



A

# REGISTRE DES NAISSANCES

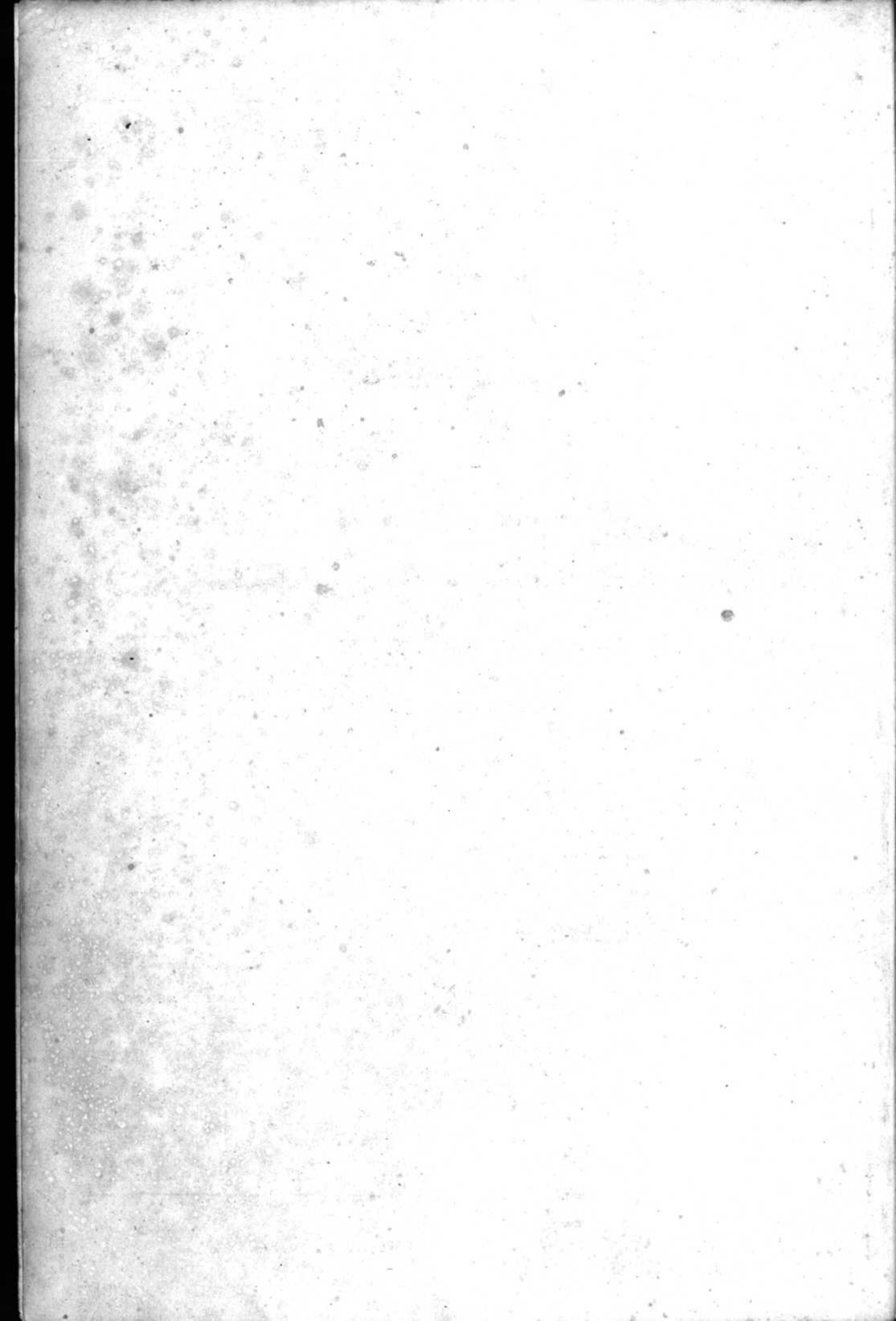
A

POUR LES NAISSANCES

de l'arrondissement d'état civil de *Puffens-le-Château.*

*Commencé le 1<sup>er</sup> Janvier 1876.*





N° 1

John Maurice  
Rubin

Notification de la Chancellerie  
d'Etat du Canton de Genève,  
il résulte que Rubin John  
Maurice né à Vufflens le 6 janvier  
1876 fils de François Jules et de  
Chambet Emelise originaire  
de Reichenbach (Belne)  
marié à Paris le 4 avril 1907  
avec Jarson Albertine a été  
reçu citoyen genevois, assenti  
tant à la commune de Genève  
le 11 novembre 1924.

Le Six janvier mil huit cent soixante  
seize à onze heures avant midi est né  
à Vufflens-le-Château

John Maurice fils légitime  
de François Jules Rubin (Profession:) oubergistes  
de Reichenbach domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Emelie Chambet  
de Annemasse en Savoie (France)

Inscrit au présent registre le sept janvier  
mil huit cent soixante-seize sur la déclaration de François  
Jules Rubin père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

François Rubin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier d'état civil de Reichenbach  
Laurit Duruz

N° 2

Ernest Jules Bovay  
admis Bovay  
l'off. d'état civil  
Duruz

Le dix-neuf janvier mil huit cent soixante  
seize à une heure avant midi est né  
à Vufflens-le-Château

Ernest Jules fils légitime  
de Alexandre Bovay (Profession:) menuisier  
de Chaniaz domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise Fanny Côt  
de Mornay

Inscrit au présent registre le vingt janvier  
mil huit cent soixante-seize sur la déclaration de Alexandre  
Bovay père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Alexandre Bovay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier d'état civil de Mollondin  
Laurit Duruz

N° 3  
Jules Emile Gros

Le vingt-trois janvier mil huit cent soixante  
seize à onze heure avant midi est né  
à Echichens  
Jules Emile Gros fils légitime  
de Jules Emmanuel Gros (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Jeanne Lucie Glayre  
de Bofflens

Inscrit au présent registre le vingt-cinq janvier  
mil huit cent soixante-seize sur la déclaration de Jules  
Emmanuel Gros père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jules Gros

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N° 4  
Duruz Marius  
Laurent

Le quatre Février mil huit cent soixante  
seize à deux et demi heure après midi est né  
à Bofflens-le-Château  
Duruz Marius Laurent fils légitime  
de Duruz Laurent François Armand (Profession:) agriculteur  
de Bofflens-le-Château et Chigny domicilié à Bofflens-le-Château  
et de Gaudin Annette Euphrasie Julie  
de Monnaz

Inscrit au présent registre le cinq Février  
mil huit cent soixante-seize sur la déclaration de Laurent Duruz  
père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Laurent Duruz

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

\* N° 5  
Cordey Jean François  
*Adolphe*

Le Six Février mil huit cent soixante  
seize à une heure après midi est né  
à Chigny  
Cordey Jean François Adolphe fils légitime  
de Jean François Cordey (Profession :) rentier  
de Genève domicilié à Chigny  
et de Catherine Charlotte Seiler  
de Ollersweir Grand Duché de Prusse

Inscrit au présent registre le huit février  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Jean François  
Cordey père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Jean F. Cordey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à la Direction du bureau  
cantonal de Genève

Laurons Durieux

\* N° 6.  
Schneider Louis Jules

Le cing Mars mil huit cent soixante  
seize à huit heure avant midi est né  
à Mornay  
Schneider Louis Jules fils légitime  
de Jean Rodolphe Henri (Profession :) agriculteur  
de Atighofen (Schau) domicilié à Mornay  
et de Louise Marie née Rochat  
de Mornay

Inscrit au présent registre le sept Mars  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Henri  
Schneider père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Henri Schneider

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de  
Atighofen

Laurons Durieux

N<sup>o</sup> 7  
Roulet Léon

Le huit Mars mil huit cent soixante  
seize à six et demi heure avant midi est né  
à Puffens-le-Château  
Roulet Léon fils légitime  
de Jean Charles (Profession:) agriculteur  
de Schichens domicilié à Puffens-le-Château  
et de Louise Susette Philippine Caroline Gret sa femme  
de la corporation Vaudoise

Inscrit au présent registre le neuf Mars  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Charles  
Roulet père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Charles Roulet

L'officier de l'état civil :

Louis Duruz

N<sup>o</sup> 8  
Dessauges Sophie Louise

Le huit Mars mil huit cent soixante  
seize à une heure avant midi est née  
à Puffens-le-Château  
Dessauges Sophie Louise fille légitime  
de Henri Felix Emmanuel (Profession:) quilleur  
de Muz domicilié à Puffens-le-Château  
et de Françoise née Bertolè  
de Chardonnay

Inscrit au présent registre le Dix Mars  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Emmanuel  
Dessauges père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Emmanuel Dessauges

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Frey

Louis Duruz

N<sup>o</sup> 9  
 Vuffray Amélie  
 Louise

Le seize Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante  
 seize à une et demie heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
 à Vuffrans-le-Château \_\_\_\_\_  
 Vuffray Amélie Louise \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Jean Marc \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Vuffrans-le-Château domicilié à Vuffrans-le-Château  
 et de Marie Henriette née Prey \_\_\_\_\_  
 de Vuffrans-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-huit Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent soixante seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Marc  
 Vuffray père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Marc Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 10  
 Henry Amélie  
 Louise

Le vingt cinq Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante  
 seize à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
 à Monnay \_\_\_\_\_  
 Henry Amélie Louise \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Henry Henri Paul \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Pullyerens \_\_\_\_\_ domicilié à Monnay  
 et de Emma née Perrin sa femme \_\_\_\_\_  
 de Bollens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt six Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent soixante seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Paul Henry  
 père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Paul Henry

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
 de Bollens

Laurent Duruy



X<sup>e</sup> N<sup>o</sup> 11  
 Henriod Paul Louis

Le vingt Mars mil huit cent soixante  
seize à six heures avant midi est né  
 à Vufflens-le-Château  
Henriod Paul Louis fils légitime  
 de François Louis (Profession:) maréchal  
 de Sullens domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Louise Henriette née Aublay sa femme  
 de Crissier

Inscrit au présent registre le premier Avril  
 mil huit cent soixante seize sur la déclaration de François  
Henriod père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

François Henriod

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
 de Sullens

Laurent Durand

N<sup>o</sup> 12

Loth Jenny Marie

Le Vingt Avril mil huit cent soixante  
seize à quatre heures après midi est née  
 à Chigny  
Loth Jenny Marie fille légitime  
 de François Samuel Loth (Profession:) Maçon  
 de Pizy domicilié à Chigny  
 et de François née Discreus sa femme  
 de Panden

Inscrit au présent registre le vingt un Avril  
 mil huit cent soixante seize sur la déclaration de François  
Loth père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

François Loth

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
 de Chigny

Laurent Durand

N° 13

Gotterand Louise Marie

Le vingt-huit Avril mil huit cent soixante  
seize à deux et quart heures avant midi est née  
à Chigny  
Gotterand Louise Marie fille légitime  
de Marc Gotterand (Profession:) agriculteur  
de St-Livres domicilié à Chigny  
et de Marie Luise nie Guyon sa femme  
de Bussy

Inscrit au présent registre le vingt-huit Avril  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Marc Gotterand  
 père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Marc Gotterand

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'officier de l'Etat Civil  
de Lubonne

Laurent Duruy

N° 14

Jaton Léonie Bertha

Le vingt sept Avril mil huit cent soixante  
seize à douze et demi heures après midi est née  
à Pufflens-le-Château  
Jaton Léonie Bertha fille légitime  
de Jean François Héli Jaton (Profession:) menuisier  
de Villars-Mehoraz domicilié à Pufflens-le-Château  
et de Jeanette nie Porchet sa femme  
de Corcelles-le-Forat

Inscrit au présent registre le vingt neuf Avril  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Héli Jaton  
 père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Héli Jaton

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'officier de l'Etat Civil  
de St-Cierges

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 15Mercet Lina CécileLe six Mai mil huit cent soixante  
seize à neuf heures après midi est néeà Echichensde Mercet Lina Cécile fille légitimede Jean Louis Mercet (Profession:) agriculteurde Echichens domicilié à Echichenset de Jenny Emilie Suzanne Agut sa femmede SullensInscrit au présent registre le neuf Maimil huit cent soixante seize sur la déclaration de Jean LouisMercet père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

J. Mercet

L'officier de l'état civil :

Laurent DuruN<sup>o</sup> 16Panchaud Marie  
LouiseLe quinze Mai mil huit cent soixante  
seize à une heure avant midi est néeà Vauxde Panchaud Marie Louise fille légitimede Paul Henri Louis Panchaud (Profession:) agriculteurde Vaux domicilié à Vauxet de Rosine née Boloirey sa femmede Lutry St. de BelvauxInscrit au présent registre le seize Maimil huit cent soixante seize sur la déclaration de LouisPanchaud père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Louis Panchaud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duru

N° 17  
Vuffray César Auguste

Le Dieu neuf Mai mil huit cent soixante  
seize à quatre heures avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray César Auguste fils légitime  
de Charles Louis (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Henriette née Prayroux sa femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le vingt Mai  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Charles  
Vuffray père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :  
Charles Vuffray

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy

N° 18  
Delapierre  
Auguste Emile

Le cinq Juin mil huit cent soixante  
seize à cinq heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Delapierre Auguste Emile fils légitime  
de Jean Louis Delapierre (Profession:) Agriculteur  
de Gilly domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Isaline Fanchette Fanny née Epitoux sa femme  
de Chavannes

Inscrit au présent registre le six Juin  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Jean Delapierre  
père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :  
Jean Delapierre

L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'officier de l'état civil Laurent Duruy  
Gilly

N° 19

Vuffray Albert

Le six juin mil huit cent soixante  
seize à une heure avant midi est né  
à Vuffrays-le-Château  
Vuffray Albert fils légitime  
de Jean Marie Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vuffrays-le-Château domicilié à Vuffrays-le-Château  
et de Marie née Epitoux sa femme  
de Chavannes

Inscrit au présent registre le sept juin  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Marie  
Vuffray père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Marie Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Durand

N° 20

Wehrly Jules  
Louis.

Le quinze juin mil huit cent soixante  
seize à dix heures avant midi est né  
à Chigny  
Wehrly Jules Louis fils légitime  
de Alexandre (Profession:) agriculteur  
de Guggisberg domicilié à Chigny  
et de Joséphine née Piquet sa femme  
de Lieu

Inscrit au présent registre le dix sept juin  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Alexandre  
Wehrly père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Alexandre Wehrly

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Guggisberg

Laurent Durand

N<sup>o</sup> 21  
Portay Françoise

Le six neuf juin \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante  
seize \_\_\_\_\_ à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny au domicile de Elise Galay chez qui elle est <sup>restée</sup> depuis <sup>vingt</sup> cinq jours sans officier  
Portay Françoise \_\_\_\_\_ fille naturelle  
de Hortense Portay \_\_\_\_\_ (Profession :)  
de Feterne Haute Savoie domicilié à Chigny depuis cinq jours  
et de \_\_\_\_\_ mais précédemment à Feterne Haute Savoie  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six neuf juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent soixante seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de la sage femme  
maitresse de la maison qui a assisté à la naissance

Confirmé après lecture faite : Madame Elise Galay de Chigny y  
Elise Galay \_\_\_\_\_ domiciliée

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département de Justice et Police Laurent Duruz \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 22  
Rayroux Sophie  
Adèle

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante  
seize \_\_\_\_\_ à six et demi heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny  
Sophie Adèle Rayroux \_\_\_\_\_ fille légitime  
de François Jules Louis Rayroux (Profession :) agriculteur  
de Buffens-le-Château et de domicilié à Chigny  
et de Sophie Louise Rougemont Galay \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent soixante seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Rayroux père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite : François Rayroux \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Rougemont Laurent Duruz \_\_\_\_\_

N° 23.

Mestral Amette CécileLe Dix Août mil huit cent soixante  
sept à six heures avant midi est néeà MonnayMestral Amette Cécile fille légitimede Samuel Louis (Profession:) Instituteurde Payerne domicilié à Monnayet de Marie Louise Annette née Bussy sa femmede CrissierInscrit au présent registre le douze Aoûtmil huit cent soixante six sur la déclaration de SamuelMestral père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

S. Mestral Bussy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Payerne Lauré Duruz

N° 24

Cretegnay Sophie  
RosineLe vingt-sept Août mil huit cent soixante  
seize à sept heures après midi est néeà VauxCretegnay Sophie Rosine fille légitimede Paul Edouard Cretegnay (Profession:) agriculteurde Reverolles domicilié à Vauxet de Louise née Parisotde VilletteInscrit au présent registre le vingt-neuf Aoûtmil huit cent soixante six sur la déclaration de PaulCretegnay père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Paul Cretegnay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Collombier Lauré Duruz

N<sup>o</sup> 25  
Gros François

Le huit Août mil huit cent soixante  
seize à six heures avant midi est né  
à Echichens  
Gros François fils légitime  
de François Henri (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Louise Marie Berney  
de l'Abbaye

Inscrit au présent registre le huit Août  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de François  
Gros père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

François Gros

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 26  
Roulet Louise

Le vingt septembre mil huit cent soixante  
seize à quatre heures après midi est née  
à Echichens  
Roulet Louise fille naturelle  
de Henri Roulet (Profession:)  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de  
de

Inscrit au présent registre le vingt deux Septembre  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Henriette  
Royère sage femme qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Henriette Royère

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

*Handwritten notes:*  
N<sup>o</sup> 26 du 18/09/66  
Roulet Louise  
Henri Roulet



<sup>N° 27</sup>  
Quarchoz Jenny  
Julia

Le quatorze Octobre mil huit cent soixante  
seize à huit heures avant midi est né  
à Echicheres

Quarchoz Jenny Julia fil légitime  
de François Lucien Nicéphise (Profession:) agriculteur  
de Echicheres Busigny domicilié à Echicheres  
et de Sophie Lema sœur de femme  
de Luty et de Soret

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Lucien  
Quarchoz père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :  
Lucien Quarchoz

L'officier de l'état civil :  
Lauréat Duruy

Communié à l'officier de l'état  
civil de Busigny

<sup>N° 28</sup>  
Bovy Armand

Le dix-sept Octobre mil huit cent soixante  
seize à dix heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château

Bovy Armand fil légitime  
de Marc David Armand (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Sabine Jenny née Demant  
de Apleles

Inscrit au présent registre le dix-sept Octobre  
mil huit cent soixante-seize sur la déclaration de Armand  
Bovy père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :  
Armand Bovy

L'officier de l'état civil :  
Lauréat Duruy

N<sup>o</sup> 29  
Pasche Charlotte  
Henriette

Le vingt-trois Octobre mil huit cent soixante  
et six à trois heures après midi est né  
à Chigny  
Pasche Charlotte Henriette fille légitime  
de Jules Marc (Profession:) agriculteur  
de Servion domicilié à Genève  
et de Henriette Tarnay née Peyer sa femme  
de Echallens

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Octobre  
mil huit cent soixante six sur la déclaration de Marc Pasche  
père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Marc Pasche

L'officier de l'état civil :

Commisnaire aux offices de l'état  
civil à Cron et Genève

Jean Durand

N<sup>o</sup> 30  
Suter Julia Charlotte  
Marie

Le vingt-cinq Octobre mil huit cent soixante  
six à quatre heures avant midi est né  
à Echichens  
Suter Julia Charlotte Marie fille légitime  
de Jean Suter (Profession:) valet de chambre  
de Héliksen Argovie domicilié à Echichens  
et de Louise Marie née Crozier sa femme  
de Echichens

Inscrit au présent registre le vingt-six Octobre  
mil huit cent soixante six sur la déclaration de Jean Suter  
père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Jean Suter

L'officier de l'état civil :

Commisnaire aux offices de l'état civil  
à Héliksen Argovie

Jean Durand

Avec l'autorisation  
de Jean Suter je  
certifie que le mot  
Suter ne doit avoir  
qu'un t.

Attesté  
L. Durand

N° 31

Von Siebenthal  
Louise

à la cinquième ligne  
admis les mots trans  
Lattest Duruz

Le Un Novembre mil huit cent soixante

seize à trois et demie heure avant midi est né e

à Chigny

Von Siebenthal Louise fille légitime

de Gessenay Berné (Profession:) agriculteur

de Gessenay Berné domicilié à Chigny

et de Elisabets née Gygi

de Bargen

Inscrit au présent registre le deux Novembre

mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Emile

Von Siebenthal père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Emile von Siebenthal

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Gessenay

Laurent Duruz

à la 12<sup>me</sup> ligne ligne  
Siebenthal  
Lattest Duruz

N° 32

Pillet Helène  
Julie Louise

Sur l'observation de David  
Pillet, je déclare que  
le mot Pillet ne doit  
avoir qu'une l.  
Lattest Duruz

Le huit Novembre mil huit cent soixante

seize à dix et trois quarts heures avant midi est né e

à Echichens

Pillet Helène Julie Louise fille légitime

de David (Profession:) Instituteur

de Château d'Or domicilié à Echichens

et de Julie Louise née Hugon sa femme

de Givrand

Inscrit au présent registre le neuf Novembre

mil huit cent soixante seize sur la déclaration de David

Pillet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Pillet David  
Inst.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Château d'Or

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 33  
Sauty Henri  
Pierre

Le vingt-six Novembre mil huit cent soixante  
seize à six heures après midi est né  
à Monnay  
Sauty Henri Pierre fils légitime  
de Louis, Arsiano Sauty (Profession:) agriculteur  
de Desvres domicilié à Monnay  
et de Louise Buffray  
de Bufflers-le-Château

Inscrit au présent registre le vingt-huit Novembre  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Armand  
Sauty père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Armand Sauty

L'officier de l'état civil :

Commis à l'office de l'état civil de Villars-St-Yved Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 34  
Morel Bertha  
Louise

Le treize Décembre mil huit cent soixante  
seize à quatre heures trente minutes après midi est née  
à Vaux  
Morel Bertha Louise fille légitime  
de Jean-François Morel (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Charmont domicilié à Vaux  
et de Louise Jenny née Peyroux la femme  
de Bufflers-le-Château

Inscrit au présent registre le quinze Décembre  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Jean  
Morel père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel

L'officier de l'état civil :

Commis à l'office de l'état civil de Villars-St-Yved Laurent Duruy

N° 35

Joseph Emile  
Maurice

À la 5<sup>me</sup> ligne  
admis les mots  
bruts

L'atteste

Duruy offi.

Le dix neuf Décembre mil huit cent soixante  
seize à trois heures avant midi est né

à Echichens

Joseph Emile Maurice fils légitime

de ~~Sainte-Croix~~ Jules Emile (Profession:) agriculteur

de Sainte-Croix domicilié à Echichens

et de Sabine Amélie Louise née Croisier

de Echichens

Inscrit au présent registre le Vingt Décembre

mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Emile

Joseph père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Emile Joseph.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Sainte-Croix

Lauruy Duruy

N° 36

Matthey  
Alexis Jules.

Le vingt six Décembre mil huit cent soixante  
seize à une heure après midi est né

à Echichens

Matthey Alexis Jules fils légitime

de Alexis Marc Louis (Profession:) agriculteur

de Savigny, du Loch et Brin domicilié à Echichens

et de Julie Louise née Roulet

de Echichens

Inscrit au présent registre le vingt sept Décembre

mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Louis

Matthey père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Louis Matthey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Villars S'yens du Loch et Brivine

Lauruy Duruy

N<sup>o</sup> 37. (371)  
Payer Rosa

Le vingt six Décembre mil huit cent soixante  
seize à deux heures cinquante minutes avant midi est né e  
au Vauges village Chigny  
Payer Rosa fil légitime  
de Jean Samuel (Profession:) écaristeur  
de Echallens domicilié à Chigny  
et de Louise Julie Henriette nie Fasche  
de Servion

Inscrit au présent registre le vingt sept Décembre  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Jean  
Payer père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Jean Payer

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'Etat de l'Etat  
vill. d' Echallens

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 38  
Payer Louise

Le vingt six Décembre mil huit cent soixante  
seize à une heure avant midi est né e  
au Vauges village Chigny  
Payer Louise fil légitime  
de Jean Samuel (Profession:) écaristeur  
de Echallens domicilié à Chigny  
et de Louise Julie Henriette nie Fasche  
de Servion

Inscrit au présent registre le vingt sept Décembre  
mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Jean  
Payer père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Jean Payer

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'officier de l'Etat  
vill. d' Echallens

Laurent Duruz

N° 39

Bussy Lucien

Le vingt-sept Décembre mil huit cent soixante  
 seize à neuf heures après midi est né  
 à Vufflens-le-Château  
 Bussy Lucien fils légitime  
 de Louis Frédéric Marc (Profession:) instituteur  
 de Crissier domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Rose Félicie Augustine née Bovy  
 de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Décembre  
 mil huit cent soixante seize sur la déclaration de Frédéric  
 Bussy père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Frédéric Bussy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
 civil de Romanel

Laurent Duruz

N°

Le Aujourd'hui 31 Décembre mil huit cent septante  
 six au soir heure le présent registre n'a été rempli  
 que non rempli, et clos en vertu de la loi  
 décrétée par le Grand-Conseil du Canton  
 de Vaud, le 8 Novembre 1875, (Profession:) en exécution  
 de la loi fédérale du domicile à 24 Décembre 1874,  
 et de sur la tenue des registres de l'état civil,  
 par moi, soussigné officier de l'état civil de  
 l'arrondissement de Vufflens-le-Château.

Inscrit au présent registre le  
 mil huit cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

N<sup>o</sup> 1  
Zwahlen  
Alfred

Le trois janvier mil huit cent septante sept  
sept à quatre heures après midi est né  
à Buffens-le-Château  
Zwahlen Alfred fils légitime  
de Jean Théophile Zwahlen (Profession:) tailleur  
de Gessenay domicilié à Buffens-le-Château  
et de Sophie née Peiroster  
de Tivoux

Inscrit au présent registre le quatre janvier  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Théophile  
Zwahlen père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Théophile Zwahlen

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'office de l'état  
civil de Gessenay

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 2  
Creuthardt Louis

Le neuf janvier mil huit cent septante sept  
sept à sept heures et trente minutes après midi est né  
à Vaux  
Creuthardt Louis fils légitime  
de Louis Jules (Profession:) fromager  
de Greisimmon (Basse) domicilié à Vaux  
et de Mari Louise Joséphine née Coverdat  
de Vaux

Inscrit au présent registre le dix janvier  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Louis  
Creuthardt père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Louis Creuthardt

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'office de l'état civil  
de Greisimmon

Laurent Duriez



N° 3

Percy Constant  
Louis

Le seize janvier mil huit cent septante sept à une heure après midi est né à Vufflens-le-Château  
Percy Constant Louis fil légitime  
 de Jules Alfred Percy (Profession:) agriculteur  
 de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Maline Charlotte veuve de Lesbroux  
 de Hay

Inscrit au présent registre le dix-huit janvier  
 mil huit cent septante sept sur la déclaration de Jules Percy  
 père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Jules Percy

L'officier de l'état civil :

Saurer-Duruy

N° 4

George Gustave

Le un février mil huit cent septante sept à cinq heures et trente minutes après midi est né à Chigny  
George Gustave fil légitime  
 de Jean Louis George (Profession:) agriculteur  
 de Vuibronne domicilié à Chigny  
 et de Rosalie veuve Porchet  
 de Corcelles-le-Fort

Inscrit au présent registre le trois février  
 mil huit cent septante sept sur la déclaration de Jean Louis George  
 père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Jean L. George

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'officier de l'état civil  
Co'Oron. Saurer-Duruy

N° 5

Barrault Marie  
Henriette

Le un Février mil huit cent septante

sept à quatre heures après midi est né e  
à Bussigny-le-Château

Barrault Marie Henriette fille légitime

de Marc Louis Barrault (Profession:) agriculteur

de Bussigny et de Villars Biercée domicilié à Bussigny-le-Château

et de Rose Boulard née Laurent sa femme

de Constantine

Inscrit au présent registre le trois Février

mil huit cent septante sept sur la déclaration de Marc Louis

Barrault père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Louis Barrault

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Bussigny et de Bottons

Laurent Duruy

N° 6

Pache Arthur  
Louis

Le quatre Février mil huit cent septante

sept à trois heures avant midi est né

à Chigny

Pache Arthur Louis fils légitime

de Charles François Pache (Profession:) agriculteur

de Servion domicilié à Chigny

et de Henriette Alexandrine née Wehrli

de Guggisberg

Inscrit au présent registre le cinq Février

mil huit cent septante sept sur la déclaration de Charles

Pache père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Charles Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Chigny.

Laurent Duruy

Dans sa séance du 18 Janvier  
1898: le Conseil d'Etat a  
ordonné la ratification  
de l'acte de Naissance ci  
contre dans ce sens, que  
le Nom de Famille sera  
écrit Pache au lieu  
de Pache.  
Bussigny-le-Château le  
18 février 1898.

L'Officier de l'état  
civil. Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 7  
Rochat Gustave  
Louis

Le onze février mil huit cent septante sept  
sept à huit heures avant midi est né

à Monnay  
Rochat Gustave Louis fils légitime  
de Monsieur Louis Frédéric Henri Rochat (Profession:) agriculteur  
de Monnay, du hameau de l'Abbaye domicilié à Monnay  
et de Mme Marie Louise Antoinette née Requier  
de Donges

Inscrit au présent registre le treize février  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Louis  
Rochat père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil  
du hameau de l'Abbaye

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 8  
Duruz Marie  
Louise Rosalie  
Julia

Le dix-sept février mil huit cent septante sept  
sept à sept heures et trente minutes avant midi est né

à Pufflers-le-Château  
Duruz Marie Louise Rosalie Julia fille naturelle  
de Mme Marie Hermance Duruz (Profession:)  
de Pufflers-le-Château et Chigny domicilié à Pufflers-le-Château  
et de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-neuf février  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Elise Galay

stye femme à Chigny qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Par acte de légitimation du 31  
Août 1897, signé devant le Ministre  
Suis à Paris: Desport Frédéric Al-  
fred, de Bidley Orjulaz, et son épouse  
Duruz Marie Hermance, dont le ma-  
riage a eu lieu à Paris. (8<sup>me</sup> arrondis-  
sement) le onze juillet 1885, ont  
reconnu Marie Louise Rosalie Julia  
Duruz, comme étant enfant légi-  
time par leur mariage.  
En conséquence, la dite enfant  
prend le nom de Desport, fille  
légitime des époux sus nommés.  
de Bidley Orjulaz  
Pufflers-le-Château le 20. Septembre 1897.  
L'Officier de l'Etat civil  
Laurent Duruz

N° 9  
Dury Emilie

Le vingt-trois février \_\_\_\_\_ mil huit cent septante sept à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est née à Chigny  
Dury Emilie \_\_\_\_\_ fille légitime de François Henri \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de Ruffens-le-Château & Chigny domicilié à Chigny \_\_\_\_\_ et de Jenny Georgette née Guillet \_\_\_\_\_ de Baillens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq février \_\_\_\_\_ mil huit cent septante sept sur la déclaration de François Dury père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Dury

L'officier de l'état civil :

Laurent Dury

N° 10  
Kirschmann  
Charles Henri

Le vingt huit février \_\_\_\_\_ mil huit cent septante sept à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né à Echichens  
Kirschmann Charles Henri fils légitime de Marie Henri \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_ et de Charlotte née Meyer \_\_\_\_\_ de Baillens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante sept sur la déclaration de Henri Kirschmann père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Kirschmann

L'officier de l'état civil :

Laurent Dury

N<sup>o</sup> 11  
 Bussy Alfred  
 Louis Henri

Le vingt huit février mil huit cent Septante  
 sept à une heure et demie avant midi est né  
 à Nonnaz  
 Bussy Alfred Louis Henri fils légitime  
 de Louis Henri Bussy (Profession:) agriculteur  
 de Crissier domicilié à Nonnaz  
 et de Anna Julia née Cevy  
 de Denget et de Chéseaux

Inscrit au présent registre le Deux Mars  
 mil huit cent Septante sept sur la déclaration de Henri  
 Bussy père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Henri Bussy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
 civil de Romanel.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 12  
 Henricot Henri  
 Louis.

Le vingt huit février mil huit cent Septante  
 sept à deux heures et trente minutes après midi est né  
 à Puffens-le-Château  
 Henricot Henri Louis fils légitime  
 de François Louis Henricot (Profession:) maréchal  
 de Puffens domicilié à Puffens-le-Château  
 et de Louise Henriette née Aubertay  
 de Crissier

Inscrit au présent registre le Trois Mars  
 mil huit cent Septante sept sur la déclaration de François  
 Henricot père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

François L<sup>r</sup> Henricot

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
 civil de Puffens.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 13  
Henry Paul  
Auguste

Le cinq Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante sept  
sept à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Monnay  
Henry Paul Auguste \_\_\_\_\_ fils légitime  
de ~~Pullierens~~ Henri Paul Henry (Profession:) agriculteur  
de Pullierens \_\_\_\_\_ domicilié à Monnay  
et de Emma née Ferrin \_\_\_\_\_  
de Pottens \_\_\_\_\_

à la 5<sup>ème</sup> ligne le mot Henri  
est de ma main et  
annulé  
Pottens de l'original  
St. Henry

Inscrit au présent registre le Six Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Paul  
Henry père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Paul Henry

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Cottombier

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 14  
Jaun Marie  
Emilie

Le huit Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante sept  
sept à cinquante demie heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Puffens-le-Château  
Jaun Marie Emilie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Melchior Jaun \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Hastiberg (Beune) domicilié à Puffens-le-Château  
et de Julie Caroline née Berwegnin \_\_\_\_\_  
de Puffens-la-Ville \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Melchior  
Jaun père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Melchior Jaun

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Hastiberg

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 15  
Klopper Bertha

Le Dix sept Mars mil huit cent septante sept à vingt heure un midi est née  
à Echichens  
Klopper Bertha fil le légitime  
de Jean Klopper (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Marii Germaine sa femme  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix neuf Mars  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Jean Klopper  
père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Klopper Jean

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 16  
Favet Auguste Louis

Le vingt un Mars mil huit cent septante sept à deux heure sept après midi est né  
à Monnay  
Favet Auguste Louis fils légitime  
de Auguste Louis Favet (Profession:) agriculteur  
de Bussy sur Marges domicilié à Monnay  
et de Jenny née Potterans  
de St. Livres

Inscrit au présent registre le vingt trois Mars  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Auguste Favet  
père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Auguste Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Villars-St. Georges  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 17  
Schmidt  
Julie, Wilanie

Le vingt six Mars mil huit cent septante sept à trois heures avant midi est né e à Vaux Schmidt Julie, Wilanie fil le légitime de Samuel Henri Marie François Schmidt (Profession:) agriculteur de Vaux et de Vauxigny domicilié à Vaux et de Julie Louise née Schopper de Vaux

Inscrit au présent registre le vingt huit Mars mil huit cent septante sept sur la déclaration de Samuel Henri Schmidt père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :  
H. Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Vaux P. Yous

N<sup>o</sup> 18  
Widmer Cécile

Le vingt six Mars mil huit cent septante sept à dix heures après midi est né e à Echichens Widmer Cécile fil le légitime de Louis Widmer (Profession:) agriculteur de Valleyres sous Rancos domicilié à Echichens et de Fanny Jenny née Delapierre de Reverolles

Inscrit au présent registre le vingt neuf Mars mil huit cent septante sept sur la déclaration de Louis Widmer père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :  
Louis Widmer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Baulmes



N<sup>o</sup> 19  
Pache Elisa

Le sept Avril mil huit cent septante sept à onze heure et après midi est né e  
à Buffers le Chateau  
Pache Elise fil le légitime  
de Louis Henri François (Profession:) agriculteur  
de Fertens domicilié à Buffers le Chateau  
et de Louise Souki née Saquier  
de Denyès

Inscrit au présent registre le huit Avril  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Louis  
Pache père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Louis Pache

L'officier de l'état civil :

Communié à l'officier de  
l'état civil d'Oron

Aurélien Duruy

N<sup>o</sup> 20  
Rochat Berthe  
Elise

Le onze Avril mil huit cent septante sept à cinq heure et après midi est née  
à Monnay  
Rochat Berthe Elise fil le légitime  
de François Louis Frédéric Rochat (Profession:) vigneron  
de l'Abbaye, au lieu de Monnay domicilié à Monnay  
et de Julie Louise François Susanne née Bussy  
de Crissier

Inscrit au présent registre le quatorze Avril  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de François  
Rochat père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

F. Rochat

L'officier de l'état civil :

Communié aux officiers de l'état  
civil de l'Abbaye et de la lieue

Aurélien Duruy

N<sup>o</sup> 21  
Bovay Alexandre  
Louis

Le vingt-sept Avril mil huit cent septante sept à onze heures après midi est né à Buffens-le-Château  
Bovay Alexandre Louis fils légitime de Alexandre Bovay (Profession:) marnier de Chancaay domicilié à Buffens-le-Château et de Louise Fanny née Côt de Mennez

Inscrit au présent registre le vingt-huit Avril mil huit cent septante-sept sur la déclaration de Alexandre Bovay père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Alexandre Bovay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Douboye

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 22  
Rayroux Marie  
Rosalie

Le vingt huit Avril mil huit cent septante sept à cinq heures dix minutes avant midi est née à Buffens-le-Château  
Rayroux Marie Rosalie fille légitime de François Louis Auguste Rayroux (Profession:) agriculteur de Buffens-le-Château et Rougemont domicilié à Buffens-le-Château et de Emilie Julie Marie née Gabay de Chigny

Inscrit au présent registre le vingt-huit Avril mil huit cent septante sept sur la déclaration de Auguste Rayroux père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

A. Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Rougemont

Laurent Duruy

№ 23  
Schneider  
Louise.

Le vingt-sept Avril mil huit cent septante sept à trois heures après midi est née

à Monnay

Schneider Louise fille légitime

de Jean Rodolphe Henri Schneider (Profession:) agriculteur

de Aetighofen (Argovie) domicilié à Monnay

et de Louise Marie née Rochat

de Monnay

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Avril

mil huit cent septante sept sur la déclaration de Henri

Schneider père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Schneider

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Nöcklesdorf

Laurent Duruz

№ 24  
Roulet Lina

Le vingt-neuf Mai mil huit cent septante sept à dix heures avant midi est née

à Echichens

Roulet Lina fille légitime

de Louis Victor Roulet (Profession:) agriculteur

de La Sagne et d'Echichens domicilié à Echichens

et de Anna Maria Gränicher sa femme

de

Inscrit au présent registre le trente un Mai

mil huit cent septante sept sur la déclaration de Louis

Victor Roulet père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

L. V. Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de La Sagne

Laurent Duruz

## Registre des naissances A.

N<sup>o</sup> 25  
Dumuid Rose  
Augustine

Le *vingt-un Juin* \_\_\_\_\_ mil huit cent *Septante*  
*sept* à *onze* heure *8* \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à *Monnay* \_\_\_\_\_  
*Dumuid Rose Augustine* \_\_\_\_\_ fille *légitime* \_\_\_\_\_  
de *Louis Dumuid* (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Monnay* \_\_\_\_\_ domicilié à *Monnay* \_\_\_\_\_  
et de *Jeanne Louise née Henry* \_\_\_\_\_  
de *Vufflens* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *premier Juin* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *Septante sept* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Louis Dumuid*  
*père de l'enfant nouveau-né* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Louis Dumuid*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 26  
Dessauges  
Henriette

Le *sept Juin* \_\_\_\_\_ mil huit cent *Septante*  
*sept* à *une* heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_  
*Dessauges Henriette* \_\_\_\_\_ fille *naturelle* \_\_\_\_\_  
de *Isaline Louise Fanchotte Dessauges* (Profession:) *print* \_\_\_\_\_  
de *Naz* \_\_\_\_\_ domiciliée à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *neuf Juin* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *Septante sept* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Elise Galay*  
*sage femme à Chicquy qui a assisté à l'accouchement* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Elise Galay*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Naz**Laurent Duruy*

№ 27  
Rayroux Jules  
Henri

Le Dix sept juin mil huit cent septante sept  
à trois heures avant midi est né  
à Chigny  
Rayroux Jules Henri fils légitime  
de François Jules Louis Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Ruffens-le-Château domicilié à Chigny  
et de Sophie Louise née Galaty  
de Chigny

Inscrit au présent registre le Dix-neuf juin  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de François  
Rayroux père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

François Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Rougemont  
Laurent Duruz

№ 28  
Wagnière  
Constant Marc

Le Deux juillet mil huit cent septante sept  
à midi heure midi est né  
à Echichens  
Wagnière Constant Marc fils légitime  
de François Wagnière (Profession:) agriculteur  
de Fey et Ruyres domicilié à Echichens  
et de Jeanne Marie née Mercet  
de Echichens

Inscrit au présent registre le trois juillet  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de François  
Wagnière père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

François Wagnière

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Fey

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 29.  
Pasche Rosalie

Le vingt trois juillet mil huit cent Septante sept à une heure avant midi est né e à Vaux Pasche Rosalie fil le naturelle de Rosalie Pasche née Meigroz (Profession:) de Servion domicilié à Vaux et de de de

Inscrit au présent registre le vingt cinq juillet mil huit cent Septante sept sur la déclaration de Elise Galay sage femme de Thigny qui a assiste à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Oron

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 30  
Benay Elisa  
Henriette

Le premier Août mil huit cent Septante sept à trois heures avant midi est née à Vaux Benay Elisa Henriette fil le légitime de Jules Louis Benay (Profession:) agriculteur de Gimel et de Saubray domicilié à Vaux et de Louise Henriette née Germain de St Georges

Inscrit au présent registre le trois Août mil huit cent Septante sept sur la déclaration de Jules Benay père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Benay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Gimel

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 31  
Piquet Edouard  
Louis

Le vingt deux Août \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
sept à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Piquet Edouard Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jules Samuel Fauré \_\_\_\_\_ (Profession:) Jardinier  
de Lieu \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Julie Marie Pauline née Polin \_\_\_\_\_  
de Reichersbacht \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Samuel  
Piquet père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Piquet Samuel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil du lieu.

Samuel Fauré

N<sup>o</sup> 32  
Vuffray  
Eugénie Louise

Le trois Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
sept à huit heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray Eugénie Louise \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jean Marc Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie Henriette née Percy \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Marc  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Marc Vuffray

L'officier de l'état civil :

Samuel Fauré

N<sup>o</sup> 33  
Félix Hélène

Le neuf Septembre mil huit cent Septante  
Sept à Dix heures avant midi est née  
à Echichens  
Félix Hélène file légitime  
de Abram Félix (Profession:) agriculteur  
de La Rogerie domicilié à Echichens  
et de Rose Julie née Bailles  
de Maracon

Inscrit au présent registre le onze Septembre  
mil huit cent Septante Sept sur la déclaration de Abram  
Félix père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

M. Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Palézieux

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 34  
Jotterand  
Victor Jules

Le trois Octobre mil huit cent Septante  
Sept à \_\_\_\_\_ heure cinq minutes avant midi est né  
à Chigny  
Jotterand Victor Jules fils légitime  
de Marc Jotterand (Profession:) agriculteur  
de Saint-Livres domicilié à Chigny  
et de Marie Louise née Guyon en femme  
de Bussy

Inscrit au présent registre le trois Octobre  
mil huit cent Septante Sept sur la déclaration de Marc  
Jotterand père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Marc Jotterand

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Palézieux.

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 35  
Gugger Rosalie

Le sept Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
sept à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_

Gugger Rosalie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Eugène Emile Gugger (Profession:) maréchal  
de Utzenstorf (Berne) domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Rosalie née Chuard \_\_\_\_\_  
de Corcelles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Eugène  
Gugger père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Eugène Gugger

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil Laurent Duruz  
de Utzenstorf

N<sup>o</sup> 36  
Roulet Marie  
Julie Louise

Le vingt-cinq Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
sept à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_

Roulet Marie Julie Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Daniel Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Alphonsine Elisabeth née Buset \_\_\_\_\_  
de Chevenoz (Savoie) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean Daniel  
Roulet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Daniel Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de la Sagne

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 37  
 Roland Charles  
 Constant

Le vingt-huit Octobre mil huit cent Septante  
 sept à onze heures de midi est né  
 à Echichens.

Roland Charles constant fils légitime  
 de Daniel Jean Constant Roland (Profession:) agriculteur  
 de Mauzac domicilié à Echichens  
 et de Elise née Corbarz sa femme  
 de Susanne et du Mont

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Octobre  
 mil huit cent Septante sept sur la déclaration de Jean Roland  
 père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Ju Roland,

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
 civil de Pampigny

Louise Duruy

N<sup>o</sup> 38  
 Eich Justin

Le dix-huit Novembre mil huit cent Septante  
 sept à onze heures après midi est né  
 à Echichens

Eich Justin fils légitime  
 de Jean Eich (Profession:) corbeauier  
 de Echichens domicilié à Echichens  
 et de Marie Grin  
 de Belmont sur Uzeron

Inscrit au présent registre le dix-neuf Novembre  
 mil huit cent Septante sept sur la déclaration de Jean Eich  
 père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jean Eich

L'officier de l'état civil :

Louise Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 39</sup>  
Panchaud Rosalie  
Henriette.

Le vingt Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
sept à deux heures trente minutes avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Panchaud Rosalie Henriette fille légitime  
de Paul Henri Louis Panchaud (Profession:) agriculteur  
de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Rosine née Bolomey \_\_\_\_\_  
de Lutry et Belmont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt un Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Louis  
Panchaud père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis Panchaud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de \_\_\_\_\_

Laurent Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 40</sup>  
Wäber Albert

Le vingt six Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
sept à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Puffens-le-Château \_\_\_\_\_

Wäber Albert \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Samuel Wäber \_\_\_\_\_ (Profession:) boulanger  
de Golaten (Bern) domicilié à Puffens-le-Château  
et de Françoise Louise née Barbey \_\_\_\_\_  
de Chevre \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt huit Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Samuel  
Wäber père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

S. Wäber

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Frensbalm

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 111  
Bovy

Le vingt neuf Novembre mil huit cent Septante  
sept à cinq heures avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Bovy fils légitime  
de Armand Marc Lévy Bovy (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Jenny Sabine née Laurent  
de Leptis

Inscrit au présent registre le vingt Novembre  
mil huit cent Septante sept sur la déclaration de Armand  
Bovy père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :  
Armand Bovy

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 112  
Guillemin  
Constant Henri

Le seize Décembre mil huit cent Septante  
sept à onze heures avant midi est né  
à Echichens  
Guillemin Constant Henri fils légitime  
de Louis Alexandre Guillemin (Profession:) agriculteur  
de Villars-Lussery domicilié à Echichens  
et de Marianne née Butzberger  
de Madiswyl Berne

Inscrit au présent registre le Dix-sept Décembre  
mil huit cent Septante sept sur la déclaration de Louis Guillemin  
père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :  
Guillemin Louis

L'officier de l'état civil :

Municipalité à l'Office de l'état civil  
de Lussery

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 43  
Gros Adèle

Le seize Décembre mil huit cent septante sept à une heure avant midi est né e  
à Echichens  
Gros Adèle fille légitime  
de François Henri Gros (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Louise Chérie vic Berney  
de l'Abbaye

Inscrit au présent registre le dix sept Décembre  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de François  
Gros père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

François Gros.

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 44  
Vidoudez Louis

Le quinze Décembre mil huit cent septante sept à dix heures après midi est né  
au Village Commune de Chigny  
Vidoudez Louis fil naturel  
de (Profession:)

de domicilié à  
et de Cécile Anne Uranie Louis Vidoudez  
de Clarmont, domiciliée au Village de Chigny

Inscrit au présent registre le dix sept Décembre  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Elise  
Galay sage femme à Chigny qui a assisté à la  
naissance de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

Communiqué à l'officier de l'état civil  
(de Lathuilleries)

N<sup>o</sup> 45  
Bovey Blanche  
Prudence

Le dix-neuf Décembre mil huit cent septante sept  
à trois heures avant midi est né e  
à Vaux

Bovey Blanche Prudence fille légitime  
de Louis Samuel Bovey (Profession:) moulinier  
de Chanéaz domicilié à Vaux  
et de Marie Henriette me Baudin  
de Kottens

Inscrit au présent registre le vingt-un Décembre  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Louis Bovey  
père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis Bovey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Dorinboye

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 46  
Roulet

Le vingt-deux Décembre mil huit cent septante sept  
à cinq heures après midi est né e  
à Echichens

Roulet, enfant du sexe féminin fille légitime  
de Pierre Louis Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sague domicilié à Echichens  
et de Louise Pauline me Potomey  
de Belmont

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Décembre  
mil huit cent septante sept sur la déclaration de Louis  
Roulet père de l'enfant né-mort

Confirmé après lecture faite :

Louis Roulet

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

Aujourd'hui, le présent registre est clos et certifié conforme à l'autre double suivant l'art.  
2 de la loi fédérale du 21 Décembre 1874. par moi sousigné officier de l'état civil de  
l'arrondissement de Ruffens et Châtillon Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 1  
 Projard  
 Jeanne Emma

Le quatre janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
 huit à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
 à Echichens \_\_\_\_\_  
 Projard Jeanne Emma fille légitime  
 de Armand Isaac \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
 et de Fanny Charlotte née Bevey \_\_\_\_\_  
 de Georges et Cheseaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatre janvier \_\_\_\_\_  
 mil huit cent septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Isaac  
 Projard père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Isaac Projard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Gilly \_\_\_\_\_  
 Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 2  
 Schmidt  
 Adrien Emile

Le cinq janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
 huit à dix et demi heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Vaux \_\_\_\_\_  
 Schmidt Adrien Emile \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Marc Rodolphe Schmidt (Profession:) Juge de Paix  
 de Vaux, de Lavigny et Verb domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
 et de Elise Jenny Françoise née Parichaud \_\_\_\_\_  
 de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six janvier \_\_\_\_\_  
 mil huit cent septante-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Marc  
 Schmidt père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

M<sup>r</sup> Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de Villars s'Yvend et de Verb. \_\_\_\_\_  
 Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 3  
 Von Siebenthal  
 Caroline Jeanne

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
 à Chigny

Von Siebenthal Caroline Jeanne fil le légitime  
 de François Louis Adolphe Von Sieben (Profession:) agriculteur  
 de Gessenay (Berne) domicilié à Chigny  
 et de Julie Henriette née Rayroux  
 de Puffens-le-Château

Inscrit au présent registre le sept janvier  
 mil huit cent septante-huit sur la déclaration de Louis Von  
Siebenthal père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :  
Louis Von Siebenthal

L'officier de l'état civil :

Commissaire de l'officier de l'état civil  
N. Gessenay

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 4  
 Gros Lydie

Le quinze février \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
 à Echichens

Gros Lydie \_\_\_\_\_ fil le légitime  
 de Mare Louis Henri Gros (Profession:) agriculteur  
 de Echichens domicilié à Echichens  
 et de Marguerite née Pabud  
 de Oyens

Inscrit au présent registre le seize février  
 mil huit cent septante-huit sur la déclaration de Mare Gros  
 père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :  
Mare Gros

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz



N<sup>o</sup> 5Falconnier  
Rosa Elise.

Le vingt-quatre février mil huit cent ~~septante~~  
huit à cinq heures avant midi est née  
à Echichens

Falconnier Rosa Elise fille légitime  
de Jules Henri Falconnier (Profession:) agriculteur  
de Prossenges domicilié à Echichens  
et de Marie Chevalley sa femme  
de Champtauray

Inscrit au présent registre le vingt-cinq février  
mil huit cent ~~septante-huit~~ sur la déclaration de Jules Henri  
Falconnier père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Henri Falconnier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Moudon.

Lauréat Duruy

N<sup>o</sup> 6Cretegnay  
Marie Henriette

Le vingt-cinq février mil huit cent ~~septante~~  
huit à six heures après midi est née  
à Vaux

Cretegnay Marie Henriette fille légitime  
de Reverolles Paul Edouard (Profession:) agriculteur  
de Reverolles domicilié à Vaux  
et de Louise née Parisod  
de Villette

Inscrit au présent registre le vingt-sept février  
mil huit cent ~~septante-huit~~ sur la déclaration de Paul  
Cretegnay père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Paul Cretegnay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Villiers

Lauréat Duruy

N<sup>o</sup> 7  
 Scherly Eugène

Le cinq Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
 huit à demie heure \_\_\_\_\_ après minuit est né  
 à Chigny  
 Scherly Eugène \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Alexandre Scherly \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Guggisberg \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny  
 et de Joséphine née Piquet \_\_\_\_\_  
 de son \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent septante huit sur la déclaration de Louise Piquet  
 grand-mère de l'enfant de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :  
 Louise Piquet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Guggisberg  
 Laurent Durand

N<sup>o</sup> 8  
 Roulet François  
 Alexandre

Le vingt-cinq Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
 huit à quatre heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Puffens le Château  
 Roulet François Alexandre \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Jean Charles Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Echichensella Sagne domicilié à Puffens le Château  
 et de Louise Suzette Philippine Caroline née Grest de femme  
 de la corporation Vaudoise \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-six Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent septante huit sur la déclaration de Charles  
 Roulet père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :  
 Charles Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
 d'Alaise de la Sagne  
 Laurent Durand

N<sup>o</sup> 9.  
George Auguste

Le premier Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à une heure \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Chigny  
George Auguste \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Louis Frédéric George (Profession:) agriculteur  
de Vuibroye \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny  
et de Rosalie née Porchet  
de Corcelles-le-Jorat

Inscrit au présent registre le deux Avril  
mil huit cent septante-huit sur la déclaration de Jean Louis  
George père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

J<sup>n</sup> St. George

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil Laurier Duruy  
civil Oron

N<sup>o</sup> 10  
Bussy Louisa  
Emilie

Le premier Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Monnaz  
Bussy Louisa Emilie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Louis Henri Bussy (Profession:) agriculteur  
de Crissier \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz  
et de Lina Julia née Covey  
de Denges et Chesaux

Inscrit au présent registre le trois Avril  
mil huit cent septante-huit sur la déclaration de Henri  
Bussy père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Bussy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Romand

Laurier Duruy

N<sup>o</sup> 11  
Jaton Emile

Le quatre Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à deux et demie heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vuffens-le-Château \_\_\_\_\_  
Jaton Emile \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean François Nili Jaton (Profession:) menuisier  
de Villars Menoray domicilié à Vuffens-le-Château  
et de Jeannette née Porchet sa femme \_\_\_\_\_  
de Corcelles-le-Jorat \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Nili Jaton  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Nili Jaton

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de St-Ginget Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 12  
Corbarz Alice  
Julie

Le quatorze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Corbarz Alice Julie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Henri Mari François Corbarz (Profession:) agriculteur  
de Lousanne et du Mont domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Elise née Pasche \_\_\_\_\_  
de Servion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Corbarz père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Corbarz

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de Lousanne et du Mont Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 13  
Cordery Pauline  
Zaline

Le vingt Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Cordery Pauline Zaline \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jean François Cordery (Profession:) rentier  
de Genève \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Catherine Charlotte \_\_\_\_\_ née Seiler \_\_\_\_\_  
de ~~Oldenburg~~ grand Duché de Bade \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean  
François Cordery père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

J. François Cordery

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Genève  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
Klopper Henri  
Daniel

Le premier Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Klopper Henri Daniel \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Klopper (Profession:) agriculteur  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Germain du femme \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Deux Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean  
Klopper père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Klopper

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 15

Cordey Jules

A la 1<sup>re</sup> ligne le mot  
trouvé et de main  
l'atteste Duruy  
Off.

Le <sup>premier</sup> ~~trois~~ Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens  
Cordey Jules \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Louis Henri Cordey \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Lavigny \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Jeanne Marie née Decrausay sa femme  
de Gollion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Henri  
Cordey père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Henri Cordey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Villars St-Jens

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 16

Croisier  
François Louis

Le deux Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
huit à trois heures quinze minutes avant midi est né  
à Echichens  
Croisier François Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jules Samuel Croisier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Susanne née Kirschmann sa femme  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules  
Croisier père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Croisier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 17  
 Manigley  
 Julie Charlotte

Le quatorze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent Septante  
 huit à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
 à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Manigley Julie Charlotte \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Charles Manigley (Profession:) tonnelier \_\_\_\_\_  
 de Chatillens domicilié à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Catherine Julie née Belet \_\_\_\_\_  
 de Mont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le seize Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent Septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Charles  
 Manigley père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Ch. Manigley

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Oron Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 18.  
 Ducret Henri  
 Benjamin

Le trois Juin \_\_\_\_\_ mil huit cent Septante  
 huit à demie heure \_\_\_\_\_ après midi est né  
 à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Ducret Henri Benjamin \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Jean François Ducret (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Ecublens et St-Sulpice domicilié à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Marie Henriette née Bugnon \_\_\_\_\_  
 de St-Prix \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatre Juin \_\_\_\_\_  
 mil huit cent Septante huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean François  
 Ducret père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Jean François Ducret

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Ecublens

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 19  
Cille  
Augustine

Le cinq juin \_\_\_\_\_ mil huit cent Septante  
huit à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_

Cille Augustine \_\_\_\_\_ fil. le légitime  
de Jules Rodolphe Cille \_\_\_\_\_ (Profession:) vacher \_\_\_\_\_  
de Armont dessous domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Julie née Blanchard \_\_\_\_\_  
de Armont Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent Septante-huit sur la déclaration de Jules Cille  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Cille Jules

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil d'Armont dessous

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 20.  
Pilet Louis  
David Henri

Le Sept juin \_\_\_\_\_ mil huit cent Septante  
huit à deux heures  Trente minutes après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Pilet Louis David Henri \_\_\_\_\_ fils légitime  
de David Pilet \_\_\_\_\_ (Profession:) instituteur \_\_\_\_\_  
de Château d'Arce domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Julie Louise née Hugon \_\_\_\_\_  
de Givrin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le huit juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent Septante huit sur la déclaration de David  
Pilet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Pilet David  
Dinh

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'état civil de Château d'Arce

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 21  
Mercier  
Marie Louise

Le onze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent ~~Septante~~  
huit à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_

Mercier Marie Louise \_\_\_\_\_ fille naturelle

de Vionique Mercier \_\_\_\_\_ (Profession:)

de Pucherisse St Savoye domiciliée à Echichens

et de \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent ~~Septante~~ huit sur la déclaration de Auguste Peyron  
huissier de la justice de Paix du Canton de Colombier, chargé  
par cette autorité de faire l'inscription

Confirmé après lecture faite :

Ay<sup>te</sup> Peyronnet

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Préfet de l'arrondissement de Colombier  
l'état de justice et Police Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 22  
Delapierre  
Matilde Louise

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent ~~Septante~~  
huit à douze heures \_\_\_\_\_ Le midi est née  
à Rufflers-le-Château \_\_\_\_\_

Delapierre Matilde Louise \_\_\_\_\_ fille légitime

de Jean Louis Delapierre \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur

de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Rufflers-le-Château

et de Isaline Fanchette Fanny née Epitoux \_\_\_\_\_

de Chavannes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le seize juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent ~~Septante~~ huit sur la déclaration de Jean  
Delapierre père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Gilly

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 23  
Bordet  
Anna Augusta

Le Vingt juin mil huit cent septante huit à une heure avant midi est né e  
à Echichens  
Bordet Anna Augusta fil le légitime  
de Hippolite Bordet (Profession:) agriculteur  
de Vinzier St<sup>e</sup> Savoye domicilié à Petersus St<sup>e</sup> Savoye  
et de Josephine Bordet née Bugnet  
de Petersus

Inscrit au présent registre le vingt-un juin  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Julie Bugnet  
grand-mère de l'enfant nouveau-né, qui a assisté à  
l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Madame Julie Bugnet me ayant  
déclaré qu'elle ne savait pas écrire  
j'en fait ici la déclaration  
Communiqué au Département  
de Justice et Police

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 244  
Schneider  
Louise Hélène

Le vingt-neuf juin mil huit cent septante huit à cinq heures après midi est né e  
à Monnay  
Schneider Louise Hélène fil le légitime  
de Jean Rodolphe Henri (Profession:) agriculteur  
de Beligkofen (St<sup>e</sup> domicilié à Monnay  
et de Louise Marie née Rochat sa femme  
de Monnay et de l'abbaye

Inscrit au présent registre le premier juillet  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Henri  
Schneider père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Henri Schneider

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil d'Atigkofen

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 25  
Morel Léon  
Albert.

Le vingt huit mil huit cent septante  
huit à neuf heures et dix minutes avant midi est né  
à Vaux

Morel Léon Albert fil légitime  
de Jean François Louis Morel (Profession:) ouvrier  
de Vaux et de Charmant domicilié à Vaux  
et de Louise Jenny née Prayon  
de Vufflens le Château et de Rougemont

Inscrit au présent registre le vingt huit  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Jean  
Morel père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'état civil de Colombier

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 26  
Vuffray  
Elisa Lina

Le premier Septembre mil huit cent septante  
huit à quatre heures et après midi est né-e  
à Vufflens le Château

Vuffray Elisa Lina fil légitime  
de Jean Amy Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vufflens le Château domicilié à Vufflens le Château  
et de Félicie dite Henriette née Guéman  
de Bussy

Inscrit au présent registre le trois Septembre  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Amy  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Amy Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 27

Favet Louis  
Samuel.

Le quatre Septembre mil huit cent septante  
huit à quatre heures et demie un quart après midi est né  
à Monnay  
Favet Louis Samuel ——— fils légitime  
de Auguste Louis Favet (Profession:) agriculteur  
de Bussy sur Morges domicilié à Monnay  
et de Jenny née Jottand  
de St-Livres

Inscrit au présent registre le six Septembre  
mil huit cent septante-huit sur la déclaration de Auguste  
Favet père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Auguste Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil Laurent Duruz  
Villars-le-Vieil

N<sup>o</sup> 28

Schopper  
Marie

Le neuf Septembre mil huit cent septante  
huit à deux heures et trente minutes avant midi est né  
à Echichens  
Schopper Marie ——— fils légitime  
de François Schopper (Profession:) agriculteur  
de Saanen Berno domicilié à Echichens  
et de Adèle née Saugy  
de Rougemont

Inscrit au présent registre le Dix Septembre  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de François  
Schopper père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Schoppa

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Saanen

Laurent Duruz

№ 29  
Sauty Julie

Le quinze Septembre mil huit cent septante  
huit à onze heure trente minutes après midi est né e  
à Monnay  
Sauty Julie fil le légitime  
de Louis Armand Sauty (Profession:) agriculteur  
de Perrens domicilié à Monnay  
et de Louise vic Puffray de Puffrans le Château  
de

Inscrit au présent registre le Dix sept Septembre  
mil huit cent septante-huit sur la déclaration de Armand  
Sauty père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Armand Sauty

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de V. Puff. S. Yens

Laurent Duruy

№ 30  
Duruy.  
Alexis Jules

Le dix huit Septembre mil huit cent septante  
huit à onze heure trente minutes après midi est né  
à Chigny  
Duruy Alexis Jules fil le légitime  
de François Henri Duruy (Profession:) agriculteur  
de Puffrans le Château & Chigny domicilié à Chigny  
et de Georgette Jenny vic Guillet de femme  
de Dailles

Inscrit au présent registre le vingt Septembre  
mil huit cent septante-huit sur la déclaration de François  
Duruy père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

F. Henri Duruy

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 31  
Graf Jean  
Théophile

Le vingt-cinq Septembre mil huit cent septante  
huit à Dix heure ~~seize~~ minutes après midi est né

à Vaux  
Graf Jean Théophile fil légitime  
de Graf Gottlieb (Profession:) agriculteur  
de Utendorf (Berne) domicilié à Vaux  
et de Jeanne Elise Françoise née Caroy  
de Sampigny

Inscrit au présent registre le vingt-sept Septembre  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Gottlieb  
Graf père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Gottlieb Graf

L'officier de l'état civil :

Communié à l'officier de l'état  
civil de Chivanchère

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 32  
Perey Cécile  
Adèle

Le cinq Novembre mil huit cent septante  
huit à quatre heure et avant midi est née

à Pufflers-le-Château  
Perey Cécile Adèle fil légitime  
de Jean Louis Perey (Profession:) agriculteur  
de Pufflers-le-Château domicilié à Pufflers-le-Château  
et de Sophie née Dollrens sa femme  
de Senedis et de St-Sébastien

Inscrit au présent registre le cinq Novembre  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Louis Perey  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Perey

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 33  
Bovay  
Cécile Jeanne

Le trois Novembre mil huit cent septante  
huit à huit heures après midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Bovay Cécile Jeanne fil le légitime  
de Alexandre Bovay (Profession:) scieur  
de Charéaz domicilié à St. Prix  
et de Louise Fanny née Odot  
de Monnaz domiciliée à Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le cinq Novembre  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Jean Odot  
grand père de l'enfant nouveau-né  
habitant au village

Confirmé après lecture faite :

Jean Odot.

L'officier de l'état civil :

Commis à l'office de l'état  
civil de Domeloye à St. Prix

Lauréat Duruy

Vol. 129 - 1928  
Lauréat Duruy  
E. Duruy

N<sup>o</sup> 34  
Gros Julie Elise

Le quinze Novembre mil huit cent septante  
huit à une heure avant midi est née  
à Echichens  
Gros Julie Elise fil le légitime  
de Emmanuel Jules Gros (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Jeanne Louise née Glayre  
de Bofflens

Inscrit au présent registre le seize Novembre  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Jules  
Gros père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Gros.

L'officier de l'état civil :

Lauréat Duruy

N<sup>o</sup> 35  
 Rochat  
 Marc Louis

Le Dix sept Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent ~~septante~~  
 huit à Dix heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
 à Monnay \_\_\_\_\_  
 Rochat Marc Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Marc Louis Frédéric Henri Rochat (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Monnay, du lieu et de l'abbaye domicilié à Monnay \_\_\_\_\_  
 et de Antoinette Marie Louise née Paquier \_\_\_\_\_  
 de Denques \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix huit Novembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent ~~septante~~ huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis \_\_\_\_\_  
 Rochat père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil  
 au lieu et de l'abbaye

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 36  
 Jauru Alice

Le vingt un Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent ~~septante~~  
 huit à Demie heure \_\_\_\_\_ après midi est née  
 à Puffens le Château \_\_\_\_\_  
 Jauru Alice \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Melchior Jauru \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Hasleberg (Bonne) domicilié à Puffens le Château \_\_\_\_\_  
 et de Julie Caroline née Bervoquin \_\_\_\_\_  
 de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Novembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent ~~septante~~ huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Melchior \_\_\_\_\_  
 Jauru père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Melchior Jauru

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
 à Saint de Weyringen

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 37  
Henriod Charles  
Eugène

Le neuf Décembre mil huit cent Septante huit à une heure avant midi est né à Puffens-le-Château  
Henriod Charles Eugène fils légitime de François Louis Henriod (Profession:) maréchal de Puffens domicilié à Puffens-le-Château et de Hubelay Henriette Louise de femme de Crissier

Inscrit au présent registre le dix Décembre mil huit cent Septante huit sur la déclaration de François Henriod père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

François Henriod

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Puffens

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 38  
Dottrens  
Cécile Louise

Le Douze Décembre mil huit cent Septante huit à deux heures après midi est née à Puffens-le-Château  
Dottrens Cécile Louise fille légitime de Auguste Louis Philippe Dottrens (Profession:) agriculteur de Derrens et St. Saphorin domicilié à Puffens-le-Château et de Jenny Lydie Emma née Demont de Grancy

Inscrit au présent registre le quatorze Décembre mil huit cent Septante huit sur la déclaration de Louis Dottrens père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis Dottrens

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de Villars Poyens et de Collombier

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 39  
Wagnière Salomon  
Gustave Sigismond

Le vingt Décembre mil huit cent septante huit à onze et demi heures après midi est né à Echichens  
Wagnière Salomon Gustave Sigismond fils légitime de François Wagnière (Profession:) agriculteur de Fey et Ruyres domicilié à Echichens et de Jeanne Marie née Mercet de Echichens

Inscrit au présent registre le vingt-un Décembre mil huit cent septante-huit sur la déclaration de François Wagnière père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :  
François Wagnière

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

Communiqué à l'officier de l'état civil de Fey

N<sup>o</sup> 40  
Widmer  
Jules Henri

Le vingt-cinq Décembre mil huit cent septante huit à huit heures après midi est né à Echichens  
Widmer Jules Henri fils légitime de Louis Widmer (Profession:) agriculteur de Valleyressous-Rancus domicilié à Echichens et de Fanny Jenny née Delapierre de Reverolles

Inscrit au présent registre le vingt-sept Décembre mil huit cent septante-huit sur la déclaration de Louis Widmer père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :  
Louis Widmer

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

Communiqué à l'officier de l'état civil de Paulménil

N° 21  
Kirschmann  
Ernest.

Le vingt-sept Décembre mil huit cent septante  
huit à onze heure & cinquante cinq minutes après midi est né  
à Echichens  
Kirschmann Ernest fil. légitime  
de Marie Henri (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Charlotte née Mayor  
de Echallens

Inscrit au présent registre le vingt-huit Décembre  
mil huit cent septante huit sur la déclaration de Henri  
Kirschmann père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :  
Henri Kirschmann

L'officier de l'état civil :  
Laurin Duruy

N°  
Cloture de 1878.

Aujourd'hui trente-un Décembre  
mil huit cent septante huit à huit heures  
du soir, le présent registre est clos et certifié conforme  
à l'autre double, suivant l'art. 2 de la loi fédérale  
du 24 Décembre 1874; par moi, soussigné, officier  
de l'état civil de l'arrondissement de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le  
mil huit cent  
sur la déclaration de  
Confirmé après lecture faite :  
L'officier de l'état civil :  
Laurin Duruy

N<sup>o</sup> 1  
 Benay Lina  
 Louise Charlotte

Le neuf janvier mil huit cent septante  
 neuf à onze et demie heures après midi est né  
 à Veux

Benay Lina Louise Charlotte fille légitime  
 de Jules Louis Benay (Profession:) agriculteur  
 de Gimet et de Saubray domicilié à Veux  
 et de Louise Henriette née Germain  
 de St-Georges

Inscrit au présent registre le Dix janvier  
 mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Jules  
 Benay père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jules Benay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
 civil de Gimet

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 2  
 Matthey  
 Constant Julien

Le cinq février mil huit cent septante  
 neuf à six et demie heures après midi est né  
 à Echichens

Matthey Constant Julien fils légitime  
 de Alexis Marc Louis (Profession:) agriculteur  
 de Savigny du Bocq & Brévins domicilié à Echichens  
 et de Julie Louise née Poudet  
 de Echichens

Inscrit au présent registre le Six février  
 mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Louis  
 Matthey père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis Matthey

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil  
 de Villars lez-Brins, de Brich et de la Brèvine

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 3Rayroux  
François Louis

Le quatre février \_\_\_\_\_ mil huit cent Septante  
neuf à cinquante quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Rayroux François Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de François Jules Louis Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Puffens-le-Château et de Rougemont domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Sophie Louise veuve Galay \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept février \_\_\_\_\_  
mil huit cent Septante-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Rougemont.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 4Von-Sieenthal  
Elisa Mine

Le Dix-neuf Février \_\_\_\_\_ mil huit cent Septante  
neuf à sept heures trente minutes après midi est née  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Von-Sieenthal Elisa Mine \_\_\_\_\_ fille légitime  
de François Louis Adolphe Von-Sieenthal (Profession:) agriculteur  
de Gesseray Berne domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Julie Henriette veuve Rayroux \_\_\_\_\_  
de Puffens-le-Château et de Rougemont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent Septante-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis  
Von-Sieenthal père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis de Sieenthal

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Gesseray

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 5  
Eich Fideli

Le cinq Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent Septante  
neuf à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens  
Eich Fideli \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Eich \_\_\_\_\_ (Profession:) cordonnier  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Marie née Guin \_\_\_\_\_  
de Belmont sur Yverdon \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent Septante-neuf sur la déclaration de Jean Eich  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
Jean Eich

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruzé

N<sup>o</sup> 6  
Rojard Bertha

Le cinq Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à neuf heures cinquante minutes après midi est née  
à Mouney  
Rojard Bertha \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Armand Isaac Rojard \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Mouney  
et de Fanny Charlotte née Covey \_\_\_\_\_  
de Denis P. de Chabaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Isaac  
Rojard père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
Isaac Rojard

L'officier de l'état civil :  
communiqué à l'officier de l'état civil de Gilly Laurent Duruzé

<sup>N<sup>o</sup> 7</sup>  
Rochat Jules  
Louis.

Le seize Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Normay \_\_\_\_\_  
Rochat Jules Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de François Louis Frédéric Rochat (Profession:) agriculteur  
de Normay, du lieu de l'Abbaye domicilié à Normay \_\_\_\_\_  
et de Julie Louise Françoise née Bussy \_\_\_\_\_  
de Crittier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-huit Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de François  
Rochat père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

F. Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil du lieu de l'Abbaye Sauvage Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 8</sup>  
Payer Georges  
Louis.

Le Dix-huit Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à quatre et demie heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Payer Georges Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Samuel Payer (Profession:) équarisseur  
de Echallers domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Louise Julie Henriette née Pasche \_\_\_\_\_  
de Servion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Jean Payer  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Payer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Echallers. Sauvage Duruy

N<sup>o</sup> 9.  
Cretigny  
Filia Alfred

Le vingt-sept Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Cretigny Filia Alfred \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Paul Edouard Cretigny (Profession:) agriculteur  
de Reverolles \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Louise née Parisod \_\_\_\_\_  
de Villette \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Paul  
Cretigny père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Paul Cretigny

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'officier de l'état civil  
de Collobrier

Laurent Duray

N<sup>o</sup> 10  
Ruffray Edouard

Le trente Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à dix heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
Ruffray Edouard \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Marc Ruffray (Profession:) agriculteur  
de Ruffens-le-Château domicilié à Ruffens-le-Château  
et de Marie née Epitoux sa femme  
de Chavannes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Marc  
Ruffray père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Marc Ruffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duray



N<sup>o</sup> 11Jaton Louis

Le quatorze Mai mil huit cent septante

neuf à six heures après midi est né

à Vufflens-le-ChâteauJaton Louis fils légitimede Jean François Noël Jaton (Profession:) menuisierde Villars-Mendraz domicilié à Vufflens-le-Châteauet de Jeanette née Porchet sa femmede Corcelle-le-JoratInscrit au présent registre le seize Maimil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Noël Jatonpère de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Noël Jaton

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de St-BertrandLaurent DuruzN<sup>o</sup> 12Proulet Victor

Le vingt-trois Mai mil huit cent septante

neuf à deux et demie heures avant midi est né

à EchichensProulet Victor fils légitimede Jean Benjamin Henri Proulet (Profession:) cocherde la Sagne et d'Echichens domicilié à Echichenset de Marie Henriette née Joussonde le HleInscrit au présent registre le vingt-trois Maimil huit cent septante-neuf sur la déclaration de JeanProulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Proulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de la SagneLaurent Duruz

N<sup>o</sup> 13  
Schmidli  
Jules Ernest

Le deux juin \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à la Margette Commune de Chigny  
Schmidli Jules Ernest \_\_\_\_\_ fil légitime  
de Jules Schmidli \_\_\_\_\_ (Profession:) moulinier  
de Frick Argovie domicilié à Chigny  
et de Rose Emélie née Pelichet  
de Vullierens

Inscrit au présent registre le trois juin  
mil huit cent septante neuf sur la déclaration de Jules  
Schmidli père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jules Schmidli

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Frick

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
Rayroux  
Augustine Cécile

Le sept juin \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à huit heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Rayroux Augustine Cécile \_\_\_\_\_ fil légitime  
de François Louis Auguste Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château et domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Emilie Julie Marie <sup>Rougemont</sup> née Galay sa femme  
de Chigny

Inscrit au présent registre le huit juin  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Auguste  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

A. Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Rougemont

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 15  
Roulet Henri

Le vingt-trois juin \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est né

à Echichens \_\_\_\_\_

Roulet Henri \_\_\_\_\_ fils légitime

de Pierre Louis Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur

de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens.

et de Louise Pauline née Polomey \_\_\_\_\_

de Belmont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt quatre juin \_\_\_\_\_

mil huit cent septante neuf sur la déclaration de Pierre Louis

Roulet, père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Pierre Louis Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'état civil de la Sagne.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 16

Gotterand  
Marc Samuel

Le vingt neuf juin \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né

à Chigny \_\_\_\_\_

Gotterand Marc Samuel \_\_\_\_\_ fils légitime

de Marc Gotterand \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur

de Saint Livres \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_

et de Marie Louise née Guyon sa femme

de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf juin \_\_\_\_\_

mil huit cent septante neuf sur la déclaration de Marc

Gotterand père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Marc Gotterand

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Aubonne

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 17  
 Vuffray Marie  
 Louis

Le sept juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à trois et demi heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Vufflens-le-Château  
Vuffray Marie Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Jean Marie Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Marie Henriette née Perey \_\_\_\_\_  
 de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Marie  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marie Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 18  
 Guggler  
 Emile

Le treize juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Vaux  
Guggler Emile \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Eugène Emile Guggler (Profession:) maréchal  
 de Altzenstorf (Berno) domicilié à Vaux  
 et de Rosalie née Chuard sa femme \_\_\_\_\_  
 de Coccoltes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Eugène  
Guggler père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Eugène Guggler

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

communiqué à l'officier  
de l'état civil de Altzenstorf

N<sup>o</sup> 19.  
Marigley  
Rose

Le douze juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à huit heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vuffens-le-Château  
Marigley Rose \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Charles Marigley (Profession:) Conseiller  
de Chatillens domicilié à Vuffens-le-Château  
et de Catherine Julie née Belot sa femme  
de du Mont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze juillet  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Charles  
Marigley père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Charles Marigley

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil d'Oron

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 20  
RoCHAT Julia  
Louise Françoise

Le Dix-huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Monnaz  
RoCHAT Julia Louise Françoise \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Marc Samuel François RoCHAT (Profession:) agriculteur  
de Monnaz, du Lieu et de domicilié à Monnaz  
et de Louise Augustine Françoise née Paquier  
de Denges \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt juillet  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Marc  
RoCHAT père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Marc RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil  
du Lieu et de l'Abbaye

Laurent Duruy

N° 21

Gros Alexis

Le premier Août \_\_\_\_\_ mil huit cent *septante*  
*neuf* à onze et demie heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à *Echichens* \_\_\_\_\_

*Gros Alexis* \_\_\_\_\_ fils *légitime* \_\_\_\_\_  
 de *François Henri Gros* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur*  
 de *Echichens* \_\_\_\_\_ domicilié à *Echichens* \_\_\_\_\_  
 et de *Louise Chéris née Berney* \_\_\_\_\_  
 de *l'Abbaye* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *trois Août* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent *septante-neuf* sur la déclaration de *François*  
*Gros* père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*François Gros.*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N° 22

Klopper Henri

Le *quatre Août* \_\_\_\_\_ mil huit cent *septante*  
*neuf* à *douze* heures \_\_\_\_\_ de midi est né  
 à *Echichens* \_\_\_\_\_

*Klopper Henri* \_\_\_\_\_ fils *légitime* \_\_\_\_\_  
 de *Jean Klopper* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur*  
 de *Echichens* \_\_\_\_\_ domicilié à *Echichens* \_\_\_\_\_  
 et de *Marie Germann sa femme* \_\_\_\_\_  
 de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *cinq Août* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent *septante-neuf* sur la déclaration de *Jean*  
*Klopper* père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Klopper Jean.*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 213Bussy Emile  
HenriLe huit Août \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est né

à Monnay \_\_\_\_\_

Bussy Emile Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Louis Henri Bussy \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Crissier \_\_\_\_\_ domicilié à Monnay \_\_\_\_\_

et de Lina Julie née Bevey \_\_\_\_\_

de Denges et Cheseaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Août \_\_\_\_\_

mil huit cent septante neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri

Bussy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Bussy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Romanch.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 214Péte Pauline  
MargueriteLe neuf Août \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est née

à la Morgette rière Chigny \_\_\_\_\_

Péte Pauline Marguerite \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_

de Samuel Louis Emile Péte \_\_\_\_\_ (Profession:) boulanger \_\_\_\_\_

de Morges et Lonay domicilié à Chigny \_\_\_\_\_

et de Marguerite Adèle née Notas \_\_\_\_\_

de Pontaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Août \_\_\_\_\_

mil huit cent septante neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Péte

père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Péte Louis

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état  
civil de Morges et de Lonay

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 215  
Roulet  
Alfred Henri

Le Dix Août mil huit cent septante  
neuf à sept heures après midi est né  
à Echichens

Roulet Alfred Henri fils légitime  
de François Louis Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de Marie née Roland  
de Stauray

Inscrit au présent registre le onze Août  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de François  
Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de la Sagne

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 216  
Häber  
Emma

Le dix Août mil huit cent septante  
neuf à deux et demie heures après midi est née  
à Vufflens-le-Château

Häber Emma fille légitime  
de Samuel Häber (Profession:) bourgeois  
de Golaten (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Françoise Louise née Barbey  
de Chesbres

Inscrit au présent registre le douze Août  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Samuel  
Häber père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Samuel Häber

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Golaten

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 217  
Corbarz Emma  
Jenny

Le trois Septembre mil huit cent septante  
neuf à deux et demie heures avant midi est née  
à Vaux

Corbarz Emma Jenny fil le légitime  
de Henri Marie François Corbarz (Profession:) agriculteur  
de Lausanne et du Mont domicilié à Vaux  
et de Elise née Pasche  
de Servion

Inscrit au présent registre le quatre Septembre  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de François  
Corbarz père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

François Corbarz

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état  
civil de Lausanne et du Mont.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 218  
Leuthold Jules  
Charles.

Le cinq Septembre mil huit cent septante  
neuf à six heures avant midi est né  
au Mont de Vaux Commune d'Echichens

Leuthold Jules Charles fil légitime  
de Otto Jean Leuthold (Profession:) agriculteur  
de Kirzyl Zurich domicilié à Echichens  
et de Jeanne Marienne née Saugy  
de Rougemont

Inscrit au présent registre le cinq Septembre  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Otto  
Leuthold père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Otto Leuthold

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Kirzyl

Laurent Duruz

En date du 6 mars 1928,  
le prénom a été reçu  
citoyen genevois, ressortissant  
à la commune des Eaux-Vives  
Sufflent le Châlon le 25 avril 1929  
L'officier de l'état civil  
Laurent Duruz



N<sup>o</sup> 29.  
Bussy Lina

Le sept Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Puffens-le-Château  
Bussy Lina \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Louis Frédéric Marc Bussy (Profession:) instituteur  
de Crissier \_\_\_\_\_ domicilié à Puffens-le-Château  
et de Marie Felicie Augustine veuve Boyy  
de Puffens-le-Château

Inscrit au présent registre le huit Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Frédéric  
Bussy père de l'enfant-nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

F. Bussy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Romanel et Cully

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 30  
Ecuyer John  
Ami

Le huit Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante  
neuf à six heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens  
Ecuyer John Ami \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Louis Ecuyer (Profession:) Croupier  
de Romanel et Cully domicilié à Echichens  
et de Jeannette veuve Valtier  
de Rougemont

Inscrit au présent registre le neuf Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Louis Ecuyer  
père de l'enfant-nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Ecuyer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Romanel et Cully

Laurent Duruy

A la 6<sup>me</sup> ligne il  
faudrait écrire  
1107 traie est de ma  
main.  
L'atteste Duruy

N° 31.

Pache Alice  
Henriette

Dans sa séance du 13 Janvier  
1898, le Conseil d'Etat a ordonné  
la rectification de l'acte de Naissance  
ci-contre, dans le sens que le  
nom de famille sera écrit  
Tasche, au lieu de Pache.  
Vu l'avis du Maire du 13 Janvier  
1898. L'Officier de l'état civil.  
Laurent Duruy

Le vingt-huit Septembre mil huit cent septante  
neuf à sept heures avant midi est né e  
à Chigny

Pache Alice Henriette fil le légitime  
de Charles François Pache (Profession:) agriculteur  
de Servion domicilié à Chigny  
et de Henriette Alexandrine née Wehrli sa femme  
de Guggisberg

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Septembre  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Charles  
Pache père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Charles Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'état civil d'Oron

Laurent Duruy

N° 32.

Quarchoz  
Lucien François

Le trente Septembre mil huit cent septante  
neuf à cinq heures avant midi est né  
à Echichens

Quarchoz Lucien François fil le légitime  
de François Lucien Adolphe Quarchoz (Profession:) agriculteur  
de Echichens et Bussigny domicilié à Echichens.  
et de Sophie Lina née Lavanchy sa femme  
de Sulry et de Forel

Inscrit au présent registre le trente Septembre  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Lucien  
Quarchoz père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Lucien Quarchoz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Bussigny

Laurent Duruy

N° 33.

Guillermo Charles

Le six Octobre mil huit cent septante

neuf à neuf heures après midi est né

à Vufflens-le-Château

Guillermo Charles fils légitime

de Charles Guillermo (Profession:) valet de chambre

de Russulac, (Cote du Nord) France domicilié à Vufflens-le-Château

et de Rose Florentine née Vuffray

de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le sept Octobre

mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Elie Vuffray

grand père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Elie Vuffray

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département de Justice et Police

N° 422. Anné 1879  
Elie Vuffray  
Guillermo

N° 34

Cordey  
Marie Julie

Le trente Novembre mil huit cent septante

neuf à huit heures après midi est née

à Echichens

Cordey Marie Julie fille légitime

de Louis Henri Cordey (Profession:) agriculteur

de Savigny domicilié à Echichens

et de Jeanne Marie née Decrausay sa femme

de Gollion

Inscrit au présent registre le premier Décembre

mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Louis

Henri Cordey père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

M. Louis Cordey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Villard-Saint-Jean

N° 35

Poulet né mortLe vingt Novembre mil huit cent septanteneuf à sept heures après midi est né mortà EchichensPoulet enfant du sexe féminin fil légitimede Jean Daniel Poulet (Profession:) agriculteurde Echichens et La Sagne domicilié à Echichenset de Alphonsine Elisabeth née Bussetde Chevenoz (Savoie)Inscrit au présent registre le deux Décembremil huit cent septante-neuf sur la déclaration de JeanDaniel Poulet père de l'enfant né mort

Confirmé après lecture faite :

Jean Daniel Poulet

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N° 36

Vuffray né mortLe vingt deux Octobre mil huit cent septanteneuf à huit et demie heures après midi est né mortà Vufflens-le-ChâteauUn enfant du sexe masculin fil légitimede Emile Vuffray (Profession:) agriculteurde Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Châteauet de Cécile née Dottrens sa femmede Denens et St. SaphorinInscrit au présent registre le vingt trois Octobremil huit cent septante-neuf sur la déclaration de EmileVuffray père de l'enfant né mort

Confirmé après lecture faite :

Emile Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 37  
Vuffray né-mort

Le vingt deux Octobre mil huit cent septante  
neuf à huit et demie heures après midi est né mort  
 à Vufflens-le-Château  
 Un enfant du sexe masculin. fils légitime  
 de Emile Vuffray (Profession:) agriculteur  
 de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Cécile née Dottrens  
 de Denens et St-Saphorin

Inscrit au présent registre le vingt trois Octobre  
 mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Emile  
Vuffray père de l'enfant né-mort

Confirmé après lecture faite :

Emile Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 38  
Panchaud  
Eugène Charles

Le seize Décembre mil huit cent septante  
neuf à sept heures après midi est né  
 à Vaux  
Panchaud Eugène Charles fils légitime  
 de Panchaud Paul Henri Louis (Profession:) agriculteur  
 de Vaux domicilié à Vaux  
 et de Rosine née Bolomey  
 de Lutry et de Belmont

Inscrit au présent registre le dix-huit Décembre  
 mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Louis  
Panchaud père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis Panchaud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N° 39.

Schneider  
Charles Gustave

Le seize Décembre mil huit cent septante  
neuf à deux heures après midi est né

à Monnay  
Schneider Charles Gustave fils légitime  
de Jean Rodolphe Henri Schneider (Profession:) agriculteur  
de Adligkofen (Solure) domicilié à Monnay  
et de Louise Marie née Prochat sa femme  
de Monnay, du Lieu et de l'Abbaye

Inscrit au présent registre le dix-huit Décembre  
mil huit cent septante-neuf sur la déclaration de Henri  
Schneider père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Henri Schneider

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Adligkofen

Laurent Duruy

N°

Closure de 1879.

Le à huit heures du soir, le dix-huit Décembre mil huit cent septante-neuf  
à Adligkofen, canton de Solure, département de la Haute-Savoie, est né

et certifié conforme à l'acte double, suivant l'art. 21 de la loi  
fédérale du 24 Décembre 1874; par moi, officier de l'état civil de l'arrondissement de  
de (Profession) domicilié à  
de  
et de  
de

Inscrit au présent registre le  
mil huit cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :

Laurent Duruy

L'officier de l'état civil :

<sup>N<sup>o</sup> 1</sup>  
Schopfer  
Charles Ami

Le huit janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Schopfer Charles Ami \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Henri Ami Schopfer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Lauenen Berné domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Julie Louise mi Berger \_\_\_\_\_  
de Eby \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Ami  
Schopfer père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Ami Schopfer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Lauenen

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 2</sup>  
Roulet Louis

Le sept janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-  
vingt à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Victor Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Anna Maria née Gränicher de femme  
de Routhenbach \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Victor  
Roulet père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

L. V. Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de la Sagne

Laurent Duruy



N° 3

Gros Emma

Le seize janvier mil huit cent quatre  
vingt à quatre heure d'après midi est né e  
 à Echichens

Gros Emma fil le légitime  
 de Marc Louis Henri Gros (Profession:) agriculteur  
 de Echichens domicilié à Echichens  
 et de Marguerite née Pahud  
 de Orges

Inscrit au présent registre le Dix-sept janvier  
 mil huit cent quatre vingt sur la déclaration de Marc  
Gros père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Marc Gros

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N° 4

Zurcher Lucien  
Henri Jacob

Le seize janvier mil huit cent quatre  
vingt à six heures avant midi est né  
 à Vufflens-le-Château

Zurcher Lucien Henri Jacob fil légitime  
 de Jacob Zurcher (Profession:) menuisier  
 de Horgeren (Zurich) domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Marie Amélie née Jaquier sa femme  
 de Vuchères

Inscrit au présent registre le Dix sept janvier  
 mil huit cent quatre vingt sur la déclaration de Jacob  
Zurcher père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jacob Zurcher

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de HorgerenLaurent Duruz

N<sup>o</sup> 5  
Graf Paul  
Auguste

Le *Dieu-huit janvier* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt* à \_\_\_\_\_ heure *trente minutes* avant midi est né  
à *Vaux* \_\_\_\_\_

*Graf Paul Auguste* \_\_\_\_\_ fils *légitime* \_\_\_\_\_  
de *Gottlieb Graf* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Uetersdorf (Bern)* domicilié à *Vaux* \_\_\_\_\_  
et de *Jeanne Elisabeth Françoise née Cardy sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Pampigny* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *Dieu-neuf janvier* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre-vingt* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Gottlieb*  
*Graf* père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Gottlieb Graf*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'officier de l'état*  
*civil de Uetersdorf*

*Laurent Dumont*

N<sup>o</sup> 6  
Ducret  
Adèle

Le *vingt janvier* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt* à *cinq* heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à *Monnaz* \_\_\_\_\_

*Ducret Adèle* \_\_\_\_\_ fille *légitime* \_\_\_\_\_  
de *Philippe Abram Ducret* (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Chardonne* domicilié à *Monnaz* \_\_\_\_\_  
et de *Mari Françoise née Gaudard sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Corseaux* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt-un janvier* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre-vingt* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Philippe*  
*Ducret* père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Philippe Ducret*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'officier de*  
*l'état civil de Corsier*

*Laurent Dumont*

<sup>N° 7</sup>  
Morel  
Emile Jean.

Le vingt sept janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à Dix heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Morel Emile Jean \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Francois Louis Morel (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Charmont domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Louise Jenny née Rayroux sa femme  
de Rougemont et de Vufflens le Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean  
Morel père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'état civil de Colombier \_\_\_\_\_

Laurent Duruy \_\_\_\_\_

<sup>N° 8</sup>  
Schmidt  
Elise Marthe Eugénie

Le cinq Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à Deux heures et demie \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_

Schmidt Elise Marthe Eugénie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Marc Rodolphe Schmidt (Profession:) juge de Paix  
de Vaux, de Lavigney et de Voré domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Elise Jenny Franquette née Panchaud \_\_\_\_\_  
de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Marc  
Schmidt père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

M. Schmidt \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Villars-les-Vignes et de Voré \_\_\_\_\_

Laurent Duruy \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 9  
Pache Louise

Le cinq février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à Dix heures et demie après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Pache Louise \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Louis Henri François Pache (Profession:) agriculteur  
de Fertens \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise Souhi née Paquin sa femme \_\_\_\_\_  
de Seriges \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis  
Pache père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'Etat Laurent Duruz  
vair d'Oron \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 10  
Henry  
Constant.

Le treize février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à Deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Henry Constant \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Marc François Henry (Profession:) agriculteur  
de Vullierens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de François Elise née Mercet sa femme  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Marc  
Henry père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marc Henry

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'état civil de Colombier \_\_\_\_\_ Laurent Duruz

N° 11.

Matthey  
Louise Valentine

Le vingt-cinq février mil huit cent quatre  
vingt à quatre heures après midi est née  
à Echichens

Matthey Louise Valentine fille légitime  
de Alexis Marc Louis Matthey (Profession:) agriculteur  
de Lavigny, du Lochet et du Brin, domicilié à Echichens  
et de Julie Louise née Roulet  
de Echichens

Inscrit au présent registre le vingt-six février  
mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration de Louis  
Matthey père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Matthey

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état  
civil de Villars et Yver, du Lochet et Brévine.

N° 12

Stoudmann  
Louis

Le quinze Mars mil huit cent quatre  
vingt à dix heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château

Stoudmann Louis fils légitime  
de John Constantin Stoudmann (Profession:) agriculteur  
de Bussy et Morges domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Rose Julie née Maillaire sa femme  
de Chesallaz

Inscrit au présent registre le seize Mars  
mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration de Constantin  
Stoudmann père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Stoudmann Constantin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Villars et Yver.

Stoudmann Constantin

N<sup>o</sup> 13  
Percy Julien  
Eugène

Le vingt six Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt \_\_\_\_\_ à une et demie heure \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Percy Julien Eugène \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Louis Percy \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Lydie née Dottrous sa femme \_\_\_\_\_  
de Denans et de St-Saphorin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt sept Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis  
Percy père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Percy Louis

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 14  
Rayroux  
Emma Louise

Le vingt six Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt \_\_\_\_\_ à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Rayroux Emma Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de François Jules Louis Rayroux (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Sophie Louise née Galay sa femme \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt huit Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Rayroux père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

François Rayroux

L'officier de l'état civil :

Com. communiqué à l'officier de l'état civil  
Louis de Rougemont Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 15Guillemain  
Gustave EmileLe trois Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Echichens \_\_\_\_\_

Guillemain Gustave Emile fils légitime  
de Louis Alexandre Guillemain (Profession:) agriculteur  
de Villars-Lussery domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marianne née Butzberger sa femme  
de Madsbury Berne \_\_\_\_\_Inscrit au présent registre le cinq Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis  
Guillemain père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Guillemain Louis

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'officier de  
l'Etat civil de La-Sarraz

Laurent Duray

N<sup>o</sup> 16Delapierre  
Alice RoseLe vingt-sept Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est née

à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Delapierre Alice Rose \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jean-Louis Delapierre (Profession:) agriculteur  
de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Pauline-Fanchette Fanny-née Epitoux sa femme  
de Chavanne \_\_\_\_\_Inscrit au présent registre le vingt-neuf Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean  
Louis Delapierre père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jean Delapierre

L'officier de l'état civil:

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Gilly

Laurent Duray

N<sup>o</sup> 17  
Wolf enfant  
né mort

Le onze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Wolf enfant du sexe féminin \_\_\_\_\_ fille née morte  
de Maria Josepha Wolf (Profession:) cuisinière  
de Sursée (Suisse) domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le douze Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Maria  
Josepha Wolf mère de l'enfant mort-né

Confirmé après lecture faite :

*Maria Wolf*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 18  
Probst  
Charles Gustave

Le seize Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à huit heures \_\_\_\_\_ midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Probst Charles Gustave \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Ernest Probst (Profession:) jardinier  
de Rouffach Haute Alsace domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Marie Henriot <sup>Française par option</sup> sa femme  
de Sullend \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix sept Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Ernest  
Probst père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Ernest Probst*

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département  
de Justice et Police

*Laurent Duruy*



N<sup>o</sup> 19  
Kirschmann  
Constant Jules

Le vingt Mai mil huit cent quatre  
vingt à neuf heure avant midi est né  
à Echichens

Kirschmann Constant-Jules fil légitime  
de Max Henri (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Charlotte née Mayor sa femme  
de Echallens

Inscrit au présent registre le vingt un Mai  
mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration de Henri  
Kirschmann père de l'enfant nouveau-né,

Confirmé après lecture faite :

Henri Kirschmann

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 20  
Crosier  
Alfred Edouard

Le deux juin mil huit cent quatre  
vingt à minuit heure midi est né  
à Chigny

Crosier Alfred Edouard fil légitime  
de Daniel Jules Crosier (Profession:) agriculteur  
de Monterod domicilié à Chigny  
et de Augustine née Braissant sa femme  
de Mèx

Inscrit au présent registre le quatre juin  
mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration de Daniel  
Crosier père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Daniel Crosier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Gival

N<sup>o</sup> 21  
Monod Olga  
Marguerite

Le vingt-Deux Juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_

Monod Olga-Marguerite \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Anne Auguste Henri Monod (Profession:) rentier \_\_\_\_\_  
de Georges Vullierens et Chardoux domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marguerite née de Buren sa femme \_\_\_\_\_  
de Berne Rolle, Grandson et Provenne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois Juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri  
Monod père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Heurilleaud*

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'Etat  
Civil de Georges Collobert et Cordier

*Laurien Duruy*

N<sup>o</sup> 22,  
Schmidtli  
Maurice Albert.

Le Dix-neuf Juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à trois heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à La Morgette vicie Chigny \_\_\_\_\_

Schmidtli Maurice Albert \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Schmidtli \_\_\_\_\_ (Profession:) menuisier \_\_\_\_\_  
de Frick (Ségovie) domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Rose Emilie née Pelichet sa femme \_\_\_\_\_  
de Vullierens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules  
Schmidtli père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*J. Schmidtli*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'Etat civil de Frick

*Laurien Duruy*

N° 213

Favet Julia  
Marie.

Le six Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Favet Julia Marie \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Auguste Favet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Bussy \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens. \_\_\_\_\_  
et de Jenny née Jotterand \_\_\_\_\_  
de St-Livres. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Auguste  
Favet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Auguste Favet.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Villars & Joux.

Laurent Duruz

N° 214

Wagnière  
Léonard.

Le six Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à neuf heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Wagnière Léonard \_\_\_\_\_ fils légitime  
de François Wagnière \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Fej et de Rucyres domicilié à Echichens. \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Marie née Mercet sa femme  
de St-Livres \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le huit Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Wagnière père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Wagnière

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Fej

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 25  
 Corbarz  
 Henri Charles.

Le dix Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
 à Vaux \_\_\_\_\_  
 Corbarz Henri Charles \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Henri Marc François Corbarz (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Lausanne et du Mont \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
 et de Elise née Pasche sa femme \_\_\_\_\_  
 de Servion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Août \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
 Corbarz père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Corbarz

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de Lausanne et du Mont \_\_\_\_\_  
 Louis Duruy

N<sup>o</sup> 26  
 Querry  
 Eugène François

Le quinze Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
 à Vaux \_\_\_\_\_  
 Querry Eugène François \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de François Emile Querry (Profession:) instituteur \_\_\_\_\_  
 de St-Léonard \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
 et de Marie Louise née Schmitt sa femme \_\_\_\_\_  
 de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le seize Août \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Emile  
 Querry père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Querry

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Vaud \_\_\_\_\_  
 Louis Duruy

N<sup>o</sup> 27  
Burnens  
Henri

Le vingt Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Burnens Henri \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Marc-François-Louis Burnens (Profession:) agriculteur  
de Oulens \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Mine Henriette veuve Fajon sa femme  
de Apples \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-un Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Burnens père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

François Burnens

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil d'Échallens

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 28  
Vuffray  
Mara Oscar

Le vingt-neuf Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray Mara Oscar \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Emile Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Cécile née Dottrens sa femme  
de Dorens et St-Saphorin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente-un Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Emile  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Emile Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 29</sup>  
Roulet  
Fanny Adèle

Le treize septembre mil huit cent quatre-vingt à cinq heures avant midi est né à Echichens  
Roulet Fanny Adèle fille légitime  
de François Louis Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de Marie née Robert sa femme  
de Mauvezin

Inscrit au présent registre le quatorze septembre mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration de François Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de la Sagne Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 30</sup>  
Pause  
Augustine

Le vingt quatre septembre mil huit cent quatre-vingt à onze heures après midi est né à Echichens  
Pause Augustine fille légitime  
de Jean François Pause (Profession:) agriculteur  
de Pizy domicilié à Echichens  
et de Louise Henriette née Delapierre sa femme  
de Reverolles.

Inscrit au présent registre le vingt cinq septembre mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration de Jean François Pause père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean F. Pause

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Gimel. Laurent Duruy

<sup>N° 31.</sup>  
Schopfer  
Rose-Elise.

Le vingt-sept Septembre mil huit cent quatre  
vingt à Dix heures avant midi est né e  
à Echichens  
Schopfer Rose Elise fille légitime  
de François Schopfer (Profession:) agriculteur  
de Lauenen Berne domicilié à Echichens  
et de Adèle née Langy sa femme  
de Pompignat

Inscrit au présent registre le vingt-sept Septembre  
mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration de François  
Schopfer père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
François Schopfer

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy

Communiqué à l'Officier de  
l'Etat Civil de Lauenen

<sup>N° 32.</sup>  
Roland  
Charles-Edouard

Le vingt-cinq Octobre mil huit cent quatre  
vingt à cinq heures après midi est né  
à Echichens  
Roland Charles Edouard fils légitime  
de Baptiste Roland (Profession:) agriculteur  
de Mauray domicilié à Echichens  
et de Marie Elise née Kerchmann sa femme  
de Echichens

Inscrit au présent registre le vingt-six Octobre  
mil huit cent quatre-vingt sur la déclaration de Baptiste  
Roland père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :  
Baptiste Roland

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy

Communiqué à l'Officier de l'état  
Civil de Pompignat

*106 4 01 1120  
L'officier  
Duruy*

N<sup>o</sup> 33.

Pache D  
Eugène Alfred

Le quatre Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Pache Eugène Alfred \_\_\_\_\_ fils légitime  
de François-Louis Henri Pache (Profession:) agriculteur  
de Servion \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Rosine née Crottey sa femme \_\_\_\_\_  
de St-Barthélemy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri  
Pache père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'Etat civil d'Oron.

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 34

Gros  
Emilie

Le cinq Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Gros Emilie \_\_\_\_\_ fils légitime  
de François Henri Gros (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Louise Chérie née Berney sa femme \_\_\_\_\_  
de l'Abbaye \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Gros père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Gros.

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*



N<sup>o</sup> 35

Rochat

Marie Louise

Le seize Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Monnaz \_\_\_\_\_

Rochat Marie Louise \_\_\_\_\_ fils légitime

de Meare Samuel Francois Rochat (Profession :) agriculteur

de Monnaz, du Lieu et de l'Abbaye domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_

et de Louise Augustine Francois née Paquier sa femme

de Denges \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-sept Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Meare

Rochat père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Meare Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers \_\_\_\_\_ Laurent Duruy  
de l'Etat civil du Lieu et de l'AbbayeN<sup>o</sup> 36

Dottrens

Auguste Louis Antoine

Le Dix-neuf Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né

à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Dottrens Auguste Louis Antoine \_\_\_\_\_ fils légitime

de Auguste Louis Philippe Dottrens (Profession :) agriculteur

de Denges et de St Saphorin domicilié à Vufflens-le-Château

et de Jenny Lydie Emma née Demont sa femme

de Grancy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Décembre \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis

Dottrens père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Dottrens

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de l'Etat civil Laurent Duruy  
de Villard et de Yend et de Cottombier

Aujourd'hui vingt-un Décembre, Mil huit cent quatre-vingt, à huit heures du soir, le présent  
registre est clos, et certifié conforme à l'autre double, suivant l'art 2 de la Loi fédérale  
du 24 Décembre 1874, par moi soussigné officier de l'Etat civil de l'Arrondissement  
de Vufflens-le-Château

Laurent Duruy

<sup>N° 1</sup>  
Vuffray  
Robert-Méris

Le huit janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-un à midi \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray Robert-Méris \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Amy Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Félicie dite Henriette née Stodmann sa femme  
de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Amy  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Amy Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

<sup>N° 2</sup>  
Henriod  
François-Méris

Le Douze janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-un à six \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Henriod François-Méris \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de François Louis Henriod \_\_\_\_\_ (Profession:) marichal  
de Sullens \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Henriette Louise née Abelay sa femme  
de Crissier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de François  
Henriod père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Louis Henriod

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Sullens

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 3</sup>  
Pilet  
Marie-Hélène

Le *trante-un janvier* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt-un* à *une* heure \_\_\_\_\_ *avant* midi est né.e  
à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_

*Pilet Marie-Hélène* \_\_\_\_\_ fils *légitime*  
de *Marc-Louis-François Pilet* (Profession:) *agriculteur*  
de *Château-d'Oex* domicilié à *Vufflens-le-Château*  
et de *Henriette née Christine sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Venzier* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *Deux Février* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre-vingt-un* sur la déclaration de *François*  
*Pilet* père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*François Pilet*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'Officier de*  
*l'Etat civil de Château-d'Oex*

*Laurent Duruz*

<sup>N<sup>o</sup> 4</sup>  
Jotterand  
Henri-Louis

Le *treize Février* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt-un* à *trois* heures \_\_\_\_\_ *avant* midi est né  
à *Chigny* \_\_\_\_\_

*Jotterand Henri-Louis* \_\_\_\_\_ fils *légitime*  
de *Marc Jotterand* (Profession:) *agriculteur*  
de *Saint-Livres* domicilié à *Chigny*  
et de *Marie-Louise née Guyon sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Bussy* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *treize février* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre-vingt-un* sur la déclaration de *Marc*  
*Jotterand* père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Marc Jotterand*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'Officier de l'Etat*  
*civil d'Aubonne*

*Laurent Duruz*

N<sup>o</sup> 5  
Félicie Emma

Le treize Février mil huit cent quatre  
vingt-un à deux heures avant midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Félicie Emma fille légitime  
de Henri Félicie (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise née Chollet sa femme  
de La Rogivue et de Maracon

Inscrit au présent registre le quinze Février  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Henri  
Félicie père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Henri Félicie

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Palézieux  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 6  
Mottaz  
Jules-Léon

Le dix-huit Février mil huit cent quatre  
vingt-un à dix heures avant midi est né  
à Vaux  
Mottaz Jules-Léon fils légitime  
de Jean-Louis Mottaz (Profession:) maréchal.  
de Syers domicilié à Vaux  
et de Elisa Marcisse née Biesel sa femme  
de Chardonnay

Inscrit au présent registre le dix-huit février  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Jean-Louis  
Mottaz père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

J<sup>e</sup> L<sup>o</sup> Mottaz Maréchal

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Moudon  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 7  
Nicole Louisa  
Jenny.

Le vingt. Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-un à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Nicole Louisa-Jenny \_\_\_\_\_ fille légitime  
de François Nicole \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Montcherand domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Françoise Marie Emili née Aubert sa femme  
de Pampigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de François  
Nicole père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
François Nich

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy

Communiqué à l'officier de  
l'Etat civil d'Orbe

N<sup>o</sup> 8  
Widmer  
Emile

Le trois Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-un à cinq et quart heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Widmer Emile \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Louis Widmer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Valleyres-s-Rances domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Fanny Jenny née Delapierre sa femme  
de Revexolles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Louis  
Widmer père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
Louis Widmer.

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy

Communiqué à l'officier de l'Etat  
civil de Baulmes.

N<sup>o</sup> 9  
Gros Jules  
Henri

Le cinq Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt un à six \_\_\_\_\_ heure 1 \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Gros Jules Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Emanuel Jules Gros \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Louise née Glayre sa femme \_\_\_\_\_  
de Bofflens. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt un sur la déclaration de Jules Gros  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Gros

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 10  
Roland  
Léon-Alphonse

Le Dix-neuf Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
un à Dix \_\_\_\_\_ heure 1 \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Roland Léon Alphonse \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Daniel Jean Roland \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Courcy \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Elise née Corbay sa femme \_\_\_\_\_  
de Lantenne et Du Mont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt un sur la déclaration de Jean  
Roland père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Roland

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Pampigny  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 11.  
Schläppi  
Alfred.

Le vingt quatre Mars — mil huit cent quatre  
vingt-un à cinq heures — avant midi est né  
à Vaux  
Schläppi Alfred — fils légitime  
de Jacob Schläppi — (Profession:) laitier  
de Lenk (Berne) domicilié à Vaux  
et de Magdelaine née Christeler sa femme  
de Lenk

Inscrit au présent registre le vingt cinq Mars  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Jacob  
Schläppi père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jacob Schläppi

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'Etat civil de Lenk

N<sup>o</sup> 12/  
Cretegnay  
enfant du sexe  
masculin

Le vingt six Mars — mil huit cent quatre  
vingt-un à Dix heures — avant midi est né  
à Vaux  
Cretegnay enfant du sexe masculin fils légitime  
de Paul Edouard Cretegnay — (Profession:) agriculteur  
de Reverolles — domicilié à Vaux  
et de Louise née Parisod sa femme  
de Vilette

Inscrit au présent registre le vingt six Mars  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Paul  
Cretegnay père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Paul Cretegnay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Collobrières

N<sup>o</sup> 13  
De Siebenthal  
Lina Augusta

Le vingt-neuf Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né.e  
à Chigny \_\_\_\_\_

De Siebenthal Lina Augusta \_\_\_\_\_ fille légitime  
de François-Louis-Adolphe \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Gessenay \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Julie Desvignette née Prayroux sa femme \_\_\_\_\_  
de Puffens-le-Château et de Rougemont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Louis  
De Siebenthal père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis de Siebenthal

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'Etat civil de Gessenay.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 14  
Panchaud  
Rosine Elise.

Le quatre Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est né.e  
à Vaux \_\_\_\_\_

Panchaud Rosine Elise \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Paul-Henri-Louis Panchaud \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Rosine née Polomey sa femme \_\_\_\_\_  
de Lutry et de Belmont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Louis  
Panchaud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Panchaud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy



№ 15  
Bovy  
Jules François  
Samuel.

Le vingt-deux Avril mil huit cent quatre-vingt-un à six heures après midi est né à Vufflens-le-Château  
Bovy Jules François Samuel, fils légitime  
de Marc-David-Armand Bovy (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Sabine-Jennyrie Demont sa femme  
de Apples

Inscrit au présent registre le vingt-trois Avril mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Armand Bovy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Bovy Armand

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

№ 16  
Morel  
Robert-Maurice

Le onze Mai mil huit cent quatre-vingt-un à trois heures avant midi est né à Vaux  
Morel Robert Maurice, fils légitime  
de Jean-François-Louis Morel (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Charmont domicilié à Vaux  
et de Louise-Jennyrie Rayroux sa femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le treize-Mai mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Jean Morel père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Colmar  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 17  
Piquet Albert  
Louis.

Le *vingt-neuf juin* mil huit cent *quatre-vingt-un* à *une* heure *après* midi est né à *Chigny*  
*Piquet Albert-Louis* fils *légitime*  
 de *Jules-Samuel-François Piquet* (Profession:) *jardinier*  
 de *Sieu* domicilié à *Chigny*  
 et de *Julie-Marie-Salvine nie Rubin sa femme*  
 de *Reichenbach*

Inscrit au présent registre le *vingt juin* mil huit cent *quatre-vingt-un* sur la déclaration de *Samuel Piquet* père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

*Samuel Piquet*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'officier de l'état civil de Sieu* *Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 18  
Roulet Henri

Le *deux juillet* mil huit cent *quatre-vingt-un* à *onze* heures *après* midi est né à *Echichens*  
*Roulet Henri* fils *légitime*  
 de *Pierre-Louis Roulet* (Profession:) *agriculteur*  
 de *Echichens et la Sagne* domicilié à *Echichens*  
 et de *Louise Pauline nie Bolomey sa femme*  
 de *Belmont*

Inscrit au présent registre le *quatre juillet* mil huit cent *quatre-vingt-un* sur la déclaration de *Louis Roulet* père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

*Louis Roulet*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'officier de l'état civil de la Sagne* *Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 19  
Bussy  
Sophie Eugénie

Le Deux juillet mil huit cent quatre  
vingt-un à sept heures après midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Bussy Sophie Eugénie fil le légitime  
de Louis-Frédéric Marc Bussy (Profession:) instituteur  
de Crissier domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Rose-Félicie Augustine née Bovy sa femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le cinq juillet  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Frédéric  
Bussy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Bussy inst.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Romanel.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 20  
Suarchoz  
Julie Lina

Le sept juillet mil huit cent quatre  
vingt-un à Dix heures après midi est née  
à Echichens  
Suarchoz Julie Lina fil le légitime  
de François-Lucien Adolphe Suarchoz (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Bussigny  
et de Sophie Lina née Lavanchy sa femme  
de Lully et Forel

Inscrit au présent registre le huit juillet  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Lucien  
Suarchoz père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Lucien Suarchoz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Bussigny.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 21  
Graf  
Emile Rodolphe

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à midi heure trente minutes midi est né à Vaux \_\_\_\_\_

Graf Emile Rodolphe \_\_\_\_\_ fil & légitime de Gottlieb Graf \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de Metendorf (Prusse) domicilié à Vaux \_\_\_\_\_ et de Jeanette Elise Françoise née Cardy sa femme de Pampigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Gottlieb Graf père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Gottlieb Graf.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'Etat civil de Metendorf \_\_\_\_\_ Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 22  
Payer  
Louise Jenny

Le Douze juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à cinq heure & quinze minutes après midi est né à Chigny \_\_\_\_\_

Payer Louise Jenny \_\_\_\_\_ fil le légitime de Jean-Samuel Payer \_\_\_\_\_ (Profession:) acquarisseur de Schallens domicilié à Chigny \_\_\_\_\_ et de Louise Julie Henriette née Pasche sa femme de Servion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Jean Payer père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Payer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'Etat civil de Schallens \_\_\_\_\_ Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 213  
Bovay  
Aimé.

Le quatorze juillet mil huit cent quatre  
vingt-un à deux heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Bovay Aimé fil légitime  
de feu Auguste Bovay (Profession:) agriculteur  
de Vesins et de Chanéaz domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Sophie née Parisod sa femme  
de Fran

Inscrit au présent registre le quinze juillet  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Elise  
Galay sage-femme, qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Vesins et Domeloye.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 214  
Roulet  
Alice

Le Dix-huit juillet mil huit cent quatre  
vingt-un à six heures avant midi est née  
à Echichens  
Roulet Alice fil légitime  
de Jean-Benjamin-Honoré Roulet (Profession:) cocher  
de Echichens et de la Sagne domicilié à Echichens  
et de Marie Henriette née Jousson sa femme  
de L'Isle

Inscrit au présent registre le Dix-neuf juillet  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Jean  
Roulet père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jean Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de la Sagne.

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 25</sup>  
Viézel  
Marc Alexis

Le vingt-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à Dix heures \_\_\_\_\_ avant midi est né à Vaux \_\_\_\_\_

Viézel Marc Alexis \_\_\_\_\_ fils naturel \_\_\_\_\_

de Ida Louise Viézel \_\_\_\_\_ (Profession:)

de Charbonnay St. Georges domicilié à Vaux \_\_\_\_\_

~~et de~~ fille elle-même de Jean Viézel et de sa femme de Louise née Grandon \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente un juillet \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Jean Louis

Mottaz beau-frère de la mère, chez qui elle est en pension \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Louis Mottaz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil Laurent Duruz  
de Villard St. Georges et au juge de Paix de Battombion \_\_\_\_\_

<sup>N<sup>o</sup> 26</sup>  
Bovard  
Alice

Le quatorze Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à neuf heures \_\_\_\_\_ après midi est née à Chigny \_\_\_\_\_

Bovard Alice \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_

de Charles Louis Bovard (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Riez \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_

et de Marie Louise née Sambel et sa femme \_\_\_\_\_

de Grandvaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix sept Août \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Charles Louis

Bovard père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Charles Louis Bovard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil Laurent Duruz  
civil de Cully \_\_\_\_\_

Par décision du 28 juin 1918, le Conseil d'Etat du Canton de Vaud a autorisé Marc Alexis Viézel, mentionné ci-contre à changer de nom et de porter, à l'avenir, celui de Viézel Normaz Le 4 juillet 1918.  
L'officier d'état civil Jules Suruz

N<sup>o</sup> 217  
Vuffray  
Ernest-Maxis

Le seize Août ————— mil huit cent quatre  
vingt-un à Deux heures ————— avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray Ernest-Maxis ————— fils légitime  
de Marc Henri Vuffray ————— (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie-Louise née Cloux sa femme  
de La Courbe

Inscrit au présent registre le Dix-huit Août —————  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Marc  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Marc Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 218  
RoCHAT  
Lina-Antoinette

Le Dix-huit Août ————— mil huit cent quatre  
vingt-un à Dix heures ————— après midi est née  
à Monnay  
RoCHAT Lina-Antoinette ————— fille légitime  
de Louis-Frédéric Henri RoCHAT (Profession:) agriculteur  
de Monnay, du Lieu de l'Abbaye domicilié à Monnay  
et de Antoinette-Marie-Louise née Paquier sa femme  
de Denget

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Août —————  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Louis  
RoCHAT père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil  
de Lian et de l'Abbaye  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 29  
Rayroux  
Marie

Le vingt-sept Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à une \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Rayroux Marie \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de François Jules Louis Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château et de domicile à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Sophie Louise <sup>Rougemont</sup> née Galay sa femme \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de François  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Rougemont Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 30  
Rayroux  
Clara Alice

Le vingt-huit Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à neuf \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Rayroux Clara Alice \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de François Louis Auguste Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château et de domicile à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Emilie Julie Marie <sup>Rougemont</sup> née Galay sa femme \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Auguste  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Rougemont Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 31.  
Perey  
Jules Eugene

Le vingt-un Août mil huit cent quatre  
vingt-un à six heures rente minites avant midi est né  
à Vuffens-le Château  
Perey Jules Eugene fil légitime  
de Jules-Alfred Perey (Profession:) agriculteur  
de Vuffens-le Château domicilié à Vuffens-le Château  
et de Saline-Charlotte-Cécile née Debbanges sa femme  
de Neaz

Inscrit au présent registre le vingt-un Août  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Jules  
Perey père de l'enfant nouveau-né.  
Confirmé après lecture faite:  
Jules Perey.  
L'officier de l'état civil:  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 32  
Roulet  
Lina Cécile

Le trois Septembre mil huit cent quatre  
vingt-un à quatre heures après midi est né  
à Monnaz  
Roulet Lina-Cécile fil légitime  
de Jean-Daniel Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens de la Sagne domicilié à Monnaz  
et de Alphonsine-Elisabeth née Busser sa femme  
de Chevornay

Inscrit au présent registre le cinq Septembre  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Jean-Daniel  
Roulet père de l'enfant nouveau-né.  
Confirmé après lecture faite:  
Jean Del Roulet  
L'officier de l'état civil:  
Laurent Duruy  
Communiqué à l'officier de l'état  
civil de la Sagne

N<sup>o</sup> 33  
Bourgeois  
Emma Rosalie

Le six Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-  
vingt un à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bourgeois Emma-Rosalie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de François Henri Bourgeois \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Yverdon \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Elise née Peyer \_\_\_\_\_ sa femme \_\_\_\_\_  
de Vordriva (Berne) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de François  
Bourgeois père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Bourgeois

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Villars et Yverdon.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 34.  
Vuffray  
Caroline

Le Dix-sept Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-  
vingt-un à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray Caroline \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Emile Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Cécile née Doltréys sa femme \_\_\_\_\_  
de St-Saphorin Et de Yverdon.

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Emile  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Emile Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 35  
Pillet  
Ida-Louise.

Le Dix-huit Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est née à Chigny  
Pillet Ida Louise \_\_\_\_\_ fille légitime de Ami-Henri Pillet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de Pampigny \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_ et de Marie-Louise née Cuvit sa femme \_\_\_\_\_ de Hollens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Ami Pillet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

A. Pillet-Cuvit.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Pampigny Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 36  
Roulet  
Clara Marie

Le vingt-cinq Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est née à Echichens  
Roulet Clara-Marie \_\_\_\_\_ fille légitime de François-Louis Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de Echichens-la-Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_ et de Marie née Potard sa femme \_\_\_\_\_ de Mauray \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de François Roulet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Roulet - Potard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de la Sagne Laurent Duruy

1841  
17 Oct 1841  
L. Duruy  
Maire

<sup>37</sup>  
Schmidt  
Marie Jeanne  
Melanie

Le Douze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-un à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est née

à Vaux  
Schmidt Marie Jeanne Melanie fil. légitime  
de Marie Rodolphe Schmidt (Profession:) agriculteur  
de Vaux, de Lavigny et de Vob. domicilié à Vaux  
et de Elise Jenny Fanchette nie Panchaud sa femme  
de Vaux.

Inscrit au présent registre le treize Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Marie  
Schmidt père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

16 Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de Villard sur Glan et de Vob.  
Laurent Duruz

<sup>38</sup>  
Bussy  
Ida Julie.

Le Douze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-un à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est née

à Mornaz  
Bussy Ida Julie \_\_\_\_\_ fil. légitime  
de Louis Henri Bussy \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Crissier \_\_\_\_\_ domicilié à Mornaz  
et de Lina Julie nie Cevoz sa femme  
de Denges et de Chescaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-un sur la déclaration de Henri  
Bussy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Bussy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Romanel.  
Laurent Duruz



Le 16 58 à la page 121: est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1881  
Les deux doubles du présent registre sont conformes. Ce que nous certifions.  
L'Officier de l'état civil de l'ancien canton de Vufflens-le-Château le 31 Décembre 1881 Laurent Duruz  
Un double acte remis à l'autorité cantonale en exécution de l'art 2 de la Loi du 6 Janvier 1882.  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 1.  
Favre Emile

Le seize janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Favre Emile \_\_\_\_\_ fils illégitime  
de Favre Sophie \_\_\_\_\_ (Profession:)  
de Sotcaux et de Château d'Or domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-sept janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Elise  
Galay sage-femme chez laquelle l'accouchement a eu lieu.  
Confirmé après lecture faite :  
Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de Palézieux de Château d'Or et du juge de Paix \_\_\_\_\_  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 2  
Monod  
Robert-Carl.

Le seize janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à deux heures trente minutes après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Monod Robert-Carl \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Annie Auguste-Henri Monod \_\_\_\_\_ (Profession:) \_\_\_\_\_  
de Echichens, Vulciens domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marguerite née de Buren la femme \_\_\_\_\_  
de Berne, Rolle, Grandson et Provenç

Inscrit au présent registre le Dix-sept janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Henri  
Monod père de l'enfant nouveau-né.  
Confirmé après lecture faite :  
Henri Monod

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de Norges de Collobrier et de Corbier \_\_\_\_\_  
Laurent Duruy

<sup>N° 3</sup>  
Delapierre  
Bertha Elise

Le Dix-neuf Janvier mil huit cent quatre  
vingt-deux à une heure après midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Delapierre Bertha Elise fil le légitime  
de Julien Laurent Victor Delapierre (Profession:) peintre  
de Gilly domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Francine Lucie Bovey sa femme  
de Chesaux et de Romanel

Inscrit au présent registre le vingt-un Janvier  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Julien  
Delapierre père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Delapierre Julien

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Gilly

<sup>N° 4</sup>  
Pache  
Blanche Ida

Le vingt-six Janvier mil huit cent quatre  
vingt-deux à neuf heures après midi est née  
à Chigny  
Pache Blanche Ida fil le légitime  
de Pache François Louis-Henri (Profession:) agriculteur  
de Servion domicilié à Chigny  
et de Crottaz Rosine sa femme  
de St-Barthélemy

Dans sa séance du 18 Janvier  
1898, le Conseil d'état a ordonné la  
modification de l'acte de naissance  
ci-dessus, dans le sens, que le nom  
de famille sera écrit Pache  
au lieu de Pache.  
Vufflens-le-Château le 18 Janvier  
1898.  
L'Officier de l'état civil.  
Laurent Duruz

Inscrit au présent registre le vingt-sept Janvier  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Henri  
Pache père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Henri Pache

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

Communiqué à l'officier de l'état  
de Echalland St-Oren

<sup>N° 5</sup>  
Stoudmann  
Alexis Justin.

Le vingt huit janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt deux à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est né

à Vufflens-le-Château  
Stoudmann Alexis Justin fils légitime  
de John-Constantin Stoudmann (Profession:) agriculteur  
de Bussy s-Morges domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Maillard Rose Julie sa femme  
de Chesallaz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-neuf janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt deux sur la déclaration de Constantin  
Pet Constant Stoudmann père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Stoudmann Constantin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Villars-s-Yend. Laurent Duruz

<sup>N° 6</sup>  
Roulet  
Louise-Marie

Le trente-un janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt deux à cinq heures trente minutes avant midi est né e  
à Echichens

Roulet Louise-Marie \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Roulet Jean François \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de Louise Charlotte Jenny née Roulet sa femme  
de Echichens et la Sagne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente-un janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt deux sur la déclaration de François  
Roulet père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

F. Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de la Sagne Laurent Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 7</sup>  
Delapierre  
Rose Louise.

Le huit février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à quatre heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Rufflers-le-Château \_\_\_\_\_  
Delapierre Rose Louise \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Delapierre Jean Louis \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Rufflers-le-Château  
et de Maline Françoise-Fanny née Epitroua sa femme  
de Chavannes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Jean  
Delapierre père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Gilly

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 8</sup>  
Cordey  
Henri Julien

Le dix-sept février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Cordey Henri Julien \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Louis Henri Cordey \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Lavigny \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens.  
et de Jeanne Marie née Decrausaz sa femme  
de Gollion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-huit février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Louis  
Cordey père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L. Cordey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Villars-ef-Yens

Laurent Duruy



<sup>n° 9</sup>  
Widmer  
Enfant, né-mort.

Le vingt-Deux Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-Deux à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né à Echichens \_\_\_\_\_

Widmer, enfant du sexe féminin \_\_\_\_\_ fille légitime né-mort  
de Widmer Louis \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Valleyret St. Rances domicilié à Echichens.  
et de Delapierre Fanny Jenny sa femme  
de Reverolles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Widmer père de l'enfant né-mort.

Confirmé après lecture faite :

Louis Widmer.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Paulmes.

Laurent Duruz

<sup>n° 10</sup>  
Matthey  
Hélène-Julia.

Le trois Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-Deux à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est né à Echichens \_\_\_\_\_

Matthey Hélène Julia \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Matthey Alexis Marc Louis \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Lavigny, du Loch et de Brévin domicilié à Echichens  
et de Julie Louise née Roulet sa femme  
de Echichens.

Inscrit au présent registre le trois Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Matthey père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Matthey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Villars et Yverd, du Loch et Brévin

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 11.  
Bovy  
Berniette Cécile

Le premier Mars mil huit cent quatre-vingt-deux à six heures avant midi est né e à Vufflens-le-Château

Bovy Berniette Cécile fille légitime de Bovy Lucien-Samuel-Charles-Antoine (Profession:) agriculteur de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château et de Rosalie-Sauvrette-Charlotte née Galay sa femme de Chigny

Inscrit au présent registre le trois Mars mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Lucien Bovy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Lucien Bovy

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 12  
Cornut  
Charles

Le quatre Mars mil huit cent quatre-vingt-deux à une heure après midi est né à La Solitude Commune de Mennay

Cornut Charles fils légitime de Cornut Daniel-Henri (Profession:) agriculteur de Suty domicilié à Mennay et de Elise née Forestier sa femme de Chierrens

Inscrit au présent registre le quatre Mars mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Daniel Henri Cornut père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

D<sup>r</sup> Henri Cornut

L'officier de l'état civil :

Communié à l'officier de l'état civil de Suty.

Laurent Duruy

N° 13  
Ramusy  
Enfant né morte

Le sept Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à Deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né<sup>morte</sup>  
à Echichens  
Ramusy fille née morte \_\_\_\_\_ fil. légitime  
de Ramusy Jules \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Sullers \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Marie Louise née Piltot sa femme \_\_\_\_\_  
de Lavigny et de Gimel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Jules  
Ramusy père de l'enfant né-morte.

Confirmé après lecture faite :

Jules Ramusy

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N° 14  
Cretegnay  
Paul-Eugène.

Le Douze Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux  
Cretegnay Paul-Eugène \_\_\_\_\_ fil. légitime  
de Cretegnay Paul-Edouard \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Reverolles \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux  
et de Louise née Paribod sa femme \_\_\_\_\_  
de Villette \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Paul  
Cretegnay père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Paul Cretegnay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Colombier  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 15

Pache  
Charles Eugène

Dans la séque du 18<sup>e</sup> janvier 1893, le Conseil d'Etat a ordonné la rectification de l'acte de Mariage et contre lequel le seul que le nom de famille sera écrit Pache, au lieu de Pache.  
Nuffen et Châteauneuf le 18 février 1893.  
L'Officier de l'état civil  
Laurent Duruy

Le vingt-six Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux à Oua heures \_\_\_\_\_ avant midi est né à Chigny \_\_\_\_\_

Pache Charles Eugène \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_ de Pache Charles François (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_ de Servion \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_ et de Henriette Alexandrine née Wehrly sa femme \_\_\_\_\_ de Guggisberg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-sept Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Pache Charles père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Charles Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Oron

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 16

Kirschmann  
Louis

Le vingt-neuf Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux à neuf heures trente minutes après midi est né à Echichens \_\_\_\_\_

Kirschmann Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_ de Kirschmann Hans Henri (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_ de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_ et de Charlotte née Mayor \_\_\_\_\_ de Echallens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri Kirschmann père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Kirschmann

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 17  
Henriod

Ferdinand

Le sept Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à Dix \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Henriod Ferdinand \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Henriod François-Louis \_\_\_\_\_ (Profession:) maréchal  
de Sullens \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Henriette-Louise née Aubelay sa femme \_\_\_\_\_  
de Crissier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Henriod père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Henriod

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Sullens à Daillens.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 18  
Félix  
Louis-Samuel.

Le quatorze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à \_\_\_\_\_ heure cinq minutes du matin, midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Félix Louis-Samuel \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Félix Henri \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise née Chollet sa femme \_\_\_\_\_  
de La Rogivue et de Maracon \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri  
Félix père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Palézieux

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 19.  
Rochat  
Auguste-Maur.

Le Deux Juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-  
vingt-deux à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Mouvaux  
Rochat Auguste-Maur \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Rochat Marc-Simul-François (Profession:) agriculteur  
de Mouvaux, Diocèse et l'Abbaye domicilié à Mouvaux  
et de Louise Augustine Françoise née Paquier sa femme  
de Denques

Inscrit au présent registre le trois Juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Maur  
Rochat père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Maur Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil du lieu et de l'Abbaye

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 20  
Schmidli  
Marie Marthe

Le Dix Juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-  
vingt-deux à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
au moulin de la Morgette rière Chigny  
Schmidli Marie Marthe \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Schmidli Jules \_\_\_\_\_ (Profession:) menuisier  
de Frick (Argovie) domicilié à la Morgette rière Chigny  
et de Rose-Emilie née Pelichet sa femme  
de Pullyens

Inscrit au présent registre le Dix Juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Jules  
Schmidli père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jules Schmidli

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Frick

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 21  
 Gotterand  
 Julie-Marie.

Le vingt-trois juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est née à Chigny \_\_\_\_\_  
 Gotterand Julie-Marie \_\_\_\_\_ fille légitime de Gotterand Marc \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de Saint-Livres domicilié à Chigny \_\_\_\_\_ et de Marie-Louise née Guyon sa femme de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Marc Gotterand père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Marc Gotterand

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Autonne.

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 22  
 Nicole  
 Louisa-Jenny.

Le six juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est née à Echichens \_\_\_\_\_  
 Nicole Louisa-Jenny \_\_\_\_\_ fille légitime de Nicole François \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de Montcherand domicilié à Echichens \_\_\_\_\_ et de Françoise-Marie-Emilie née Aubert sa femme de Tampiigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de François Nicole père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Nicole

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Orbe

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 23  
Jaton Sophie.

Le quatre Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est née

à Vufflens-le-Château

Jaton Sophie \_\_\_\_\_ fille légitime

de Jaton Jean-François Héli (Profession:) menuisier

de Pellars-Mendraz domicilié à Vufflens-le-Château

et de Jeannette née Perchet sa femme

de Corcelles-le-Joux

Inscrit au présent registre le cinq Août \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Héli Jaton

père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Héli Jaton

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de St-Bierges.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 24  
Panchaud  
Aline-Cécile

Le Dix-huit Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-deux à cinq heures \_\_\_\_\_ et trente minutes après midi est née

à Vaux

Panchaud Aline-Cécile \_\_\_\_\_ fille légitime

de Panchaud Paul-Henri-Louis (Profession:) agriculteur

de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux

et de Rosine née Bobonney sa femme

de Lutry et de Belmont

Inscrit au présent registre le vingt Août \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Louis

Panchaud père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis Panchaud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz



N<sup>o</sup> 215  
Vuffray  
Marguerite-Cécile

Le vingt-quatre Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux à dix heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray Marguerite-Cécile \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Vuffray Jean Amy \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Félicie dite Henriette née Standmann sa femme  
de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-six Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Ami  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Ami Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 216  
Vidoudez  
Jean-Edouard

Le Douze Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vidoudez Jean-Edouard \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Vidoudez Jean-Simon-Arthur (Profession:) agriculteur  
de Charmont \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Lucie née Pasche sa femme  
de Felent \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Arthur  
Vidoudez père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Arthur Vidoudez

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'officier de l'état civil de Colombier.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 27  
Favre.  
Enfant mort-né.

Le vingt-six Septembre mil huit cent quatre  
vingt-cinq à trois heures après midi est né un  
à Chigny  
Favre fils illégitime  
de Favre Sabine (Profession :)  
de domicilié à  
de Lecoq et Chateau D'Or Domiciliée à Chigny  
de

Inscrit au présent registre le vingt-sept Septembre  
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration de Elise Galay  
sage femme chez qui elle était en pension; et qui a assisté à  
l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 28.  
Mäder  
Adrien

Le vingt-sept Septembre mil huit cent quatre  
vingt-deux à sept heures après midi est né  
à la Morgette près Chigny  
Mäder Adrien fils légitime  
de Mäder Jacob (Profession :) menuisier  
de Buchsler et Lutzigen domicilié à Chigny.  
et de Adèle née Jordan sa femme  
de Carrouge

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Septembre  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Jacob  
Mäder père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jacob Mäder

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Buchsler et Lutzigen

Laurent Duruy

№ 29  
Guerry.  
Caroline Eugénie

Le vingt-huit Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux à trois heures trente minutes avant midi est née à Vaux \_\_\_\_\_

Guerry Caroline Eugénie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Guerry François Emile \_\_\_\_\_ (Profession:) instituteur \_\_\_\_\_  
de St-Saphorin St-Morges domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Marie-Louise née Schmidt sa femme \_\_\_\_\_  
de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Emile  
Guerry père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Emile Guerry

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil D. Cottombier.

Lauréat Duruy

№ 30  
Morel  
Louisa-Lina

Le neuf Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-deux à huit heures trente minutes avant midi est née à Vaux \_\_\_\_\_

Morel Louisa-Lina \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Morel Jean-François-Louis \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vaux St-Clément domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Louise Jenny née Puyroux sa femme \_\_\_\_\_  
de Ruffléville-Château et de Rougemont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-deux sur la déclaration de Jean Morel  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil D. Cottombier

Lauréat Duruy

N<sup>o</sup> 31  
Gros  
Olga Marie

Le quatorze Octobre mil huit cent quatre  
vingt deux à cinq heures avant midi est née  
à Echichens  
Gros Olga Marie fille légitime  
de Gros Emmanuel Jules (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Jeanne Louise née Payre sa femme  
de Befflers

Inscrit au présent registre le quinze Octobre  
mil huit cent quatre-vingt deux sur la déclaration de Jules Gros  
père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Gros.

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 32  
Graf  
Sophie Marie

Le trois Novembre mil huit cent quatre  
vingt deux à onze heures après midi est née  
à Vaux  
Graf Sophie Marie fille légitime  
de Graf Gottlieb (Profession:) agriculteur  
de Velendoy (Berrie) domicilié à Vaux  
et de Jeannette Elise Françoise née Caroy sa femme  
de Pampigny

Inscrit au présent registre le cinq Novembre  
mil huit cent quatre-vingt deux sur la déclaration de Gottlieb  
Graf père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Graf Gottlieb.

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'officier de l'état  
civil de Velendoy

Laurent Duruy

Fi. L. 23. An 1842  
L. Duruy  
24/11/42

<sup>N<sup>o</sup> 33.</sup>  
Roland  
Emma Eugénie

Le onze Décembre mil huit cent quatre  
vingt deux à onze heure soixante minutes <sup>avant</sup> mid est né e  
à Echichens  
Roland Emma Eugénie fil légitime  
de Roland Baptiste (Profession:) agriculteur  
de Sauray domicilié à Echichens  
et de Kirchmann Marie Elise sa femme  
de Echichens

Inscrit au présent registre le onze Décembre  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Baptiste  
Roland père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Baptiste Roland

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Sampigny Lauron Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 34</sup>  
Schopfer  
Ida Adèle

Le Dieu-huit Décembre mil huit cent quatre  
vingt deux à quatre heures après mid est né e  
à Vaux  
Schopfer Ida Adèle fil légitime  
de Schopfer Jean Benoi Ami (Profession:) agriculteur  
de Saneney (Berne) domicilié à Vaux  
et de Julie Louise née Berger sa femme  
de Stoy

Inscrit au présent registre le Dieu-neuf Décembre  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Ami  
Schopfer père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Ami Schopfer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Saneney Lauron Duruz



Le N<sup>o</sup> 34 à la page 138 est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1882.  
Les deux doubles sont conformes: Ce que nous certifions.  
L'officier de l'état civil de l'arrondissement de Vuflens-le-Château le 31 Décembre 1882. L. Duruz  
Un double a été remis à l'Autorité cantonale en exécution de l'article 2 de la Loi du 12 Janvier 1883.  
Lauron Duruz

N<sup>o</sup> 1  
Rayroux  
François-Emile

Le deux janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
trois à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_

Rayroux François-Emile \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de François-Jules-Louis Rayroux (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Dufflers-le-Château et de Rougemont domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Sophie-Louise nie Galay sa femme \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de François  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
de Rougemont.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 2  
Favet Henri  
Samuel.

Le treize janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
trois à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Favet Henri Samuel \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Favet Auguste Louis (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Bussy \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Jenny nie Jotterand sa femme \_\_\_\_\_  
de St-Livres \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Auguste  
Favet père de l'enfant nouveau-né. L'enfant s'appelle \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Auguste Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Villars-4-Yver.

Laurent Duruy

<sup>n° 3</sup>  
Favet Marguerite  
Jeanne-Marie

Le treize janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à six heures \_\_\_\_\_ après midi est née

à Echichens \_\_\_\_\_

Favet Marguerite Jeanne-Marie fille légitime  
de Favet Auguste-Louis \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Bussy \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Jenny née Jotterand sa femme \_\_\_\_\_  
de St-Livres \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Louis

Favet père de l'enfant nouveau-né l'enfant Favet

Confirmé après lecture faite : Marguerite Jeanne-Marie est la sœur jumelle de  
Auguste Favet N° 2.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Villars 41 Yver.

Laurent Duruz

<sup>n° 4</sup>  
Bussy  
Aline Juliette

Le Dix-sept janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née

à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Bussy Aline Juliette \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Bussy Louis Frédéric-Marc (Profession:) instituteur  
de Crissier \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Rose-Filicie Augustine née Bovy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-neuf janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Frédéric

Bussy père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Bussy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Romanel.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 5  
Guillemain  
Adèle Jenny

Le vingt-deux janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-trois à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Guillemain Adèle Jenny \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Guillemain Louis Alexandre (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Villars-Lussery domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marianne née Butzberger sa femme \_\_\_\_\_  
de Madisvyl \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-deux janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis \_\_\_\_\_  
Guillemain père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Guillemain Louis

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de Sabaraz

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 6  
Piquet  
Julie-Marie

Le vingt-sept janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-trois à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Piquet Julie-Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Piquet Jules Samuel Franc (Profession:) jardinier \_\_\_\_\_  
du Lieu \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Julie-Marie Isaline née Rubin sa femme \_\_\_\_\_  
de Reichenbach \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-sept janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Samuel \_\_\_\_\_  
Piquet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Piquet Samuel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
Civil du Lieu

Laurent Duruz



<sup>N° 7</sup>  
Vuffray  
Elise-Alice

Le Douze février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
trois à Dix heures quarante-cinq minutes après midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray Elise-Alice \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Frédéric Henri Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Rose Louise née Meyland sa femme \_\_\_\_\_  
de Sion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

H. Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

<sup>N° 8</sup>  
Vuffray  
Frédéric François

Le vingt-deux février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à onze heures quarante-cinq minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray Frédéric François \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Emile Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Cécile née Dottrens sa femme \_\_\_\_\_  
de Dornend et de St. Saphorin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-quatre février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Emile  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 9  
Mottaz  
Charles Daniel

Le cinq Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à Peux \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Mottaz Charles Daniel \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de ~~Legens~~ Mottaz Jean Louis \_\_\_\_\_ (Profession:) maréchal \_\_\_\_\_  
de ~~Legens~~ \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Elisa Marcisse née Kissel sa femme \_\_\_\_\_  
de Chardonray \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean Louis  
Mottaz père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Louis Mottaz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil Laurent Duruy  
de Moudon. A la 5<sup>me</sup> ligne le mot trois est écrit deux fois.

Le Dix-huit Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à onze \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_

Falconnier Rosa Elise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Falconnier Jules Henri \_\_\_\_\_ (Profession:) aqueducier \_\_\_\_\_  
de Rossenges \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie née Chevalley sa femme \_\_\_\_\_  
de Champtauray \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules  
Falconnier père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Falconnier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 10  
Falconnier  
Rosa-Elise

N° 11

Vuffray, né-mort

Le vingt-un Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
mort, à Vufflens-le-Château  
Vuffray, enfant du sexe masculin fil légitime  
de Vuffray Jean Henri \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie Henriette née Pérey sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-deux Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Marie  
Vuffray mère de l'enfant né-mort \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marie Vuffray Pérey

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N° 12

Bernath  
Jean Alfred.

Le sept Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à onze heures trente minutes après midi est né  
à Echichens  
Bernath Jean Alfred \_\_\_\_\_ fil légitime  
de Bernath Honoré (Conrad) \_\_\_\_\_ (Profession:) boulanger  
de Chayngen \_\_\_\_\_ domicilié à \_\_\_\_\_  
et de Rosine née Weber sa femme domiciliée à Echichens  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Marie  
Guillemin qui a assisté à l'accouchement \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marie Guillemin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Chayngen (Schaffhouse) Laurent Duruy

N° 13

Pache

Clara-Marguerite

Dans sa séance du 18 février 1898, le conseil d'état a ordonné la rectification de l'acte de naissance ci contre, dans le sens que le nom de famille sera écrit Pache, au lieu de Pache.

Ruffens-le-Château le 18 février 1898.

L'Officier de l'état civil  
Laurent Duruy

Le vingt-deux Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-trois à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est née

à Chigny \_\_\_\_\_

Pache Clara Marguerite \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Pache François Louis-Henri \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Servion \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_

et de Rosine nie Crottag sa femme \_\_\_\_\_

de St-Barthélemy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-deux Avril \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Henri

Pache père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Pache Henri

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil d'Oron

Laurent Duruy

N° 14

Delapierre

Henri-Louis

Le vingt-deux Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-trois à onze heures trente minutes après midi est né

à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_

Delapierre Henri-Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Delapierre Jean-Louis \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_

et de Pauline-Fanchette Fanny nie Epitoux sa femme \_\_\_\_\_

de Chavannes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Avril \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Jean Delapierre

père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Gilly

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 15Crosier  
Jean

Le trente Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à Deua \_\_\_\_\_ heure trente minutes avant midi est né  
à Schichens \_\_\_\_\_  
Crosier Jean \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Sigismond Crosier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Schichens \_\_\_\_\_ domicilié à Schichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Sophie née Blanchoud sa femme \_\_\_\_\_  
de Oron-le-Châtel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Sigismond  
Crosier père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Sigismond Crosier

L'officier de l'état civil :

Lauron Duruy

N<sup>o</sup> 16Pache Lina  
Julie

Le quatre Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à une \_\_\_\_\_ heure trente minutes avant midi est né e  
à Puffens-le-Château \_\_\_\_\_  
Pache Lina Julie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Pache Louis Henri François \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Ferlend \_\_\_\_\_ domicilié à Puffens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Louise Luthi née Piquier sa femme \_\_\_\_\_  
de Dengel. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Louis  
Pache père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Pache

L'officier de l'état civil :

Communique à l'Officier de l'état  
civil de Oron.

Lauron Duruy

<sup>No 17</sup>  
Ramusy  
Louis Henri.

Le vingt-trois Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à Dix heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Ramusy Louis-Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Ramusy \_\_\_\_\_ (Profession :) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Sullens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Filletag sa femme \_\_\_\_\_  
de Lavigny et de Gimel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Jules Ramusy  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Ramusy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Sullens.

Laurent Duruy

<sup>No 18</sup>  
Bovard  
Laure.

Le vingt-quatre juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Bovard Laure \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Charles Louis Bovard \_\_\_\_\_ (Profession :) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Riez \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Lambellet sa femme \_\_\_\_\_  
de Grandvaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-sept juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Charles  
Louis Bovard père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Charles Ls Bovard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Culley

Laurent Duruy

<sup>N° 19</sup>  
Sauty  
Léa Bertha

Le quatre juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Sauty Léa Bertha \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Paul Lucien Sauty \_\_\_\_\_ (Profession :) agriculteur  
de Denens \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Elise Lina née Crisinel sa femme \_\_\_\_\_  
de Mollondin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Lucien  
Sauty père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Lucien Sauty

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'Etat civil de Villars et Yver.

Laurent Duruz

<sup>N° 20</sup>  
Roulet  
Louis

Le Dix-sept juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Benjamin Henri Roulet (Profession :) cocher  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Hermiette née Jousson sa femme \_\_\_\_\_  
de l'Isle \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-huit juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Jean  
Benjamin Henri Roulet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Roulet Jousson  
Communiqué à l'officier de l'état civil de la Sagne

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 21.  
Schwenter  
Lina

Le vingt-cinq \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-trois à cinq heures trente minutes après midi est née à Vaux \_\_\_\_\_

Schwenter Lina \_\_\_\_\_ fille légitime de Jean Schwenter \_\_\_\_\_ (Profession:) littérateur de Thorey (Gessenay) domicilié à Vaux \_\_\_\_\_ et de Louise née Schlappi sa femme \_\_\_\_\_ de Lutz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-deux \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Jean Schwenter père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Schwenter

L'officier de l'état civil :

Communié à l'officier de l'état civil de Gessenay

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 22  
Zurcher  
Louis William

Le vingt-trois Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-trois à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Zurcher Louis William \_\_\_\_\_ fils légitime de Jacob Zurcher \_\_\_\_\_ (Profession:) mémorisateur de Horgen (Zurich) domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_ et de Marie Amélie née Jorjier sa femme \_\_\_\_\_ de Vucherenet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Jacob Zurcher père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jacob Zurcher

L'officier de l'état civil :

Communié à l'officier de l'état civil de Horgen.

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 23

Morel  
Charles Gustave

Le vingt deux Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
trois à une heure trente minutes <sup>avant</sup> midi est né

à Vaux  
Morel Charles Gustave fils légitime  
de Jean François Louis Morel (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Charmont domicilié à Vaux  
et de Louise Jenny née Rayroux sa femme  
de Vufflens le Château et de Rougemont

Inscrit au présent registre le vingt deux Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Jean  
Morel père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel

L'officier de l'état civil :

Communication a été faite à l'Officier  
de l'état civil de Colombier

N<sup>o</sup> 24

Félix

à la 2<sup>me</sup> ligne les mots  
onze quarante vingt avant  
ou été tracés de ma  
main. L'atteste  
Duroz off.

Le vingt quatre Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt trois à ~~une~~ six heure ~~quarante cinq~~ <sup>après</sup> ~~avant~~ midi est né

à Vufflens le Château  
Félix enfant du sexe masculin fils légitime  
de Félix Henri (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue domicilié à Vufflens le Château  
et de Louise née Chollet sa femme  
de La Rogivue et de Naracou.

Inscrit au présent registre le vingt six Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt trois sur la déclaration de Henri Félix  
père de l'enfant décédé: cet enfant est décédé le vingt cinq Novembre  
à onze heures trois quart

Confirmé après lecture faite :

Henri Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Palézieux

N° 25.

Henriod  
Lucien Albert

Le vingt-sept Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
trois à trois heures trente minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Henriod Lucien Albert \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de François Louis Henriod \_\_\_\_\_ (Profession:) maraîchal \_\_\_\_\_  
de Sullers \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Henriette Louise née Aublay sa femme \_\_\_\_\_  
de Crisier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de François  
Henriod père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Henriod

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Sullers.

Laurent Duruy

*Lucien Albert*

N° 26

Rayroux  
Félicie Marie.

Le onze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à neuf heures trente minutes après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Rayroux Félicie Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de François Louis Auguste Rayroux (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château et de \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Emilie Julie Marie née Gabry sa femme \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois sur la déclaration de Auguste  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

A. Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Rougemont

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 27</sup>  
Pache  
Gustave Eugène

Le vingt-six Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Pache Gustave Eugène \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Charles François Pache \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Servion \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Henriette Alexandrine née Scherly sa femme  
de Guggisberg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-sept Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Charles  
Pache père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Charles Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Oron \_\_\_\_\_  
Lorenz Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 28</sup>  
Lambelet  
Henri

Le trente Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Lambelet Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Isaac Louis Lambelet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Grandvaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Félicie Marie Louise née Vuffray sa femme  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente et un Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis  
Lambelet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Lambelet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Bully \_\_\_\_\_  
Lorenz Duruz

Le 28. 28, à la page 152, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1883.  
Les deux doubles sont conformes. Ce que nous certifions.  
L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Vufflens-le-Château le 31 Décembre 1883.  
Un double a été remis à l'Autorité Cantonale en exécution de l'art. 2 de la loi du 9 janvier 1884.  
Lorenz Duruz

<sup>N° 1</sup>  
Delapierre  
Charles Samuel

Le cinq janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à trois h \_\_\_\_\_ heure trente minutes après midi est né  
à Vufflens le Château \_\_\_\_\_  
Delapierre Charles Samuel \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Julien Laurent Victor Delapierre (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens le Château \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Lucie née Bovey sa femme \_\_\_\_\_  
de Chesaux et de Remondel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Julien Delapierre  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Julien Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Gilly

Laurent Duruy

<sup>N° 2</sup>  
Jotterand  
Marie Beithsy

Le treize janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à six \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Jotterand Marie Beithsy \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Marc Jotterand (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Saint-Livres \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Guyon sa femme \_\_\_\_\_  
de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Marc  
Jotterand père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marc Jotterand

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Bubonne.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 3

Rochat

François Rodolphe

Le seize janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à neuf heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Monnaz \_\_\_\_\_

Rochat François Rodolphe \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Marc Samuel François Rochat (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Monnaz, du lieu et de l'abbaye domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_

et de Louise Augustine Françoise née Faquier sa femme \_\_\_\_\_

de Dornes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-sept janvier \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Marc

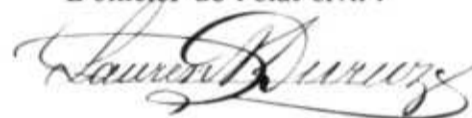
Rochat père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marc Rochat. \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de  
l'état civil du lieu et de l'abbaye


N<sup>o</sup> 4

Schweizer

Lucien Jules

Le Douze Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est né

à Chigny \_\_\_\_\_

Schweizer Lucien Jules \_\_\_\_\_ fil légitime \_\_\_\_\_

de Charles Frédéric François (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Krauchthal (Borne) domicilié à Chigny. \_\_\_\_\_

et de Jeanne Louise Capry sa femme \_\_\_\_\_

de Sévry \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Février \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de François


Schweizer père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Scherretzer \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Krauchthal.



N<sup>o</sup> 5  
Roland  
Alice

Le quatorze Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roland Alice \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Baptiste Roland \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Mauraz \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Elisa née Kirchmann sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Baptiste  
Roland père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Baptiste Roland

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Tempelroy.

Laurent Duruy.

N<sup>o</sup> 6  
Mottaz  
Charles-Daniel.

Le quatre Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Mottaz Charles Daniel \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Louis Mottaz \_\_\_\_\_ (Profession:) marichal \_\_\_\_\_  
de Syens \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Lisa Narcisse née Witzel sa femme. \_\_\_\_\_  
de Chardonnay \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Jean Louis  
Mottaz, père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Louis Mottaz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Chardonnay

Laurent Duruy.

N<sup>o</sup> 7.  
Vuffray  
Louise.

Le Dix neuf Mars mil huit cent quatre  
vingt quatre à cinq heures trente minutes avant midi est né.e  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray Louise fil.le légitime  
de Fredéric Henri Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Rose Louise née Meyland sa femme  
de Lieu

Inscrit au présent registre le vingt un Mars  
mil huit cent quatre vingt quatre sur la déclaration de Henri  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

H. Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 8  
Dufour  
Berthe Julie

Le vingt huit Mars mil huit cent quatre  
vingt quatre à une heure avant midi est né.e  
à la Solitude Commune de Monnaz  
Dufour Berthe Julie fil.le légitime  
de Marc François Emile Dufour (Profession:) agriculteur  
de Culens et Dommartin domicilié à Monnaz  
et de Jeanne Marie née Deluz sa femme  
de Romanel et Lausanne

Inscrit au présent registre le vingt huit Mars  
mil huit cent quatre vingt quatre sur la déclaration de François  
Dufour père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Dufour

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil Laurent Duruz  
de Challand A. Botton

No 9.  
Reichenbach  
Charles-Albert

Le dix avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatre à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_

Reichenbach Charles-Albert \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Frédéric Reichenbach \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Gsteig (Berne) domicilié à en France \_\_\_\_\_  
et de Thérèse née Harrach sa femme \_\_\_\_\_  
de Munich domiciliée à Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Elise Galay  
sage femme chez qui elle est en pension \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay sage femme \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil du Châtelet (Berne)

Laurent Duruz

No 10  
Vidoudez  
Lucien Henri

Le seize avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ à midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Vidoudez Lucien Henri \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean-Siméon Arthur Vidoudez (Profession:) agriculteur  
de Clarmont domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Lucie née Pasche sa femme \_\_\_\_\_  
de Ferenb \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-huit avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Arthur  
Vidoudez père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Arthur Vidoudez \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Colombier

Laurent Duruz



N<sup>o</sup> 11.  
Bovay  
Jeanne-Marie

Le vingt-cinq Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à huit \_\_\_\_\_ heures trente minutes avant midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_

Bovay Jeanne-Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Alexis Bovay \_\_\_\_\_ (Profession:) meunier \_\_\_\_\_  
de Chanéaz \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Charlotte Caroline née Berthet sa femme \_\_\_\_\_  
de Pampigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-six Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Jules Alexis  
Bovay père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Bovay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Douloze.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 12  
Rubin  
Lucien Jules Emile

Le vingt-neuf Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à onze \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ avant \_\_\_\_\_ midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Rubin Lucien Jules Emile \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Henri Rubin \_\_\_\_\_ (Profession:) apiculteur \_\_\_\_\_  
de Reichenbach (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Louise Lucie née Demont sa femme \_\_\_\_\_  
de Apples \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Henri  
Rubin père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Rubin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Reichenbach.

Laurent Duruz

<sup>N° 13</sup>  
Vuffray  
Marie-Julie.

Le premier Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à huit heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray Marie-Julie \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Marc Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Marie Henriette née Perey sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le deux Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Marc  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marc Vuffray Perey

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

<sup>N° 14</sup>  
Payer  
Julie Charlotte

Le deux Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
au Vaugue rière la Commune de Chigny \_\_\_\_\_  
Payer Julie Charlotte \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Samuel Payer \_\_\_\_\_ (Profession:) équarrisseur \_\_\_\_\_  
de Echallens \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Louise Julie Henriette née Pasche sa femme \_\_\_\_\_  
de Servion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Jean Payer  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Payer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Echallens.

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 15</sup>  
 Wuarchoz  
 Lucien-François

Le premier Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 quatre à cinq heure minutes après minuit midi est né  
 à Echichens \_\_\_\_\_  
 Wuarchoz Lucien François \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de François Lucien Adolphe Wuarchoz (Profession:) agriculteur  
 de Echichens et de Bussigny domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
 et de Sophie Lina née Lavanchy sa femme \_\_\_\_\_  
 de Lutry et Focel. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Lucien  
 Wuarchoz père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Lucien Wuarchoz

L'officier de l'état civil :

Communié à l'Officier de l'état civil  
 de Bussigny.

Laurent Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 46</sup>  
 Percy  
 Alfred Julien.

Le quatre Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 quatre à trois heure trente minutes avant midi est né  
 à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Percy Alfred Julien \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Jean Louis Percy \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Lydie née Dottrens sa femme \_\_\_\_\_  
 de Denens et de St Saphorin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Louis Percy  
 père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Percy Dottrens

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 17  
 Crétegnay  
 Pauline-Julie.

Le neuf Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 quatre à huit heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
 sur Presses près la Commune de Vaux \_\_\_\_\_  
 Crétegnay Pauline Julie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Paul Edouard Crétegnay \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Reverolles \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
 et de Louise née Parisod sa femme \_\_\_\_\_  
 de Vilette \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Douze Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Paul  
 Crétegnay père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Paul Crétegnay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
 civil de Collombien

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 18  
 Widmer  
 Constant.

Le vingt-trois Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 quatre à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Echichens \_\_\_\_\_  
 Widmer Constant \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Louis Widmer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Valleyres et Rances domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
 et de Fanny Jenny née Delapierre sa femme \_\_\_\_\_  
 de Reverolles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Louis  
 Widmer père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Widmer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
 de Paulmes.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 19  
Vuffray  
Julie Emma

Le premier juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à dix heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray Julie Emma \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Marc Henri Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie Louise née Loua sa femme \_\_\_\_\_  
de La Courne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatre juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Marc  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marc Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 20  
Bussy  
Cécile

Le six juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bussy Cécile \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Louis Marc Frédéric Bussy (Profession:) instituteur  
de Crissier \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Rose Félicie Augustine née Bovy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Frédéric  
Bussy père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Bussy

L'officier de l'état civil :

Commis en qui à l'Office de l'état civil  
de Romanel.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 21  
Vuffray  
Paul-Henri

Le Douze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray Paul-Henri \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Marc Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie née Epitoux sa femme \_\_\_\_\_  
de Chavannes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Marc  
Vuffray, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Marc Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurant Duruz

N<sup>o</sup> 22  
Favet  
Louise-Marie

Le treize juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à \_\_\_\_\_ heure trente minutes avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Favet Louise Marie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Auguste Louis Favet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Bussy \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Jenny née Jotterand sa femme \_\_\_\_\_  
de A. Livres \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Auguste  
Favet, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Villard de Joux.

Laurant Duruz

N<sup>o</sup> 213  
Roulet  
Jeanne Louise

Le dix neuf juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet Jeanne Louise \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Jean François Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Echichens La Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Louise Charlotte Jenny née Roulet sa femme  
de Echichens et La Sagne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix neuf juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Jean François  
Roulet, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

J. S. Roulet

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'Officier  
de l'état civil de la Sagne.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 214  
Vuffray  
Julie Alphonsine

Le vingt-cinq juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à six heures \_\_\_\_\_ vingt minutes avant midi est né e  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray Julie Alphonsine \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Emile Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Cécile née Dottrens sa femme \_\_\_\_\_  
de Derrens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt sept juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Emile  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Emile Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N° 25

Pache

Alfred Albert

Dans la séance du 18 février 1898, le Conseil d'Etat a ordonné la rectification de l'acte, en ce qui concerne ci contre; dans le sens que le nom de famille soit écrit Pache, au lieu de Pache.

Vuffray le Châteauneuf le 18 février 1898  
Officier de l'état civil  
Laurent Duriez

Le vingt quatre juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à dix heures et trente minutes après midi est né

à Chigny

Pache Alfred Albert fils légitime

de François Louis Henri Pache (Profession:) agriculteur

de Merion domicilié à Chigny

et de Marine née Croquet sa femme

de S. Barthélemy

Inscrit au présent registre le premier feuillet

mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Henri Pache

père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Pache Henri

L'officier de l'état civil ;

Commisnaire et Copieur de l'état civil d'Oron. Laurent Duriez

N° 26

Vuffray

Alexis Ferdinand

Le vingt neuf juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à six heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Vufflens-le-Château

Vuffray Alexis-Ferdinand fils légitime

de Jean Amy Vuffray (Profession:) agriculteur

de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château

et de Félicie dite Henriette née Poudmann sa femme

de Bussy

Inscrit au présent registre le premier feuillet

mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Amy

Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite : . .

Amy Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez



N<sup>o</sup> 27  
Corbaz  
Emile Louis

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Mornay \_\_\_\_\_  
Corbaz Emile Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Marie François Corbaz (Profession:) agriculteur  
de Lausanne et du Mont domicilié à Mornay \_\_\_\_\_  
et de Elise née Pasche sa femme \_\_\_\_\_  
de Servion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de François  
Corbaz père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Corbaz

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de Lausanne et de Romanel  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 28  
Guerry  
Marie Elise Lina

Le treize juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à onze heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Guerry Marie Elise Lina \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de François Emile Guerry (Profession:) Instituteur  
de St Saphorin et Morges domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Schmitt sa femme \_\_\_\_\_  
de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Emile  
Guerry, père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Guerry

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Collombier  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 29  
Roulet  
Emile Julien.

Le treize juillet mil huit cent quatre-vingt quatre à Dix heures trente minutes après midi est né à Echichens

Roulet Emile Julien fils légitime de François Louis Roulet (Profession:) agriculteur de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens. et de Marie née Polard sa femme de Courmayeur

Inscrit au présent registre le quatorze juillet mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de François Louis Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Louis Roulet Polard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de la Sagne Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 30  
Ranuz  
Alice Eugénie.

Le vingt deux juillet mil huit cent quatre vingt quatre à une heure avant midi est né à Echichens

Ranuz Alice Eugénie fille légitime de Jules Ranuz (Profession:) agriculteur de Sullers domicilié à Echichens et de Marie Louise née Fillet sa femme de Saigny et de Givrol.

Inscrit au présent registre le vingt trois juillet mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Jules Ranuz père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Ranuz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Sullers Laurent Duruy

N° 31

Félix  
Eugène

Le vingt-cinq juillet mil huit cent quatre-vingt-quatre à trois heures avant midi est né

à Echichens

Félix Eugène fil légitime

de Louis Félix (Profession:) agriculteur

de La Rogivue domicilié à Echichens

et de Franquette née Cholle sa femme

de Haracou et de La Rogivue

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juillet

mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Louis

Félix père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis Félix

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état civil d'Orbe Laurent Duruz

N° 32

Nicole

~~Nicole Duruz~~

Nicole  
Hélène Louise

Le vingt-un août mil huit cent quatre-vingt-quatre à une heure avant midi est né e

à Echichens

Nicole Hélène Louise fil légitime

de François Nicole (Profession:) agriculteur

de Montcherand domicilié à Echichens

et de Françoise Marie Lucie née Hubert sa femme

de Pampigny

Inscrit au présent registre le vingt-deux août

mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de François

Nicole père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

François Nicole

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état civil d'Orbe Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 33  
Pilet  
Elise Julie

Le Deux Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
quatre à trois heures quarante cinq minutes après midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Pilet Elise Julie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de David Pilet \_\_\_\_\_ (Profession:) instituteur \_\_\_\_\_  
de Château d'Oca \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Julie Louise née Hugon sa femme \_\_\_\_\_  
de Givris \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Deux Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatre sur la déclaration de David  
Pilet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*D. Pilet*  
inst.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Château d'Oca

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 34  
Rayroux  
Cécile Amélie

Le quatorze Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Rayroux Cécile Amélie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de François Jules Louis Rayroux (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
deuffende Château et de Rougemont \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Sophie Louise née Galay sa femme \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix sept Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatre sur la déclaration de François  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*François Rayroux*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Rougemont.

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 35

Mäder

Ernest

Le huit Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à la Morgette cière Chigny \_\_\_\_\_  
Mäder Ernest \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jacob Mäder \_\_\_\_\_ (Profession:) meunier  
de Buchslen, et de Lutigen domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Adélaïde Jordan sa femme \_\_\_\_\_  
de Carrouge \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Jacob  
Mäder père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jacob Mäder

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de l'état  
civil de Buchslen et de Lutigen

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 36

Schopfer

Eugène Alexis

Le vingt un Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à onze heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Schopfer Eugène Alexis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Henri Ami Schopfer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Louvenen (e Bern) domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Julie Louise née Berger sa femme \_\_\_\_\_  
de Etoy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt un Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Ami  
Schopfer, père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Ami Schopfer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Louvenen

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 37  
Felix  
Samuel Auguste

Le seize novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Felix Samuel Auguste \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Felix \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de La Rogivue \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Louise née Chollet sa femme \_\_\_\_\_  
de Moxracon \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-neuf novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Henri  
Felix père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

H. Felix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Vufflens-le-Château  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 38  
Cartier  
Ernest Louis

Le vingt novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à six heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Cartier Ernest Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Henri Charles Cartier (Profession:) jardinier \_\_\_\_\_  
de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Henriette Elisa née Charbonnier sa femme \_\_\_\_\_  
de Gungins \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Louis  
Cartier père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Cartier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Gilly  
Laurent Duruz

17217 20 1894  
Ernest Louis  
Cartier

N<sup>o</sup> 39,  
Pache  
Clotilde

Le quatre Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatre à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ midi est né e

à Vufflens-le-Château  
Pache Clotilde fil le légitime  
de Louis Henri François Pache (Profession:) Praineux  
de Ferrens domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise Louki née Pagnier sa femme  
de Derges

Inscrit au présent registre le quatre Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Louis Pache père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Quon. Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 40  
Morel  
Marie Bertha

Le quatorze Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatre à trois heures trente minutes après midi est né e

à Vaux  
Morel Marie Bertha fil le légitime  
de Jean François Louis Morel (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Charmont domicilié à Vaux  
et de Louise Jenny née Rayroux sa femme  
de Vufflens-le-Château et de Rougemont

Inscrit au présent registre le seize Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration de Jean Morel père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Collombes. Laurent Duruy

N° 41  
Graf  
Paul Auguste.

Le Dix-huit Décembre mil huit cent quatre  
vingt-quatre à huit heures après midi est né  
à Vaux

Graf Paul Auguste fils légitime  
de Gottlieb Graf (Profession:) agriculteur  
de Metendorf (Bern) domicilié à Vaux  
et de Jeannette Elise Françoise nie Cardy sa femme  
de Sampigny

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Décembre  
mil huit cent quatre vingt-quatre sur la déclaration de Gottlieb  
Graf père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Graf Gottlieb

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Uetendorf

Laurent Duruz

N°  
Cloture de 1884.

Le N° 41 à la page 173. est celui mil huit cent  
dernière à inscription heure faite dans l'année 1884 midi est né

Les deux doubles sont conformes: Ce que nous  
certifions

de L'Officier de l'état civil de (Profession:) Nufflet le Chateau  
de domicilié à Laurent Duruz

et de Un double a été remis à l'Autorité cantonale en  
de exécution de l'art. 2 de la Loi, le 6 janvier 1885.

L'Officier de l'état civil Laurent Duruz

Inscrit au présent registre le

mil huit cent



sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :



N<sup>o</sup> 1

Courtat

François Rodolphe

Le vingt-cinq janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-cinq \_\_\_\_\_ à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Vaux \_\_\_\_\_

Courtat François Rodolphe \_\_\_\_\_ fils illégitime \_\_\_\_\_

de Charlotte Marie Courtat \_\_\_\_\_ (Profession:)

de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_

et de \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-sept janvier \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François

Courtat, grand-père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Courtat

L'officier de l'état civil :

Communiqué au juge de Paix  
du Canton de Collombier

Lauron Duruz

N<sup>o</sup> 2

Requet

Alice.

Le neuf février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-cinq \_\_\_\_\_ à dix heures \_\_\_\_\_ après midi est née

à Chigny \_\_\_\_\_

Requet Alice \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_

de François Fulgens Requet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur

de La Vernaz, Haute-Savoie domicilié à Chigny \_\_\_\_\_

et de Cécile Henriette Baud sa femme \_\_\_\_\_

de Vullierens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze février \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre-vingt-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François

père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Requet

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département de  
Justice et Police

Lauron Duruz

<sup>N° 3</sup>  
Rochat  
Jules Maurice.

Le vingt sept Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Monnay \_\_\_\_\_  
Rochat Jules Maurice \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Marc Pierre François Rochat (Profession:) agriculteur  
de Monnay, en lieu d'Alba, domicilié à Monnay \_\_\_\_\_  
et de Louise Augustine Françoise née Paquier sa femme  
de Dongois \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt huit Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration de Marc  
Rochat père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Marc Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état civil de l'abbaye.  
Laurent Durand

<sup>N° 4</sup>  
Bovay  
Lucie Fanny Emilie

Le huit Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
cinq à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Laux \_\_\_\_\_  
Bovay Lucie Fanny Emilie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jules Adolphe Bovay (Profession:) menuisier  
de Chenevay \_\_\_\_\_ domicilié à Laux \_\_\_\_\_  
et de Charlotte Caroline née Berthod sa femme  
de Sampigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration de Jules Bovay  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Bovay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Dombasle.  
Laurent Durand

N° 5

Pagnoud  
Jeanne Louise Françoise  
Henniette

Le seize Avril mil huit cent quatre  
vingt-cinq à deux heure et après midi est né e  
à Monnay  
Pagnoud Jeanne-Louise-Françoise Henniette fil légitime  
de Jean Rodolphe Pagnoud (Profession:) jardinier  
de Monnay domicilié à Monnay  
et de Louise Henniette Jenny ne Gerschod sa femme  
de Gollion, Demmartin et Châtannay Contrabion

Inscrit au présent registre le Dix-sept Avril  
mil huit cent quatre vingt-cinq sur la déclaration de Rodolphe  
Pagnoud père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Rodolphe Pagnoud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N° 6

Roland  
Gustave

Le Dix-sept Avril mil huit cent quatre  
vingt-cinq à huit heure et avant midi est né  
à Echichens  
Roland Gustave fil légitime  
de Baptiste Roland (Profession:) agriculteur  
de Monnay domicilié à Echichens  
et de Marie Elise ne Kirchmann sa femme  
de Echichens

Inscrit au présent registre le Dix-sept Avril  
mil huit cent quatre vingt-cinq sur la déclaration de Baptiste  
Roland père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Baptiste Roland

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

communiqué à l'officier de l'état  
civil de Pagnoud

N<sup>o</sup> 7  
Zwahlen  
Lea

Le premier Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Zuffenhausen Château  
Zwahlen Lea \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jean Théophile Zwahlen (Profession:) agriculteur habitant  
de Wessensy (Borne) domicilié à Zuffenhausen Château  
et de Euphrasie Decostère sa femme  
de Reidoux

Inscrit au présent registre le trois Mai  
mil huit cent quatre vingt cinq sur la déclaration de Théophile  
Zwahlen père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Théophile Zwahlen.

L'officier de l'état civil :

Communiq. à l'officier de  
l'état civil de Wessensy.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 8  
Piquet  
Blanche Adèle

Le seize Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes après midi est né e  
à la Montée rière Chigny  
Piquet Blanche Adèle \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jules Samuel Frans Piquet (Profession:) jardinier  
de Lieu \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny  
et de Julie Marie Adeline veuve Rubin sa femme  
de Reichenbach

Inscrit au présent registre le dix sept Mai  
mil huit cent quatre vingt cinq sur la déclaration de Samuel  
Piquet père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Piquet Samuel

L'officier de l'état civil :

Communiq. à l'officier  
de l'état civil de lieu

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 9.  
Bovard  
Berthe

Le treize juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
cinq \_\_\_\_\_ à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Bovard Berthe \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Charles Louis Bovard \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Pierzy \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Lambélet sa femme \_\_\_\_\_  
de Grandvaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Charles  
Bovard père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Charles L. Bovard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Cully. Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 10  
Cornut  
Lucie

Le vingt juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
cinq \_\_\_\_\_ à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à la Solitude communale de Monnaz \_\_\_\_\_  
Cornut Lucie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Daniel Henri Cornut \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Lutry \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Elise née Forestier sa femme \_\_\_\_\_  
de Chierrons \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-un juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Daniel Henri  
Cornut père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
D<sup>e</sup> Henri Cornut

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Lutry. Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 11  
Moret  
Henri Emile

Le Dix juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Moret Henri Emile \_\_\_\_\_ fils légitime  
de François Henri Moret (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Charmont domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Julie née Bonne sa femme \_\_\_\_\_  
de Puidoux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Douze juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration de François  
Moret père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

J. Moret

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Collombier. Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 12.  
Cretegnny  
Louis Henri.

Le vingt-trois juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à quatre heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à ux Pesses rière la Commune de Vaux \_\_\_\_\_

Cretegnny Louis Henri \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Paul Edmond Cretegnny (Profession:) agriculteur  
de Preverolles domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Louise née Parisod. sa femme \_\_\_\_\_  
de Villotte \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-six juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration de Paul  
Cretegnny père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Paul Cretegnny

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Collombier. Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 13  
Lädermann  
Albrida Jenny.

Le quatre Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt cinq. à une heure \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Mornay \_\_\_\_\_  
Lädermann Albrida Jenny \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Moïse Lädermann \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Ruderswil (Berne) domicilié à Mornay \_\_\_\_\_  
et de Jenny Henriette née Paul sa femme \_\_\_\_\_  
de Montschier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Moïse  
Lädermann père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Moïse Lädermann

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Ruderswil.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
Roulet  
Hélène Louise

Le sept Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt cinq à trois heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet Hélène Louise \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Constant Henri Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Bruchoud sa femme \_\_\_\_\_  
de Oron le Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le huit Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Constant  
Roulet père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Constant Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de la Sagne

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 15  
Burnens  
Eugenie Adèle


Le vingt un Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt cinq à Dix heures trente minutes après midi est né e  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Burnens Eugenie Adèle \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Monsieur François Louis Burnens (Profession:) agriculteur  
de Oulens \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Aline Henriette née Fazan sa femme \_\_\_\_\_  
de Apples \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt trois Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt cinq sur la déclaration de François  
Burnens père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

changé  
François Burnens

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état civil de Echallens. 

N<sup>o</sup> 16  
Jaton  
Victor Héli


Le onze Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt cinq à onze heures trente minutes après midi est né  
à Vufflens le Château \_\_\_\_\_  
Jaton Victor Héli \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean François Héli Jaton (Profession:) menuisier  
de Villars Mendraz domicilié à Vufflens le Château  
et de Jeannette née Forchet sa femme \_\_\_\_\_  
de Corcelles le Forêt \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt cinq sur la déclaration de Héli Jaton  
père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Héli Jaton 

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état civil de St. Ginged. 



N<sup>o</sup> 17  
Rayroux  
Frédéric Laurent.

Le huit Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à Dix heures  <sup>Trente minutes avant</sup>  midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Rayroux Frédéric Laurent \_\_\_\_\_ fil. légitime  
de François Louis Auguste Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château et domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Emilie Julie Marie née Galay sa femme  
de Chigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration de Angélique  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*F. Rayroux*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Rougemont.

*Lauron Duruy*

N<sup>o</sup> 18  
Robinet  
né mort.

Le quinze Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à trois heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Robinet; enfant du sexe masculin; fils fil. légitime  
de Jean Baptiste Sidre Octave Robinet (Profession:) charpentier  
de Reims (Mans Frame) domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Valine née Benthoray sa femme \_\_\_\_\_  
de Riez \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le seize Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration de Robinet  
père de l'enfant né-mort. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*J. Robinet*

L'officier de l'état civil :

*Lauron Duruy*

N<sup>o</sup> 19.  
Panchaud  
Filia Rodolphe

Le dix Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt cinq à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux  
Panchaud Filia Rodolphe \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Paul Henri Louis Panchaud (Profession:) agriculteur  
de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Rosine née Bolomey sa femme \_\_\_\_\_  
de Villette \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt cinq sur la déclaration de Louis  
Panchaud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
P. H. Louis Panchaud

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 20  
Vuffray  
François Louis

Le vingt Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
cinq à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vuffray le Château  
Vuffray François Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Emile Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vuffray le Château domicilié à Vuffray le Château  
et de Corine née Delthard sa femme \_\_\_\_\_  
de Vuffray \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt cinq sur la déclaration de Emile  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Emile Vuffray

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 21  
Delapierre  
Julie Anna

Le onze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Ruffant-le-Château \_\_\_\_\_  
Delapierre Julie Anna \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Julien Laurent Victor Delapierre (Profession:) agriculteur  
de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Ruffant-le-Château  
et de Jeanne Lucie née Bovey sa femme \_\_\_\_\_  
de Chesaux et de Romanet. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Douze Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Julien  
Delapierre, père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Julien Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil  
de Gilly

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 22  
Dufour  
Louise Marie

Le Douze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à quatre heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à la Solitude rière Romanet \_\_\_\_\_  
Dufour Louise Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Marc François Emile Dufour (Profession:) agriculteur  
de Culand et Dommarin domicilié à Romanet \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Marie née Deluz sa femme \_\_\_\_\_  
de Romanet et Louanne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Dufour père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Dufour

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de l'état  
civil de Bolland et de Châtillon.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 23  
 Delapierre  
 Nancy Saline

Le vingt un Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
 cinq à midi \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ midi est né  
 à Vufflens le Château \_\_\_\_\_  
 Delapierre Nancy Saline \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
 de Jean Louis Delapierre \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens le Château \_\_\_\_\_  
 et de Marie Françoise Franne née Epitoux sa femme \_\_\_\_\_  
 de Chavannes \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Décembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt cinq sur la déclaration de Jean Louis  
 Delapierre père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Gilly \_\_\_\_\_  
 Louis Dumortier

N<sup>o</sup> \_\_\_\_\_  
 Cloture de 1885

Le N<sup>o</sup> 23 à la page 15 est celui de mil huit cent la dernière  
 inscription à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ dans l'année 1885 midi est né  
 à \_\_\_\_\_ Les deux doubles sont conformes. Ce que nous certifions  
 L'Officier de l'état civil de l'Arrondissement \_\_\_\_\_  
 de Vufflens le Château \_\_\_\_\_ (Profession:) \_\_\_\_\_  
 de \_\_\_\_\_ domicilié à \_\_\_\_\_  
 et de \_\_\_\_\_ Un double a été remis à l'Autorité Cantonale  
 de \_\_\_\_\_ en exécution de l'art 2 de la Loi du 6 janvier 1886.



Inscrit au présent registre le \_\_\_\_\_  
 mil huit cent \_\_\_\_\_ sur la déclaration de \_\_\_\_\_  
 L'Officier de l'état civil \_\_\_\_\_  
 Louis Dumortier

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

N° 1

Pache

Beathe Julia

Dans sa séance du 18 Janvier 1898, le Conseil d'Etat a ordonné la rectification de l'acte de Naissance ci contre, en ce sens que le nom de famille sera écrit Pache au lieu de Pache.

Mufflach Chateau le 18 Janvier 1898.  
L'Officier de l'état civil.  
Laurent Duriez.

Le sept janvier mil huit cent quatre vingt six à onze heures quarante cinq minutes après midi est né

à Chigny

Pache Beathe Julia fils légitime

de François Louis Henri Pache (Profession:) agriculteur

de Servien domicilié à Chigny

et de Rosine née Crottaz sa femme

de St Barthelemy

Inscrit au présent registre le huit janvier

mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Henri

Pache père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Pache Henri

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil à Cron. Laurent Duriez

N° 2

Pache

Lucien Constant

Dans sa séance du 18 Janvier 1898, le Conseil d'Etat a ordonné la rectification de l'acte de Naissance ci contre, en ce sens que le nom de famille sera écrit Pache au lieu de Pache.

Mufflach Chateau le 18 Janvier 1898.  
L'Officier de l'état civil.  
Laurent Duriez.

Le Douze janvier mil huit cent quatre

vingt six à sept heures trente minutes après midi est né

à Chigny

Pache Lucien Constant fils légitime

de Charles François Pache (Profession:) agriculteur

de Servien domicilié à Chigny

et de Bernette Alexandrine née Schely sa femme

de Guggisberg

Inscrit au présent registre le quatorze Janvier

mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Charles

Pache père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Charles Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil à Cron. Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 3  
Panchaud  
Louis Félix

Le quatorze janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à quatre heures et trente minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Panchaud Louis Félix \_\_\_\_\_ fils illégitime  
de Sophie Panchaud \_\_\_\_\_ (Profession:) ménagère  
de Colceunay \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Elise Galay  
sage femme à Chigny, qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Chigny  
Louis de Berges

N<sup>o</sup> 4  
Rayroux  
Aldile Rose

Le vingt-deux janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny  
Rayroux Aldile Rose \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de François Jules Louis Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château & Rougemont domicilié à Chigny  
et de Sophie Louise née Galay sa femme  
de Chigny

Inscrit au présent registre le vingt-trois janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

François Rayroux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Rougemont

Lauron Duruy

N<sup>o</sup> 5  
Félix  
Gustave Adolphe

Le *vingt huit Février* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt six* à *quatre* heure *quarante minutes* après midi est né  
à *Vufflens le Château* \_\_\_\_\_  
*Félix Gustave Adolphe* \_\_\_\_\_ fil<sup>s</sup> légitime \_\_\_\_\_  
de *Henri Félix* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *La Focine* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vufflens le Château* \_\_\_\_\_  
et de *Louise née Chollet sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Maracon* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt un Février* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre vingt six* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Henri*  
*Félix père de l'enfant nouveau-né.* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Henri Félix*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'Officier de l'état*  
*civil de Palézieux*

*Laurent Duruz*

N<sup>o</sup> 6  
Roulet  
Robert Paul

Le *six Mars* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt six* à *neuf* heure \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à *Echichens* \_\_\_\_\_  
*Roulet Robert Paul* \_\_\_\_\_ fil<sup>s</sup> légitime \_\_\_\_\_  
de *François Louis Roulet* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Echichens et la Sagne* domicilié à *Echichens.* \_\_\_\_\_  
et de *Marie née Robert sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Maracon* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *six Mars* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre vingt six* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *François*  
*Louis Roulet père de l'enfant nouveau-né.* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*François Louis Roulet Rotard*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'Officier de l'état*  
*civil de la Sagne*

*Laurent Duruz*

*16-6-15 Mars 1888*  
*Laurent Duruz*  
*Palézieux*

N<sup>o</sup> 7  
Ruffray  
Friedrich Henri

Le Deux avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
six à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Ruffray-le-Château  
Ruffray Friedrich Henri \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Friedrich Henri Ruffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Ruffray-le-Château domicilié à Ruffray-le-Château  
et de Sophie Louise née Meyland sa femme \_\_\_\_\_  
d'ice lieu \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri Ruffray  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
Henri Ruffray

L'officier de l'état civil :  
Lauron Duruy

N<sup>o</sup> 8  
Wagnière  
Marie Bertha

Le onze avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à dix heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens  
Wagnière Marie Bertha \_\_\_\_\_ fille légitime  
de François Wagnière \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Fey et de Rucyres domicilié à Echichens  
et de femme Marie née Averet sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Wagnière père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
François Wagnière

L'officier de l'état civil :  
Lauron Duruy

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Fey



N<sup>o</sup> 9  
Sambelet  
Julie Adèle

Le vingt-un Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
six à six heure \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Puffens-le-Château  
Sambelet Julie Adèle \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Jean Louis Sambelet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Grandvaux \_\_\_\_\_ domicilié à Puffens-le-Château  
et de Félicie Marie Louise née Vuffrey de femme  
de Puffens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-deux Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt six sur la déclaration de Louis  
Sambelet père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Sambelet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Grandvaux

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 10  
Vidoudez  
Constance Rose

Le vingt-sept Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à trois heure \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Puffens-le-Château  
Vidoudez Constance Rose \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Jean Simon Arthur Vidoudez (Profession:) agriculteur  
de Charmont \_\_\_\_\_ domicilié à Puffens-le-Château  
et de Lucie née Pasche de femme  
de Feilend \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-huit Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt six sur la déclaration de Arthur  
Vidoudez père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Arthur Vidoudez

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Grandvaux

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 11.  
Roulet Rosa

Le vingt huit Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet Rosa \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Victor Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Anna Maria née Gränicher sa femme \_\_\_\_\_  
de Rautenbach \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Victor  
Roulet père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Victor Roulet

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état civil de la Sagne

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 12  
De Siebenthal  
Louis Henri

Le onze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à huit heures \_\_\_\_\_ cinq minutes avant midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
De Siebenthal Louis Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de François Louis Adolphe de Siebenthal (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Gessenay (Borne) domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Julie Henriette née Rayroux sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château et de Rougemont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis De  
Siebenthal père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis de Siebenthal

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état civil de Gessenay

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 13  
 Vuffray  
 Adolphe Adrien

Le seize Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt six à minuit heure \_\_\_\_\_ midi est né  
 à Vuffray-le-Château  
 Vuffray Adolphe Adrien \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Jean Amy Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) vigniculteur  
 de Vuffray-le-Château domicilié à Vuffray-le-Château  
 et de Féticie dite Henriette née Houbmann sa femme  
 de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix huit Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Amy  
 Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

ami Vuffray,

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
 Leuthold  
 Marie Jenny

Le dix neuf Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt six à neuf heure \_\_\_\_\_ après midi est né e  
 au Mont de Vaux; Commune d'Eschichens  
 Leuthold Marie Jenny \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Otto Jean Leuthold \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Hirzel (Zürich) domicilié à Eschichens  
 et de Jeanne Marianne née Saugy sa femme  
 de Rougemont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Otto Leuthold  
 père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Leuthold Otto.

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué à l'Officier  
 de l'état civil de Hirzel

N<sup>o</sup> 15  
Rannuz  
Hélène Marie

Le dix sept juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Rannuz Hélène Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Rannuz \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Sullens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Fillionnaz sa femme \_\_\_\_\_  
de Languy et de Geniel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix huit juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Jules Rannuz  
père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Rannuz

L'officier de l'état civil :

Communique à l'Officier de l'état civil  
de Brillant

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 16  
Roulet né-mort

Le premier juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à trois heures \_\_\_\_\_ après midi est né mort  
à Moirans \_\_\_\_\_  
Un enfant du sexe masculin \_\_\_\_\_ fils \_\_\_\_\_  
de Elisabeth Alphonsine Roulet née (Profession:) \_\_\_\_\_  
de Echichens et La Logne domicilié à Moirans \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Elise Galay  
sage femme, qui a assisté à l'accouchement de l'enfant  
né-mort

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 17  
Félix  
John Samuel.

Le dix-huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-six à onze heures trente minutes après midi est né à Echichens Félix John Samuel \_\_\_\_\_ fils légitime de Louis Félix \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de La Rogivue \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens et de Fanchette née Chollet sa femme de Maracon et de la Rogivue

Inscrit au présent registre le dix-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration de Louis Félix père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Louis Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil Laurent Duruz civil de Pully

N<sup>o</sup> 18  
Requet  
Eugénie

Le dix-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-six à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est née à Chigny Requet Eugénie \_\_\_\_\_ fille légitime de François Fulgens Requet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur de La Vernaz St-Savoie domicilié à Chigny et de Cécile Henry née Baud sa femme de Pully

Inscrit au présent registre le vingt juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration de François Requet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
François Requet

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département de Justice et Police : Laurent Duruz

Par décret du Grand Conseil vaudois du 26 août 1930. la prénommée a acquis la bourgeoisie de Chigny. Différé le Château le 3 novembre 1930. L'officier de l'état civil  
Laurent Duruz

*N<sup>o</sup> 19  
Guillemin  
Elise Marie*

Le *vingt deux juillet* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt six* à *sept* heures \_\_\_\_\_ *avant* midi est née  
à *Echichens* \_\_\_\_\_

*Guillemin Elise Marie* \_\_\_\_\_, fil *légitime* \_\_\_\_\_  
de *Louis Alexandre Guillemin* (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Villar's Lussery* domicilié à *Echichens* \_\_\_\_\_  
et de *Marianne née Butzberger sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Mudisryl (Berne)* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt deux juillet* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre vingt six* sur la déclaration de *Louis*  
*Guillemin* père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Guillemin Louis*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'Officier de l'état*  
*civil de La Sarraz*

*Laurant Duruz*

*N<sup>o</sup> 20.  
Corbaz  
Louis.*

Le *vingt huit juillet* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt six* à *trois* heures \_\_\_\_\_ *après* midi est né  
à *Vaux* \_\_\_\_\_

*Corbaz Louis* \_\_\_\_\_, fil *légitime* \_\_\_\_\_  
de *Henri Marc François Corbaz* (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Louise et Du Mont* domicilié à *Vaux* \_\_\_\_\_  
et de *Elise née Pasche sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Servion* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt huit juillet* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre vingt six* sur la déclaration de *François*  
*Corbaz* père de l'enfant nouveau né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*François Corbaz*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué aux officiers de l'état*  
*civil de Lausanne et de Roumoulet.*

*Laurant Duruz*

N° 21

Croisier  
Paul Louis

Le dix Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à une heure quinze minutes avant midi est né

à Echichens \_\_\_\_\_

Croisier Paul Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Sigismond Croisier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_

et de Marie Sophie née Blanchoud sa femme \_\_\_\_\_

de Oron le Châtel. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix Août \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Sigismond

Croisier père de l'enfant nouveau-né, qui est

Confirmé après lecture faite : frère jumeau au N° 22.

Sigismond Croisier

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N° 22

Croisier  
Henri Armand

Le dix Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à une heure quarante cinq minutes avant  
midi est né

à Echichens \_\_\_\_\_

Croisier Henri Armand \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Sigismond Croisier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_

et de Marie Sophie née Blanchoud sa femme \_\_\_\_\_

de Oron le Châtel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix Août \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Sigismond

Croisier père de l'enfant nouveau-né, qui est

Confirmé après lecture faite : frère jumeau au N° 21.

Sigismond Croisier

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 23  
Graf  
Gustave Alfred.

Le seize Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à Dix heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Voue \_\_\_\_\_

Graf Gustave Alfred \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Gottlieb Graf \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Utenendorf Bonne domicilié à Voue \_\_\_\_\_  
et de Jeannette Elise Françoise nie Cardy sa femme  
de Pampigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix sept Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Gottlieb  
Graf père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Graf Gottlieb.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Utenendorf.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 24  
Sauty  
Auguste Henri

Le vingt un Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_

Sauty Auguste Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Paul Lucien Sauty \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Demeris \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Elise Lina nie Crisinel sa femme  
de Mollondins \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Lucien  
Sauty père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Lucien Sauty

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Villard-Benoit.

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 25  
Payer  
Jean Henri-Louis.

Le vingt trois Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à six heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vaugue cière la Commune de Chigny  
Payer Jean Henri Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Samuel Payer \_\_\_\_\_ (Profession:) écrivain  
de Echallens \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny  
et de Louise Julie Henriette née Pasche sa femme  
de Servion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt quatre Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Jean Payer  
père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Payer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Echallens.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 26  
Kirschmann  
Maurice Louis

Le vingt six Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens  
Kirschmann Maurice Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jules Marc Louis Kirschmann (Profession:) agriculteur  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Marie née Freymond sa femme  
de Nébery \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt six Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Marc  
Kirschmann père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Marc Kirschmann

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 27  
Covey  
Helène

Le sept Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à midi heure quinze minutes midi est né e

à Echichens  
Covey Helène \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jean Samuel Covey \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Chesaux \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Louise Rosalie née Boudon sa femme  
de Crimin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Sept Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Jean Samuel  
Covey père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

J<sup>e</sup> Samuel Covey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Romanel y Lausanne  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 28  
Pagnoud  
Rodolphe Charles

Le six sept Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est né

à Monnaz  
Pagnoud Rodolphe Charles \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Rodolphe Pagnoud \_\_\_\_\_ (Profession:) jardinier  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Louise Henriette Jenny née Burchod sa femme  
de Doumartin, Gollion et Chardonnay \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six huit Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Rodolphe  
Pagnoud père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Rodolphe Pagnoud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 29.  
Roulet  
Cécile

Le vingt six Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet Cécile \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jean François Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et La Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Louise Charlotte Jenny née Roulet sa femme  
de Echichens et La Sagne. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt six Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Roulet, père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Fs. Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de La Sagne.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 30  
Favet  
Henri Samuel.

Le huit Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt six à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Favet Henri Samuel \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Auguste Louis Favet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Bussy \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Jenny née Jottrand sa femme \_\_\_\_\_  
de St Livres \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Auguste  
Favet père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Auguste Favet.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Villars et Yens.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 31  
 Dufour  
 Alfred Alphonse

Le vingt trois novembre mil huit cent quatre  
 vingt six à cinq heures après midi est né  
 à la commune de Monnay  
 Dufour Alfred Alphonse fils légitime  
 de Monsieur François Emile Dufour (Profession:) agriculteur  
 de Culand et de Dommaron domicilié à Monnay  
 et de Madame Marie née Deluz de femme  
 de Dommaron

Inscrit au présent registre le vingt cinq novembre  
 mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de François  
 Dufour père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :  
 François Dufour

L'officier de l'état civil :  
 Laurent Duriez  
 civil d'Eschallous et de Bottens

*Handwritten notes:*  
 N<sup>o</sup> 31  
 Dufour  
 Alfred Alphonse

N<sup>o</sup> 32  
 Bovay Daniel  
 Louis Samuel

Le seize Décembre mil huit cent quatre  
 vingt six à onze heures trente minutes après midi est né  
 à Vaux  
 Bovay Daniel Louis Samuel fils légitime  
 de Jules Alexis Bovay (Profession:) menuisier  
 de Chanéaz domicilié à Vaux  
 et de Charlotte Caroline née Berthot de femme  
 de Sampigny.

Inscrit au présent registre le dix huit Décembre  
 mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Jules  
 Bovay père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :  
 Jules Bovay

L'officier de l'état civil :  
 Laurent Duriez  
 civil de Dommeloye

N° 33

Roulet  
Éveline Ida Cécile

Le vingt Décembre mil huit cent quatre  
vingt six à sept heures avant midi est né  
à Echichens  
Roulet Éveline Ida Cécile fil légitime  
de Paul Jules Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et vignes domicilié à Echichens  
et de Marie Charlotte née Guillémier sa femme  
de Bessonvay

Inscrit au présent registre le vingt Décembre  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Paul Roulet  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Roulet Paul

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de la commune

L'Officier de l'état civil :

N° 34

Piquet  
Louis Samuel.

Le vingt deux Décembre mil huit cent quatre  
vingt six à onze heures avant midi est né  
à Chigny  
Piquet Louis Samuel fil légitime  
de Jules Samuel Franc Piquet (Profession:) jardinier  
de Liou domicilié à Chigny  
et de Julie Marie Staline née Rubin sa femme  
de Reichenbach

Inscrit au présent registre le vingt trois Décembre  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Samuel  
Piquet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Piquet Samuel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Liou

L'Officier de l'état civil :

N° 35

Tuffray  
Rosalie Staline.

Le vingt un Décembre mil huit cent quatre vingt six  
à neuf heures soixant minutes avant midi est né e  
à Tuffray-le-Château  
Tuffray Rosalie Staline fil le légitime  
de Emile Tuffray (Profession:) agriculteur  
de Tuffray-le-Château domicilié à Tuffray-le-Château  
et de Cécile née Dellemont de femme  
de M. Salverin et P. L. L...

Inscrit au présent registre le vingt un Décembre  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Emile  
Tuffray père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Emile Tuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N°

Closure de 1886.

Le N° 35 à la page 203 est celui de mil huit cent  
la dernière à inscription heure faite dans l'année midi est né  
à 1886: Les deux doubles sont conformes: Ce que nous certifions  
L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de  
de Tuffray-le-Château le 1 Janvier (Profession:) 1887  
de Laurent Duruz domicilié à Tuffray-le-Château  
et de Un double a été remis le 7 janvier 1887 à l'Autorité  
de Gentonnale en exécution de l'Art: 2 de la Loi  
L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Tuffray-le-Château  
Inscrit au présent registre le 1er Janvier 1887  
mil huit cent Laurent Duruz sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :



L'officier de l'état civil :

N<sup>o</sup> 1  
1887 Noél  
La Louise Béville

Le six janvier mil huit cent quatre vingt sept à cinq heures trente minutes avant midi est né à Vaux

Noél La Louise Béville fil légitime de Jean François Louis Noél (Profession:) agriculteur de Vaux et de Clarmont domicilié à Vaux et de Louise Jenny née Raucoux sa femme de Ruffault Chateau et de Toupprent

Inscrit au présent registre le sept janvier mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Jean Noél père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Noél

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Collombier

Laurent Durand

N<sup>o</sup> 2  
Vidoudez  
Marie Adèle

Le dix huit janvier mil huit cent quatre vingt sept à une heure avant midi est né à Vaux Commune de Chigny

Vidoudez Marie Adèle fil légitime de Marc Charles Albert Vidoudez (Profession:) agriculteur de Clarmont domicilié à Chigny et de Fanny Charlotte Henriette née Besson sa femme de Renens et de Chapelles

Inscrit au présent registre le dix huit janvier mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Albert Vidoudez père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Albert Vidoudez

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Collombier

Laurent Durand

N° 3

Delisle

Robert Victor

Suivant rectification  
ordonnée par le Conseil  
d'Etat en date du 26 février  
1904, le prénom Fanny  
à la 5<sup>e</sup> ligne est substitué  
par celui de Senny.  
Donné le 1<sup>er</sup> mars 1904  
L'officier d'état civil  
Jules Duruz

Le vingt un janvier mil huit cent quatre  
vingt sept à huit heures après midi est né

à Vaux

Delisle Robert Victor fil légitime

de Senny Marie Delisle (Profession:) tailleuse

de Froidville domicilié à Vaux

et de

de

Inscrit au présent registre le vingt deux janvier

mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Elise Galay

sage femme à Chigny qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Commissaire à l'Officier d'état  
civil de Bollwiller

Jules Duruz

N° 4

Rejard

Rose Caroline

Le vingt six janvier mil huit cent quatre vingt  
sept à sept heures après midi est né

à Vaux

Rejard Rose Caroline fil légitime

de Amand Naac Rejard (Profession:) agriculteur

de Gilly domicilié à Vaux

et de Fanny Charlotte née Coucy sa femme

de Donges et de Chesseaux

Inscrit au présent registre le vingt sept janvier

mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Naac

Rejard, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Naac Rejard

L'officier de l'état civil :

Commissaire à l'Officier d'état

Jules Duruz



N<sup>o</sup> 5.  
Cortbay  
Augusta

Le premier Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Cortbay Augusta \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jules François Cortbay \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Eloy \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Adélaïde Adrienne née Pellet sa femme \_\_\_\_\_  
de Amélie \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le deux Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Jules  
Cortbay père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture, faite :

Jules Cortbay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Pampigny  
Commissaire de l'Etat

N<sup>o</sup> 6  
Roland  
Lucie.

Le vingt-trois Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roland Lucie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Baptiste Roland \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Mauray \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Elise née Richmann sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Baptiste  
Roland père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Baptiste Roland

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Pampigny.

Laurent Duruy

N° 7  
Clement  
né mort

Le vingt sept avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ après midi est né mort  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Clement, enfant de sexe masculin fil légitime \_\_\_\_\_  
de Rodolphe Clement \_\_\_\_\_ (Profession:) vacher \_\_\_\_\_  
de Esseyres; Canton de Fribourg domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Corson Marie Auguste sa femme \_\_\_\_\_  
de Esseyres \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt huit avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Rodolphe  
Clement père de l'enfant né mort. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Clement Rodolphe

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N° 8  
Barraud  
Aimé Louis

Le Dix Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Courmayeur \_\_\_\_\_  
Barraud Aimé Louis \_\_\_\_\_ fil légitime \_\_\_\_\_  
de Barraud Louis Marc \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Bussigny et Villard Tivoli domicilié à Courmayeur \_\_\_\_\_  
et de Hélice Françoise née Roulet sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis  
Barraud père de l'enfant nouveau né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Barraud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Bussigny et de Bottons

N<sup>o</sup> 9Pache Henri  
Louis François

Dans sa séance du 18  
Janvier 1898, le Conseil d'Etat  
a ordonné la rectification de  
l'acte de naissance ci contre  
dans ce sens que le nom de  
famille sera écrit Pache  
au lieu de Pasche.

Vufflens le Château le 18 Janvier  
1898.  
L'Officier de l'état civil  
Laurent Duruz

Le vingt-trois Mai mil huit cent quatre  
vingt-sept à midi heure trente minutes après midi est né

à Chionny

Pache Henri Louis François fil. légitime

de François Louis Henri Pache (Profession:) agriculteur

de Servion domicilié à Chionny

et de Rosine née Cottaz sa femme

de St-Barthélemy

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mai

mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Henri

Pache père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Pache

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Oron

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 10Vuffray  
Bertha Fanny

Le trente Mai mil huit cent quatre

vingt sept à quatre heure quinze minutes avant midi est né

à Vufflens le Château

Vuffray Bertha Fanny fil. légitime

de Frédéric Henri Vuffray (Profession:) agriculteur

de Vufflens le Château domicilié à Vufflens le Château

et de Rose Louise née Meyland sa femme

des lieux

Inscrit au présent registre le trente un Mai

mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Henri

Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

H. Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N° 11

Pache

Cécile Henriette

Dans la séance du 13 Janvier 1898, le Conseil d'Etat a donné la ratification de l'acte de naissance ci contre dans ce sens que le nom de famille sera écrit Pache ou Pache.

M. l'Officier de l'état civil

Laurent Duruy

Le huit juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt sept à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est né e à Chigny \_\_\_\_\_

Pache Cécile Henriette \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_ de Charles François Pache (Profession:) agriculteur de Servion \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_ et de Henriette Alexandrine née Wehly sa femme de Guggisberg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Charles Pache père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Charles Pache

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'Office de l'état civil d'Oron.

Laurent Duruy

N° 12.

Panchaud

Emile Constant.

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt sept à neuf heures trente minutes \_\_\_\_\_ après midi est né e à Vaux \_\_\_\_\_

Panchaud Emile Constant \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_ de Paul Henri Louis Panchaud (Profession:) agriculteur de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_ et de Rosine née Bolomey sa femme de Villette \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Louis Panchaud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Panchaud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 13  
Ramus  
Robert.

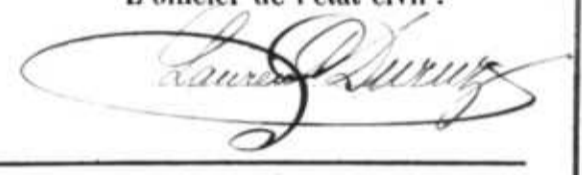
Le vingt-trois juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-sept à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Ramus Robert \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Charles Ramus \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Sullens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie née Bessit sa femme \_\_\_\_\_  
de Ruthe (Beau) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-sept sur la déclaration de Jean Charles  
Ramus père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
Jean Charles Ramus

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Sullens.



N<sup>o</sup> 14  
Delessert  
Edouard

Le vingt-cinq juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-sept à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Delessert Edouard \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Victor Adrien Delessert \_\_\_\_\_ (Profession:) instituteur \_\_\_\_\_  
de Poney-le-Jorat \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Julie née Stabellie née Dettrens sa femme \_\_\_\_\_  
de Denens et St-Saphorin \_\_\_\_\_

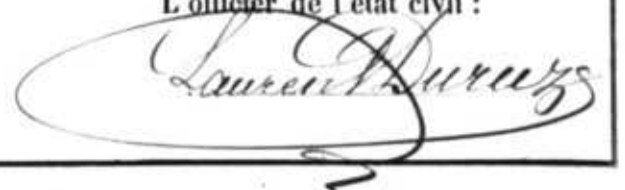
Inscrit au présent registre le vingt-cinq juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-sept sur la déclaration de Adrien  
Delessert père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Delessert Adrien

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Coarlez-le-Jorat



N<sup>o</sup> 15  
Véz  
Céline Honnette

Le vingt-cinq juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à une heure quarantecinq minutes <sup>avant</sup> midi est né e  
à Ruffens-le-Château  
Véz Céline Honnette \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Henri Albert Véz \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Cheseaux \_\_\_\_\_ domicilié à Ruffens-le-Château  
et de Marie Fanny née Filtzholz sa femme  
de Gimel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Henri Albert  
Véz père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri A. Véz.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Romanel.

*Laurent Duruz*

N<sup>o</sup> 16  
Cretegnay  
Victor Alexis.

Le quinze Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à midi \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ midi est né  
à Vaux  
Cretegnay Victor Alexis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Paul Edouard Cretegnay \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Reperolles \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux  
et de Louise née Paridot sa femme  
de Villette \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix huit Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Paul  
Cretegnay père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Paul Cretegnay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Collombier.

*Laurent Duruz*

No 17  
Dumuid  
Rose Olga

Le huit Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à onze heures quarante cinq minutes <sup>avant</sup> midi est née  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Dumuid Rose Olga \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Jules Albert Dumuid (Profession:) agriculteur  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Clara née Klüffer sa femme \_\_\_\_\_  
de Aret. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Albert  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Albert Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

No 18  
Bachelard  
Augusta Joséphine  
Louise

Le Dix-neuf Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à dix heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Bachelard Augusta Joséphine Louise fil le légitime  
de François Jules Henri Bachelard (Profession:) maréchal.  
de Nyon et de Pampigny domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Rose Henriette Marie née Vanney sa femme \_\_\_\_\_  
de Cugy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de François  
Bachelard père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Frs Bachelard

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué aux officiers de l'état civil  
de Nyon et de Pampigny

N<sup>o</sup> 19.  
Charin  
Ernest Louis

Le quatre Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à onze \_\_\_\_\_ heure s \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Charin Ernest Louis \_\_\_\_\_ fil s légitime \_\_\_\_\_  
de Alfred Louis Charin \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Champagne \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Louise Lucie née Goderey sa femme \_\_\_\_\_  
de Romanel s Marges \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Alfred Charin  
père de l'enfant nouveau né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Alfred Charin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Fiez

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 20  
Odot  
Cécile Marie

Le Dix-neuf Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt sept à sept \_\_\_\_\_ heure s \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Odot Cécile Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Emile Henri Odot \_\_\_\_\_ (Profession:) facteur postal \_\_\_\_\_  
de Nonnay \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Isaline Louise Françoise née Debanges sa femme \_\_\_\_\_  
de Vay \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Emile  
Odot père de l'enfant nouveau né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Odot

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 211  
Graf  
Félix Robert.

Le vingt-quatre Octobre mil huit cent quatre  
vingt-sept à Dix heures trente minutes avant midi est né  
à Vaux  
Graf Félix Robert fil légitime  
de Gottlieb Graf (Profession:) agriculteur  
de Uetendorf (Berne) domicilié à Vaux  
et de Jeannette Elise Françoise née Cardy sa femme  
de Pampigny

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Octobre  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Gottlieb  
Graf père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Gottlieb Graf.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Uetendorf.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 222  
Schmidely  
Henriette Céline

Le dix sept Décembre mil huit cent quatre  
vingt sept à huit heure trente minutes après midi est né e  
à Echichens  
Schmidely Henriette Céline fil légitime  
de Félix Julien Schmidely (Profession:) agriculteur  
de Jouxterod-Neizery domicilié à Echichens  
et de Julie Jenny née Molloy sa femme  
de Syens

Inscrit au présent registre le Dix huit Décembre  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Félix  
Schmidely père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Schmidely Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Romanel.

Laurent Duruz

N° 23

Cornut  
Ida

Le Dix-huit Décembre mil huit cent quatre  
vingt sept à quatre heures avant midi est né e  
à Monnaz  
Cornut Ida fille légitime  
de Daniel Henri Cornut (Profession:) agriculteur  
de Lutry domicilié à Monnaz  
et de Christine Foustiers  
de Chichens

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Décembre  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Henri  
Cornut père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Cornut

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Lutry

Laurent Duruz

N° 24

Widmer  
Emma

Le vingt-deux Décembre mil huit cent quatre  
vingt sept à neuf heures avant midi est née  
à Echichens  
Widmer Emma fille légitime  
de Louis Widmer (Profession:) agriculteur  
de Valleyres St Rances domicilié à Echichens  
et de Fanny Jenny née Delapierre sa femme  
de Perrolles

Inscrit au présent registre le vingt-trois Décembre  
mil huit cent quatre vingt sept sur la déclaration de Louis Widmer  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Widmer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Perrolles

Laurent Duruz

Cloture pour 1887

Le n° 24 à la page 215, est celui de la dernière inscription faite sous l'année 1887

Les deux doubles sont conformes, ce que nous certifions.

L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Yverdon le Chateau le 1<sup>er</sup> Janvier 1888

Un double a été remis le 7 Janvier 1888, à l'Autorité cantonale, en exécution

de l'article 4 de la Loi: L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Yverdon

Laurent Duruz

1888.

N<sup>o</sup> 1  
 Rochat  
 Francis Alexis

Le vingt deux janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt huit à trois heures ~~et~~ ~~avant~~ midi est né  
 à Nonnaz \_\_\_\_\_  
 Rochat Francis Alexis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de François Frédéric Louis Rochat (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de l'Abbaye et du lieu et domicilié à Nonnaz \_\_\_\_\_  
 et de Julie Louise Françoise née Bussy sa femme \_\_\_\_\_  
 de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt trois janvier \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de François  
 Rochat père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

F. Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de  
 l'état civil du lieu et de l'Abbaye.

Laurent Juretz

N<sup>o</sup> 2  
 Zurcher

Le vingt cinq janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt huit à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Wufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Zurcher; enfant du sexe masculin \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Jacob Zurcher (Profession:) menuisier \_\_\_\_\_  
 de Horgen (Zurich) domicilié à Wufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Marie Amélie née Jaquier sa femme \_\_\_\_\_  
 de Neuchâtel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt sept janvier \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de Jacob Zurcher  
 père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jacob Zurcher

L'officier de l'état civil :

Laurent Juretz

N° 3

Candaux  
Emile

Le *Dix Sept Février* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt huit* à *neuf* heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_  
*Candaux Emile* \_\_\_\_\_ fils *légitime* \_\_\_\_\_  
de *Louis Jules Candaux* \_\_\_\_\_ (Profession:) *maréchal* \_\_\_\_\_  
de *Prunier* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_  
et de *Louise Rosalie née Goy de femme* \_\_\_\_\_  
de *Naubon* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *Dix huit Février* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre vingt huit* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Louis Jules*  
*Candaux* \_\_\_\_\_ père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*Louis Jules Candaux*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'Officier de l'état civil de Prunier*

*Laurent Duruy*

N° 4

Zwahlen  
Constance

Le *Deux Mars* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt huit* à *Six* heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_  
*Zwahlen Constance* \_\_\_\_\_ fille *légitime* \_\_\_\_\_  
de *Marc Louis Alexandre Zwahlen* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Gessenay (Bism)* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_  
et de *Louise Julie Moypère de femme* \_\_\_\_\_  
de *Piveronges* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *quatorze Mars* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre vingt huit* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Marc Louis*  
*Alexandre Zwahlen* \_\_\_\_\_ père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*Louis Zwahlen*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'Officier de l'état civil de Gessenay*

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 5  
Lambelet  
Félicie

Le quatorze Mars mil huit cent quatre  
vingt huit à neuf heures avant midi est né e  
à Vufflens-le-Château  
Lambelet Félicie fille légitime  
de Isaac Louis Lambelet (Profession:) agriculteur  
de Grandvaux domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Félicie Marie Louise née Vuffray de femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le quinze Mars  
mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de Louis  
Lambelet père de l'enfant nouveau né. L'enfant Lambelet  
Félicie est la sœur jumelle du N<sup>o</sup> 6.

Confirmé après lecture faite :

Ls. Lambelet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Cully

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 6  
Lambelet  
Julie

Le quatorze Mars mil huit cent quatre  
vingt huit à neuf heures trois minutes avant midi est né e  
à Vufflens-le-Château  
Lambelet Julie fille légitime  
de Isaac Louis Lambelet (Profession:) agriculteur  
de Grandvaux domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Félicie Marie Louise née Vuffray de femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le quinze Mars  
mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de Louis  
Lambelet père de l'enfant nouveau né. L'enfant Lambelet  
Julie est la sœur jumelle du N<sup>o</sup> 5.

Confirmé après lecture faite :

Ls. Lambelet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Cully

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 7  
Guillemain  
Charles Emile

Le vingt-trois Mars mil huit cent quatre-vingt  
huit à trois heures après midi est né  
à Echichens  
Guillemain Charles Emile fils légitime  
de Jules Emile Guillemain (Profession:) agriculteur  
de Villars-Sussey domicilié à Echichens  
et de Rosine Emmy nee Roulet sa femme  
de Echichens et Savoie

Inscrit au présent registre le vingt-trois Mars  
mil huit cent quatre-vingt-huit sur la déclaration de Emile Guillemain  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Emile Guillemain

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'Officier de l'état  
civil de La Sarraz

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 8  
Panchaud  
Lucien Emile

Le vingt-six Mars mil huit cent quatre  
vingt-huit à neuf heures avant midi est né  
à Naux  
Panchaud Lucien Emile fils légitime  
de Louis Napoléon Félix Panchaud (Profession:) agriculteur  
de Naux domicilié à Naux  
et de Louise Jeanne Marianne nee Schopfer sa femme  
de Naux

Inscrit au présent registre le vingt-six Mars  
mil huit cent quatre-vingt-huit sur la déclaration de Napoléon  
Panchaud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Paul Panchaud

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 9Felix  
Berthe Marguerite

Le trois Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt huit à neuf heures \_\_\_\_\_ après midi est né(e)  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Felix, Berthe-Marguerite \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Felix \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de La Rogerie \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Louise Chellet sa femme \_\_\_\_\_  
de Haxou \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri  
Felix père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Felix

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'Officier de l'état  
civil de Palézieux

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 10

Kuntz, né-mort

Le quinze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt huit à onze heures \_\_\_\_\_ avant midi est né(e)  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Kuntz, enfant de sexe féminin \_\_\_\_\_ fille \_\_\_\_\_  
de Jean-Jacques Kuntz \_\_\_\_\_ (Profession:) jardinier \_\_\_\_\_  
de Guémingen (Zurich) domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Emma née Parmuz sa femme \_\_\_\_\_  
de Sullens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le seize Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jacques  
Kuntz père de l'enfant né-mort \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jacques Kuntz

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 11  
Dufour  
Julie Anthe

Le vingt sept Avril mil huit cent quatre  
vingt huit à Coix heures après midi est né  
à La Schitude, Commune de Monnaz  
Dufour, Julie Anthe fille légitime  
de Monsieur François (Dufour) (Profession:) agriculteur  
de Coix & Dommarin domicilié à Monnaz  
et de Mme Marie née Pellet de la Roche  
de Monnaz

Inscrit au présent registre le vingt huit Avril  
mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de François  
Dufour père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

F. Dufour

L'officier de l'état civil :

Commis aux Affaires de l'état  
civil de Coix & Dommarin

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 12  
Clement  
né mort.

Le Coix sept Mai mil huit cent quatre  
vingt huit à coix heures avant midi est né mort  
à Ruffens-le-Château  
Clement, enfant du sexe féminin fille légitime  
de Prothèse Clement (Profession:) vachier  
de Espondez (Fribourg) domicilié à Ruffens-le-Château  
et de Mme Marie Justine née Oberden de femme  
de Espondez

Inscrit au présent registre le Coix huit Mai  
mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de Elise Galay  
jeune femme à Chigny qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz



N<sup>o</sup> 13  
Delapierre  
Noëlle Julie

Le trois juin mil huit cent quatre  
vingt-huit à trois heure et trois minutes avant midi est né e  
à Ruffremont-le-Château  
Delapierre, Noëlle Julie fil le légitime  
de Jean-Louis Delapierre (Profession:) agriculteur  
de Gilly domicilié à Ruffremont-le-Château  
et de Thérèse Françoise Janny née Epitoux de femme  
de Chavannes

Inscrit au présent registre le cinq juin  
mil huit cent quatre vingt-huit sur la déclaration de Jean  
Delapierre père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jean Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Gilly.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 14  
Bovay  
Renée Emma Jenny.

Le premier juillet mil huit cent quatre  
vingt-huit à quatre heure et — avant midi est né e  
à Vaux  
Bovay, Renée Emma Jenny fil le légitime  
de Jules Alexis Bovay (Profession:) musicien  
de Charnay domicilié à Vaux  
et de Charlotte Caroline née Perthet de femme  
de Pampigny

Inscrit au présent registre le trois juillet  
mil huit cent quatre vingt-huit sur la déclaration de Jules  
Bovay père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jules Bovay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Donnelay.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 15

Roulet, né mort.

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-huit à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est né mort  
à Echichens \_\_\_\_\_

Roulet, enfant de sexe masculin \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Paul Jules Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et la Saune domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Charlotte nie Guillermin sa femme \_\_\_\_\_  
de Colsonnuy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-huit sur la déclaration de Paul Roulet  
père de l'enfant né mort.

Confirmé après lecture faite :

Roulet Paul

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 16

Vidoudez  
Albert Daniel

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-huit à neuf heures trente minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Vidoudez, Albert Daniel \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Siméon Arthur Vidoudez (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Charmont \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Lucie nie Pasche sa femme \_\_\_\_\_  
de Ferlent \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-huit sur la déclaration de Arthur  
Vidoudez père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Arthur Vidoudez

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Colsonnuy.

N<sup>o</sup> 17

Favet Ida

Le vingt-un juillet mil huit cent quatre  
vingt-huit à trois heures et trente minutes après midi est né  
à Monnaz  
Favet Ida fille légitime  
de Auguste Louis Favet (Profession:) agriculteur  
de Bussy domicilié à Monnaz  
et de Jenny née Jotterand sa femme  
de St Livres

Inscrit au présent registre le Deux Août  
mil huit cent quatre-vingt-huit sur la déclaration de Auguste  
Favet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Villars-les-Bains.

Laurent DuruzN<sup>o</sup> 18

Pilloud

Henri Louis

Le vingt-Deux Août mil huit cent quatre  
vingt-huit à onze heures et trente minutes après midi est né  
à Echichens  
Pilloud Henri Louis fils légitime  
de Jules Gabriel Pilloud (Profession:) agriculteur  
de Adens domicilié à Echichens  
et de Berline née Porchet sa femme  
de Pucherens

Inscrit au présent registre le vingt-trois Août  
mil huit cent quatre-vingt-huit sur la déclaration de Jules  
Gabriel Pilloud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Pilloud Jules Gabriel

L'officier de l'état-civil :

Communiqué à l'officier de l'état  
civil d'Echallens.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 19.  
Kirschmann,  
Henri Jules

Le trois Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-huit à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Kirschmann, Henri Jules \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Monsieur Henri Kirschmann (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Charlotte née Bryer sa femme \_\_\_\_\_  
de Echallens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatre Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri  
Kirschmann père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Kirschmann

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 20  
Bugnon  
Rose Eugénie.

Le quatre Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-huit à une heure trente minutes \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bugnon, Rose Eugénie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Charles Adrien Bugnon (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Saint-Prix \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Hortense Félicie Marie née Perrey sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Adrien  
Bugnon père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Adrien Bugnon

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de St-Prix.

Laurent Duruy

N° 21.

Martignier  
Jeanne

Le onze Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt huit à deux heures et vingt minutes avant midi est née  
à Chigny  
Martignier Jeanne \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Auguste Jérôme Martignier (Profession:) ingénieur  
de Colépus et Naulion domicilié à St Sulpice  
et de Elise née Combe sa femme à Chigny  
de Obe

Inscrit au présent registre le onze Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de Edouard  
Combe grand père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Est. Combe

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Officier de l'état  
civil de Naulion et Lassarrax  
Laurent Duruy

N° 22

Favet  
Emilie Anna.

Le vingt Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt huit à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vuffens-le-Château  
Favet Emilie Anna \_\_\_\_\_ fille légitime  
de François Charles Ferdinand Favet (Profession:) agriculteur  
de Bussy \_\_\_\_\_ domicilié à Vuffens-le-Château  
et de Sophie née Panchaud sa femme  
de Colochenaz

Inscrit au présent registre le vingt une Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de François  
Favet père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

François Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Villars et Joux.  
Laurent Duruy

N° 23

Crandenberger  
Jeanne

Le vingt-un Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt huit à Neus \_\_\_\_\_ heure 1 \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Neus \_\_\_\_\_

Crandenberger Jeanne \_\_\_\_\_ fille illégitime  
de Lidia Crandenberger \_\_\_\_\_ (Profession:) Domestique  
de Bärentschweil (Kunich) domicilié au moulin de Neus \_\_\_\_\_  
et de elle-même de Gaspard Crandenberger dit Brandenberger  
de et de Madeleine née Gubener \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt huit sur la déclaration de Caroline  
Bovay sage femme à Neus, qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Caroline Bovay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Bärentschweil

Taurant Dury

100 30 Nov 1888  
Dury

N° \_\_\_\_\_

Cloture pour 1888.

Le N° 23. à la page 227, est celui de la \_\_\_\_\_ mil huit cent dernière  
inscription faite dans l'année \_\_\_\_\_ 1888. \_\_\_\_\_ midi est né

à Les deux doubles sont conformes, ce que nous certifions.

L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Wuffenschâteau  
de le 1<sup>er</sup> janvier 1889 \_\_\_\_\_ (Profession:) Taurant Dury  
de \_\_\_\_\_ domicilié à \_\_\_\_\_

et de Un double a été remis le janvier 1889, à l'Autorité  
de Sanctorale; en exécution de l'article 2 de la Loi.

L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Wuffenschâteau  
Inscrit au présent registre le \_\_\_\_\_ Taurant Dury  
mil huit cent \_\_\_\_\_ sur la déclaration de \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

1889.

N° 1

Zwahlen

Le huit janvier mil huit cent quatre  
vingt-neuf à trois heures et après midi est né e  
à Zwahlen-le-Château  
Zwahlen, enfant du sexe féminin fille légitime  
de Marc Louis Alexandre Zwahlen (Profession:) agriculteur  
de Gessenay domicilié à Zwahlen-le-Château  
et de Louise Julie née Mosperé de femme  
de Biveroyes

Inscrit au présent registre le Douze janvier  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Louis Zwahlen  
père de l'enfant nouveau né; et faite avant l'inscription

Confirmé après lecture faite :

Louis Zwahlen

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N° 2

Piquet né mort.

Le Deux Février mil huit cent quatre  
vingt-neuf à onze heures et avant midi est né mort  
à Chigny  
Piquet, enfant du sexe féminin fille  
de Hélène Susanne Piquet (Profession:) couturière  
de Linn domicilié à Chigny  
et de

Inscrit au présent registre le trois Février  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Elise Gabay  
sage femme à Chigny, qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Elise Gabay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 3  
Candaux  
Sylvain

Le quatre Février mil huit cent quatre  
vingt-neuf à neuf heures après midi est né  
à Nuffens-le-Château  
Candaux Sylvain fils légitime  
de Louis Jules Candaux (Profession:) maréchal  
de Premier domicilié à Nuffens-le-Château  
et de Louise Rosalie veuve Goy sa femme  
de Nulion

Inscrit au présent registre le cinq Février  
mil huit cent quatre vingt neuf sur la déclaration de Louis Jules  
Candaux père de l'enfant né

Confirmé après lecture faite :

Louis Jules Candaux

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Nulion

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 4.  
Beetschen  
Emma

Le quatre Février mil huit cent quatre  
vingt-neuf à trois heures trente minutes après midi est né e  
à Nuffens-le-Château  
Beetschen Emma fille légitime  
de Samuel Beetschen (Profession:) vacher  
de Lenk Berne domicilié à Nuffens-le-Château  
et de Catherine Elisabeth veuve Rudolph sa femme  
de Krattigen

Inscrit au présent registre le cinq février  
mil huit cent quatre vingt neuf sur la déclaration de Samuel  
Beetschen père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Samuel Looff

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Lenk

Laurent Duruz



No 5

Charin

Robert Alfred

Le treize février mil huit cent quatre  
vingt-neuf à neuf heures après midi est né  
à Echichens

Charin, Robert Alfred fil légitime  
de Alfred-Louis Charin (Profession:) agriculteur  
de Champagne domicilié à Echichens  
et de Louise Lucie née Codrey sa femme  
de Romanel

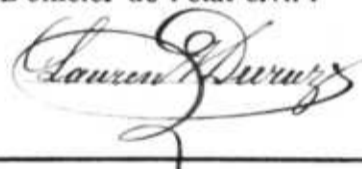
Inscrit au présent registre le quinze février  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Alfred  
Charin père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Charin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Fier



No 6

Seexer

Julie Louise Héléne

Le vingt-trois avril mil huit cent quatre  
vingt-neuf à onze heures trente minutes après midi est née  
à Vufflens-le-Château

Seexer, Julie Louise Héléne fille légitime  
de Adolphe-Jules Louvent Loyal (Profession:) agriculteur  
de Châtel. (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Adèle Armandine Fanny née Booy sa femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le vingt-six avril  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Laurent  
Seexer père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Laurent Seexer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Châtel



N<sup>o</sup> 7  
Guillemin  
né mort

Le vingt-neuf Avril mil huit cent quatre-vingt-neuf  
neuf à six heures avant midi est né mort  
à Echichens  
Guillemin enfant de sexe féminin fils légitime  
de Louis Alexandre Guillemin (Profession:) agriculteur  
de Villars-Lutery domicilié à Echichens  
et de Marianne née Pützberger sa femme  
de Madisryl

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Avril  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Louis Guillemin  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Guillemin Louis

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 8  
Gaulis  
Robert-Jaques

Le quinze Mai mil huit cent quatre  
vingt-neuf à onze heures quinze minutes avant midi est né  
à Pufflers-le-Château  
Gaulis, Robert-Jaques fils légitime  
de Sigismond Louis Gaulis (Profession:) agriculteur  
de Cossonay, Collombier, Lantanne et St-Saphorin  
domicilié à Pufflers-le-Château  
et de Georgine Judith Marie née Ormond sa femme  
de Croix

Inscrit au présent registre le quinze Mai  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Sigismond  
Gaulis père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Sigismond Gaulis

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

Communiqué à l'officier de l'état civil  
de Cossonay, Collombier et Lantanne.

À la 5<sup>me</sup> ligne, les mots trahis, Lessonay,  
Collombier, Lantanne et St-Saphorin  
sont remplacés par les mots Sigis-  
mond Louis Gaulis. À la 6<sup>me</sup> ligne,  
les mots trahis, Sigismond Louis  
Gaulis sont remplacés par les mots  
Cossonay, Collombier, Lantanne et  
St-Saphorin.

Laurent Duruy officier  
de l'état civil.

No 9  
Roland  
Fanny Charlotte

Le huit juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt neuf à onze heures trois minutes avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roland, Fanny Charlotte \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Baptiste Roland \_\_\_\_\_ (Profession:) ingénieur \_\_\_\_\_  
de Navan \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Thérèse Kirchmann sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt neuf sur la déclaration de Baptiste  
Roland père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Baptiste Roland  
Communiqué à l'Officier  
d'état civil de Pampligny

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

No 10  
Schopfer  
René Rodolphe

Le neuf juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt neuf à sept heure quinze minutes après midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Schopfer, René Rodolphe \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Henri Schopfer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Laveren. (Barre) domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Lina Henriette née Schmidt sa femme \_\_\_\_\_  
de Lavigny et de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt neuf sur la déclaration de Jules  
Schopfer père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Schopfer  
Communiqué à l'Officier d'état  
civil de Laveren.

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 11  
Kunz  
Elise-Emma

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à onze heures vingt minutes après midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Kunz, Elise Emma \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Jacques Kunz \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Grüssingen (Zurich) domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Emma Louise née Ramuz sa femme \_\_\_\_\_  
de Sullens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le seize juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jacques Kunz  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jacques Kunz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Grüssingen.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 12  
Jaquier  
Emile Louis

Le seize juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à huit heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
Jaquier, Emile Louis \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Julien Jaquier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vuchery \_\_\_\_\_ domicilié à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise Cécile née Dettrens sa femme \_\_\_\_\_  
de Demens et de St. Saphorin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix sept juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Jaquier  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L. Jaquier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Moudon

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 13  
Bourgeois  
Fanny-Louisa

Le vingt-deux juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à sept heures trente minutes après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bourgeois, Fanny-Louisa \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de François Henri Bourgeois \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Yens \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Elise née Peyer sa femme \_\_\_\_\_  
de Vorinswald, (Argovie) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de François  
Bourgeois père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Bourgeois.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Villars-s-Jens.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
Bevey  
Cécile

Le trois juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à trois heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Bevey, Cécile \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Samuel Bevey \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Cheseaux \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Louise Rosalie née Badoux sa femme \_\_\_\_\_  
de Bremin. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Jean  
Samuel Bevey père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Samuel Bevey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Romanel

Laurent Duruz

N° 15  
Bovay  
Robert Lion

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Bovay, Robert-Lion \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Alexis Bovay \_\_\_\_\_ (Profession:) menuisier \_\_\_\_\_  
de Chanéaz \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Charlotte Caroline née Berthet sa femme \_\_\_\_\_  
de Sampigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules Bovay  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Bovay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Donneloye

Laurent Duruy

N° 16.  
Morel  
Marie Adèle

Le sept juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à neuf heures trente minutes après midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Morel Marie Adèle \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jean François Louis Morel \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vaux et de Charmont domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Louise Jenny née Rayrou sa femme \_\_\_\_\_  
de Ruffens le Château et de Rougemont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean Morel  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Collombier

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 17  
Kirschmann  
Amand Jules.

Le vingt-un juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à dix \_\_\_\_\_ heure trente minutes après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Kirschmann, Amand Jules fils légitime  
de Jules-Marie-Louis Kirschmann (Profession:) agriculteur  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens.  
et de Marie née Freymond sa femme \_\_\_\_\_  
de Wisery \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-deux juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Marc  
Kirschmann père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Marc Kirschmann

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 18  
RoCHAT  
Jules.

Le vingt-trois juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à cinq \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Monnay \_\_\_\_\_  
RoCHAT, Jules \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Marc-Samuel-François RoCHAT (Profession:) agriculteur  
de Monnay, du Lieu et de l'Abbaye domicilié à Monnay \_\_\_\_\_  
et de Louise-Augustine-Françoise née Paquier sa femme \_\_\_\_\_  
de Denges \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Marc  
RoCHAT père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Mme RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil du Lieu et de l'Abbaye.

<sup>N° 19</sup>  
Dumuid  
Marthe-Lina  
Augustine

Le *trente-un juillet* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt-neuf* à *Deux* heures \_\_\_\_\_ *avant* midi est née  
à *Monnaz* \_\_\_\_\_  
*Dumuid, Marthe-Lina Augustine* fille légitime  
de *Jules Albert Dumuid* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Monnaz* \_\_\_\_\_ domicilié à *Monnaz* \_\_\_\_\_  
et de *Chara née Küffer sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Arêt (Berne)* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *premier Août* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre-vingt-neuf* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Albert* \_\_\_\_\_  
*Dumuid père de l'enfant nouveau-né.* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Albert Dumuid*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruz*

<sup>N° 20</sup>  
Adamina  
Albert

Le *sept Août* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt-neuf* à *cinq* heures \_\_\_\_\_ *avant* midi est né  
à *Echichens* \_\_\_\_\_  
*Adamina Albert* \_\_\_\_\_ fils légitime  
de *Henri Adamina* \_\_\_\_\_ (Profession:) *gypsier* \_\_\_\_\_  
de *Orselina (Cassin)* domicilié à *Echichens* \_\_\_\_\_  
et de *Fanny née Freymond sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Meizery* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *Dix Août* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre-vingt-neuf* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Henri* \_\_\_\_\_  
*Adamina père de l'enfant nouveau-né.* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Henri Adamina*

L'officier de l'état civil :

*Commuiqué à l'Officier de l'état*  
*civil d'Orselina*

*Laurent Duruz*



N<sup>o</sup> 21  
Dumuid  
Cécile Ida

Le Dix neuf Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt neuf à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Nonnaz \_\_\_\_\_  
Dumuid, Cécile-Ida \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Félix-Jules Dumuid \_\_\_\_\_ (Profession:) jardiner \_\_\_\_\_  
de Nonnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Nonnaz \_\_\_\_\_  
et de Maria née Bischoff sa femme \_\_\_\_\_  
de Spiez \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Félix  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Félix Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 22  
Dessauges  
Louis-Eugène Henri

Le Dix neuf Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt neuf à onze heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Dessauges, Louis-Eugène Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Eugène Charles Henri Dessauges (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Noaz \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Emma née Faillotta sa femme \_\_\_\_\_  
de l'Isle \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Eugène  
Dessauges père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Eugène Dessauges.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Fez.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 23  
Félix  
Robert Chiéophile

Le quatre Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à onze heures quinze minutes avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Félix, Robert Chiéophile \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Louis Félix \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Franquette nie Chollet sa femme \_\_\_\_\_  
de Marauon et de la Rogivue \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Félix  
père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Félix

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Oron.

Louis Duruy

N<sup>o</sup> 24.  
Favet,  
Emile Charles

Le neuf octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens le Château \_\_\_\_\_

Favet, Emile Charles \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Favet, François Charles Ferdinand (Profession:) agriculteur  
de Bussy \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens le Château \_\_\_\_\_  
et de Fanchaud, Sophie, sa femme \_\_\_\_\_  
de Colochenax \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Favet, père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

François Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'Etat Jules Duruy compl.  
civil de Villars Méri.

N° 25

Barraud  
Marie-Hélène.

Le vingt deux Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt neuf à huit \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Monnar \_\_\_\_\_  
Barraud, Marie-Hélène \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Marie Barraud \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Bussigny et de Villard Curulidomicilié à Monnar \_\_\_\_\_  
et de Hélène Françoise née Roulet sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt quatre Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis  
Barraud père de l'enfant nouveau né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Barraud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Bottand et de Bussigny

Laurent Duruy

N° 26

Félix

Le vingt deux Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt neuf à sept \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Ruffreny-le-Château \_\_\_\_\_  
Félix, enfant du sexe féminin \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Félix \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue \_\_\_\_\_ domicilié à Ruffreny-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Louise née Cholet sa femme \_\_\_\_\_  
de Maracou \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt cinq Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri Félix  
père de l'enfant nouveau né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Félix

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 27  
Vuffray  
Adrien

Le vingt un Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
neuf à trois heures quinze minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray, Adrien \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Frédéric Henri Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Rose Louise née Meyland sa femme  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt trois Novembre  
mil huit cent quatre vingt neuf sur la déclaration de Henri  
Vuffray père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

*Henri Vuffray*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 28  
Bugnon  
Lina Cécile

Le onze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Bugnon, Lina Cécile \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Charles Adrien Bugnon (Profession:) agriculteur  
de Saint Pree domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Hortense-Félicie-Marie née Percy sa femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le treize Décembre  
mil huit cent quatre vingt neuf sur la déclaration de Adrien  
Bugnon père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

*Adrien Bugnon*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de St Pree.

N<sup>o</sup> 6 17. 1889  
*Laurent Duruy*  
*Bugnon*

N<sup>o</sup> 24  
Poget.  
Ernest Emile

Le trente Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à trois \_\_\_\_\_ heure trente minutes avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Poget, Ernest Emile \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Constant Alfred Poget \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Agiez \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Julie Lucie née Pamband de femme \_\_\_\_\_  
de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente-un Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Alfred  
Poget, père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Poget Alfred

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

communiqué à l'Officier de  
l'état civil d'Agiez

N<sup>o</sup> \_\_\_\_\_  
Cloture pour 1889.

Le N<sup>o</sup> 29 à la page 242; est celui \_\_\_\_\_ mil huit cent \_\_\_\_\_ de la  
dernière inscription \_\_\_\_\_ heure faite dans l'année \_\_\_\_\_ midi est né  
1889. Les deux doubles sont conformes, ce que nous  
certifions. \_\_\_\_\_

de L'Officier de l'état civil de l'arrondissement  
de Yverdon-le-Château domicilié le 1<sup>er</sup> janvier 1890.  
et de Laurent Duruz

Un double a été remis le 6 janvier 1890, à l'Autorité  
cantonale, en exécution de l'art. 3 de la Loi.

Inscrit au présent registre le L'Officier de l'état civil de l'arrondissement  
mil huit cent Ore Yverdon-le-Château sur la déclaration de Laurent Duruz

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :



## Registre des naissances A.

1890.

N° 1

Graf  
Constant Samuel.

Le vingt six janvier mil huit cent quatre  
vingt dix à cinq heure trente minutes après midi est né  
à Mornay  
Graf, Constant Samuel, fils légitime  
de Gottlieb Graf (Profession:) agriculteur  
de Météborf (Berne) domicilié à Mornay  
et de Jannette Elise Françoise née Cardy sa femme  
de Sampigny

Inscrit au présent registre le vingt sept janvier  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Gottlieb Graf  
père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Graf Gottlieb

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Météborf.

Laurent Duruz

N° 2

Schmidely  
Charles Henri

Le trente un janvier mil huit cent quatre  
vingt dix à midi heure midi est né  
à Echichens  
Schmidely, Charles Henri, fils légitime  
de Gustave Schmidely (Profession:) agriculteur  
de Jouxtenis-Mezerys domicilié à Echichens  
et de Caroline Céline née Mottaz sa femme  
de Lyerd

Inscrit au présent registre le trente un janvier  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Gustave  
Schmidely père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Schmidely Gustave

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Romanel.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 3  
Odot.  
Hélène Emilie

Le sept Février mil huit cent quatre  
vingt dix à six heures après midi est née  
à Vuffens-le-Château  
Odot, Hélène Emilie fille légitime  
de Emile Henri Odot (Profession:) facteur postal  
de Mournay domicilié à Vuffens-le-Château  
et de Saline Louise Fanchette née Dessauges sa femme  
de sa femme

Inscrit au présent registre le huit Février  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Emile  
Odot père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Emile Odot

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 4  
Candaux né mort

Le onze février mil huit cent quatre  
vingt dix à cinq heures trente minutes après midi est né mort  
à Vuffens-le-Château  
Candaux enfant du sexe masculin fils légitime  
de Louis Jules Candaux (Profession:) marichal  
de Premier domicilié à Vuffens-le-Château  
et de Louise Rosalie née Goy sa femme  
de Vaulion

Inscrit au présent registre le onze février  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Jules  
Candaux père de l'enfant né mort

Confirmé après lecture faite :

Jules Candaux

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 5.  
Charuton  
Alice Louise

Le treize février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à cinq \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Bonnas \_\_\_\_\_

Charuton, Alice Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de William Charuton \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Mont-la-Ville domicilié à Bonnas \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Rochat, sa femme \_\_\_\_\_  
de Bonnas, du lieu et de l'abbaye \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de William  
Charuton, père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

William Charuton

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état-  
civil de l'île.

Jules Durux suppl<sup>e</sup>

N<sup>o</sup> 6  
Burners  
Hortense Aline

Le vingt trois février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à une \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny \_\_\_\_\_

Burners, Hortense Aline \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Marc François Louis Burners (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Culent \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_

de Aline Henriette née Fazan sa femme \_\_\_\_\_  
d'Apples \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt trois février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François  
Burners père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Burners

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Challons

Sauvent Duruz



N<sup>o</sup> 7  
Zwahlen  
Charles

Le vingt huit Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à huit heures et trente minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Zwahlen Charles \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Marc Louis Alexandre Zwahlen (Profession:) agriculteur  
de Gessenay (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise Julie née Meyard sa femme  
de Prévencet

Inscrit au présent registre le premier Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Louis  
Zwahlen père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Zwahlen

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Gessenay

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 8  
Roulet  
Berthe Marguerite

Le quatre Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à quatre heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens  
Roulet, Berthe Marguerite \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Lucien Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de Charlotte Jenny née Guillemier sa femme  
de Villars-Sully

Inscrit au présent registre le quatre Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Lucien  
Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Karl A. Baccin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de la Sagne.

Laurent Duruz

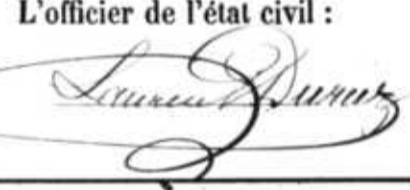
N<sup>o</sup> 9.  
Roulet.  
Valentine Simonny

Le cinq Mars mil huit cent quatre vingt dix à deux heures après midi est née à Echichens

Roulet, Valentine Simonny fille légitime de François Louis Roulet (Profession:) agriculteur de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens et de Marie née Roland sa femme de Maurois,

Inscrit au présent registre le six Mars mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de François Louis Roulet père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :  
François Louis Roulet

L'officier de l'état civil :  
Communiqué à l'Officier de l'état civil de la Sagne  



N<sup>o</sup> 10  
Mercet  
né-mort.

Le Dix neuf Mars mil huit cent quatre vingt dix à six heures trente minutes avant midi est né mort à Echichens

Mercet, enfant du sexe féminin fille légitime de Louis Mercet (Profession:) agriculteur de Echichens domicilié à Echichens et de Célestine née Christinas sa femme de Delley

Inscrit au présent registre le vingt un Mars mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Louis Mercet père de l'enfant né-mort.

Confirmé après lecture faite :  
Louis Mercet

L'officier de l'état civil :  


N<sup>o</sup> 11.

de Büren  
Andriès Hilda

Le vingt-trois Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-dix à trois \_\_\_\_\_ heures et trente minutes après midi est né e  
à Chigny \_\_\_\_\_

de Büren, Andriès Hilda \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Alfred de Büren \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Bern, Rolle Grandson et Prouve domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Henriette Albertine née de Luge sa femme \_\_\_\_\_  
de Treyevagnes et de Nuchâtel \_\_\_\_\_

Rectification par ordre de  
l'Autorité de surveillance  
des 31 mai 1995, cette inscrip-  
tion est rectifiée en ce sens  
que le patronyme "de Bü-  
ren" soit orthographié  
"de Buren"

P<sup>r</sup> officier de l'état civil  
de Bern, le Château le  
10 juillet 1995



Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Alfred  
de Büren père de l'enfant-nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

A. de Buren

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Bern, Rolle Grandson et Prouve

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 12

Schmidt  
Eugène-Marc

Le vingt-huit Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-dix à une \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Schmidt, Eugène Marc \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Eugène Sigismond Schmidt \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vaux et de Lavigny domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Anna née Gerber sa femme \_\_\_\_\_  
de Schwarzenegg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-huit Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Eugène  
Schmidt, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Villars-sous-Aford.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 13  
Bourlond  
Eugénie-Henriette-Jeanne.

Le quatre avril mil huit cent quatre  
vingt six à trois heures, trente minutes avant midi est née  
à Echichens.

Bourlond, Eugénie-Henriette-Jeanne fille légitime  
de Edouard Louis Bourlond (Profession:) agriculteur  
de Echichens et Vuibroye domicilié à Echichens  
et de Cicile-Lydie née Polouney sa femme  
de Aubry et Vuibroye.

Inscrit au présent registre le quatre avril  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Edouard  
Bourlond père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Bourlond Edouard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Oron.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
Roulet  
Huma Charles

Le quatre avril mil huit cent quatre  
vingt six à neuf heures après midi est né  
à Echichens.

Roulet, Huma Charles fils légitime  
de Constant Henri Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de Marie Louise née Blanchoud sa femme  
de Oron la Ville.

Inscrit au présent registre le cinq avril  
mil huit cent quatre-vingt six sur la déclaration de Constant  
Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Constant Roulet.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de la Sagne.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 15  
Blanchoud  
Ida-Marie.

Le onze Avril mil huit cent quatre  
vingt-dix à deux heures quarante-cinq minutes <sup>avant</sup> midi est né e  
à Echichens  
Blanchoud, Ida Marie fil légitime  
de Louis Blanchoud (Profession:) agriculteur  
de Oron-le-Châtel domicilié à Echichens  
et de Suzette Adrienne Emma née Péroz sa femme  
de Collombier

Inscrit au présent registre le onze Avril  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Louis  
Blanchoud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Blanchoud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil d'Oron.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 16  
Mottaz  
Ernest Auguste

Le quatorze Avril mil huit cent quatre  
vingt dix à trois heures 1 après midi est né  
à Echichens  
Mottaz, Ernest Auguste fil légitime  
de Charles Albert Mottaz (Profession:) agriculteur  
de Syens domicilié à Echichens  
et de Jeanne Emma née Henry sa femme  
de Vullierens

Inscrit au présent registre le quinze Avril  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Charles  
Mottaz père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Charles Mottaz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Syens de Moudon.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 17  
Dufour  
Albert Emile

Le neuf juin mil huit cent quatre  
vingt dix à neuf heures avant midi est né  
à Mennaz

Dufour, Albert Emile fils légitime  
de Marc François Emile Dufour (Profession:) agriculteur  
de Culens et Lemartin domicilié à Mennaz  
et de Jeanne Marie née Deluz sa femme  
de Remond et Sauronne

Inscrit au présent registre le onze juin  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de François  
Dufour père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Frs. Dufour

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Culens et de Bellens.

Laurent Dufour

N<sup>o</sup> 18  
Gaulis,  
Marguerite Amélie

Le vingt cinq juin mil huit cent quatre  
vingt dix à cinq heures trente minutes avant midi est née  
à Vufflens le Château

Gaulis, Marguerite Amélie fille légitime  
de Sigismond Louis Gaulis (Profession:) agriculteur  
de Cossinay, Soudanne, Bellombier domicilié à S. Saphorin, domicilié à Vufflens  
et de Georgine Judith Marie née Ormond sa femme  
de Veveux

Inscrit au présent registre le vingt six juin  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Sigismond  
Gaulis, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Sigismond Gaulis

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de l'état  
civil de Bellombier de Soudanne et Cossinay.

Laurent Dufour

N<sup>o</sup> 19

Seesser

Fernand-Marius

Le quatorze juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à une heure trente minutes avant midi est né  
à la Morgette, Commune de Chigny  
Seesser, Fernand-Marius fil. légitime  
de Rodolphe-Jules-Laurent Egal Seesser (Profession:) agriculteur  
de Châtelot (Berne) domicilié à Chigny  
et de Adèle-Amandine Fanny née Bedy sa femme  
de Vuffens-le-Château

Inscrit au présent registre le quatorze juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Laurent  
Seesser père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Laurent Seesser

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Châtelot.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 20

Schmidt

Henri-Marc Alois

Le dix-sept juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux  
Schmidt, Henri-Marc Alois fil. légitime  
de Marc Rodolphe Schmidt (Profession:) agriculteur  
de Vaux, Do-Lavigny & Voreb domicilié à Vaux  
et de Elise Jenny Fanchette née Panchaud sa femme  
de Vaux

Inscrit au présent registre le dix-sept juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Marc  
Schmidt père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

M<sup>r</sup> Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Voreb et Villars-St-Yved.

Laurent Duruz

<sup>N° 21</sup>  
Delessert  
Eva Lucie

Le sept Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-dix à deux heures quinze minutes après midi est né.e  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Delessert, Eva Lucie \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Victor Arien Delessert (Profession:) Substituteur  
de Poney-le-Forat domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Julie Adèle Isabelle née Dottrous sa femme  
de Demons et Coët. Kaphorsie

Inscrit au présent registre le sept Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Arien  
Delessert père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Delessert Arien

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de Corcelle-le-Fort

Laurent Duruz

<sup>N° 22</sup>  
Crosier  
Alice Marie

Le seize Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à une heure \_\_\_\_\_ après midi est né.e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Crosier, Alice Marie \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Sigismond Crosier (Profession:) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens  
et de Marie Sophie née Blanchoud sa femme  
de Oron-le-Châtel

Inscrit au présent registre le seize Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Sigismond  
Crosier père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Sigismond Crosier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz



No 23

Schmidely  
Fanny-Noëlle

Le seize Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à cinq heures trente minutes après midi est né  
à Echichens  
Schmidely, Fanny-Noëlle \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Félix Julien Schmidely (Profession:) agriculteur  
de Jouxtenet-Mézery domicilié à Echichens  
et de Julie Fanny née Mollay sa femme  
de Jouxtenet.

Inscrit au présent registre le dix sept Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Félix  
Schmidely père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Schmidely Félix

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Jouxtenet

Laurent Duruy

No 24

Vidoudez  
Arthur Robert.

Le quinze Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à huit heures quinze minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vidoudez, Arthur-Robert \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean-Simon Arthur Vidoudez (Profession:) agriculteur  
de Clarmont domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Lucie née Pasche sa femme  
de Fertens.

Inscrit au présent registre le dix sept Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Arthur  
Vidoudez père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Arthur Vidoudez

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Collombier.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 25  
Schopper  
Emeline Hélène

Le premier (septembre) mil huit cent quatre  
vingt six à deux heures avant midi est né e  
à L'aur

Schopper, Emeline Hélène fil le légitime  
de Jules Henri Schopper (Profession:) agriculteur  
de Luermen (Bonne) domicilié à Vauva  
et de Gina Henriette née Schmidt sa femme  
de Savigny et de L'aur

Inscrit au présent registre le premier septembre  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Jules  
Schopper, père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jules Schopper

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Luermen Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 26  
Dessauges  
Louis Eugène

Le quinze septembre mil huit cent quatre  
vingt six à sept heures trente minutes avant midi est né  
à Vufflens le Château

Dessauges, Louis Eugène fil légitime  
de Eugène Charles Henri Dessauges (Profession:) agriculteur  
de Wazy domicilié à Vufflens le Château  
et de Emma née Faillottat sa femme  
de L'Isle

Inscrit au présent registre le quinze septembre  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Eugène  
Dessauges, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Dessauges.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Fey. Laurent Duruy

N° 27

Meingard  
Charles

Le Deux Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Meingard, Charles \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jacques Pierre Henri Meingard (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Chapelles \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Julie Jenny née Valot sa femme \_\_\_\_\_  
de Meuse \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Jacques  
Meingard père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

J. Meingard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de St-Girges

Laurent Duruy

N° 28

Bregard  
Marcelle-Louise

Le vingt-neuf Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix à six heures trente minutes après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bregard, Marcelle-Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Edouard-Louis-Daniel-Lammel Bregard (Profession:) tisserand \_\_\_\_\_  
de Duillier \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Marie Alfredine née Duruy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château et Chigny.

Inscrit au présent registre le vingt-huit Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Louis  
Bregard père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Bregard

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Girgis

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 29  
Buffy  
Jean-Noël

Le six Novembre mil huit cent quatre  
vingt six à trois heures après midi est né  
à Mennay  
Buffy, Jean-Noël fils légitime  
de Jean François Buffy (Profession:) agriculteur  
de Mennay domicilié à Mennay  
et de Emma Marie Viret née Vermond sa femme  
de Brevinard

Inscrit au présent registre le huit Novembre  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de François  
Buffy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*F. Buffy*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 30  
Moret  
Bertha-Anna

Le treize Novembre mil huit cent quatre  
vingt dix à onze heures après midi est née  
à Vaux  
Moret, Bertha-Anna fille légitime  
de Henri Albert Moret. (Profession:) agriculteur  
de Charmont domicilié à Vaux  
et de Jenny Susanne née Genayre sa femme  
de Château d'Oca

Inscrit au présent registre le quatorze Novembre  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Henri  
Moret, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*Henri Moret*

L'officier de l'état civil :

Commissaire à l'Officier de l'état civil  
de Collombier

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 34  
Delapierre  
Rosa-Julie

Le treize Novembre mil huit cent quatre  
vingt dix à neuf heures trent minutes après midi est né e  
à Vufflens-le-Château  
Delapierre, Rosa-Julie fil légitime  
de Jean Louis Delapierre (Profession:) agriculteur  
de Gilly domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Juline Françoise Farnoy née Epitoux sa femme  
de Chavannes

Inscrit au présent registre le quatorze Novembre  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Jean Delapierre  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Gilly

Lauron Duruy

N<sup>o</sup> 32.  
Félix  
Georges Théophile

Le Dix neuf Novembre mil huit cent quatre  
vingt dix à une heure avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Félix, Georges Théophile fil légitime  
de Henri Félix (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise née Chollet sa femme.  
de Maracon

Inscrit au présent registre le vingt un Novembre  
mil huit cent quatre vingt dix sur la déclaration de Henri  
Félix père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

H. Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Palézieux

Lauron Duruy

1890  
Lauron Duruy

N<sup>o</sup> 33  
Sauty  
Emma-Elisa

Le vingt quatre Décembre mil huit cent quatre  
vingt six à deux heures et après midi est né e  
à Chigny  
Sauty, Emma-Elisa fille légitime  
de Paul Lucien Sauty (Profession:) agriculteur  
de Versens domicilié à Chigny  
et de Elise Léa née Cristinel sa femme  
de Mellicoudins

Inscrit au présent registre le vingt six Décembre  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Lucien  
Sauty père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Lucien Sauty

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Villard d'Orny.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 34  
Barraud  
Berthe-Elise-Ida

Le trente Décembre mil huit cent quatre  
vingt six à dix heures et trente minutes avant midi est né e  
à Monnaz  
Barraud, Berthe-Elise-Ida fille légitime  
de Louis Alfred Barraud (Profession:) cocher  
de Buisigney Villard d'Orny domicilié à Monnaz  
et de Aimée née Gavillet sa femme  
de Peney le Forat.

Inscrit au présent registre le trente un Décembre  
mil huit cent quatre vingt six sur la déclaration de Alfred  
Barraud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Barraud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Buisigney et de Villard d'Orny soit Bottes

Laurent Duruz

Cloture pour 1890



N<sup>o</sup> 34, à la page 259, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1890.  
Les deux doubles du présent registre sont conformes; ce que nous certifions.  
L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Buisigney le Château le 1<sup>er</sup> janvier 1891. Laurent Duruz  
Un double a été remis à l'Autorité Cantonale le 5 janvier 1891. En exécution de l'art. 2 de la loi  
L'Officier de l'état civil - St Duruz

1891.

N° 4

Cartier  
Louise-Elisabeth.

Le cinq janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt onze à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_

Cartier, Louise Elisabeth \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Henri Charles Cartier \_\_\_\_\_ (Profession:) arpenteur  
de Gilly \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Henriette Elise née Charbonnier sa femme \_\_\_\_\_  
de Gingsend \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Louis Cartier  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Cartier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Gilly

Laurent Duruy

N° 2

Bugnon  
Elisa Dorette.

Le vingt janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt onze à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Bugnon, Elisa Dorette \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Charles Adrien Bugnon \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de St-Prix \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Hortense Félicie Marie née Percy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Adrien  
Bugnon père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Adrien Bugnon

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de St-Prix

Laurent Duruy

N° 3  
Guillemin  
Hélène Marie

Le vingt-deux janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né(e)  
à Echichens \_\_\_\_\_

Guillemin, Hélène Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Emile Guillemin \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Villars Lusery \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Rosine Fanny née Poulet sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-deux janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Emile Guillemin  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Guillemin

L'officier de l'état civil :

Commisnaire de l'Officier de l'état civil  
du Canton de Villars

Laurent Duruz

N° 4  
RoCHAT  
Julie Henriette

Le vingt-neuf janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à six heures \_\_\_\_\_ après midi est né(e)  
à Mornay \_\_\_\_\_

RoCHAT, Julie Henriette \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Marc Samuel François RoCHAT (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Mornay, du lieu de l'Abbaye domicilié à Mornay \_\_\_\_\_  
et de Louise Augustine Françoise née Faquin sa femme \_\_\_\_\_  
de Denguin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Marc  
RoCHAT père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Marc RoCHAT

L'officier de l'état civil :

Commisnaire aux Officiers de l'état civil  
du lieu de l'Abbaye.

Laurent Duruz



<sup>N<sup>o</sup> 5</sup>  
Dumuid.  
Henri Louis.

Le six février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt onze à trois heures trente minutes avant midi est né  
à Mornay \_\_\_\_\_  
Dumuid, Henri Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Albert Dumuid \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Mornay \_\_\_\_\_ domicilié à Mornay \_\_\_\_\_  
et de Clara née Klüffer sa femme \_\_\_\_\_  
de Anet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Albert  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Albert Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 6</sup>  
Zwahlen  
Susanne Jenny.

Le vingt deux Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt onze à cinq heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Zwahlen, Susanne Jenny \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Marc Louis Alexandre Zwahlen (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Gessenay (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Louise Julie née Moyard sa femme \_\_\_\_\_  
de Piverenges \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt trois Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Louis  
Zwahlen père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Zwahlen

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Gessenay.

Laurent Duruy

## Registre des naissances A.

N<sup>o</sup> 7  
Roland  
Ernest.

Le Douze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-onze à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roland, Ernest \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Baptiste Roland \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Mauraz \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Elisa née Kirchmann sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Baptiste  
Roland, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Baptiste Roland

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de Pampigny.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 8  
Morel, Elisa  
Hermance Hélène

Le quatorze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-onze à six heures vingt minutes après midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Morel, Elisa Hermance Hélène \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jean François Louis Morel \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vaux et de Clarmont \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Louise Jenny née Rayroux sa femme \_\_\_\_\_  
de Vafflens-le-Château et de Rougemont.

Inscrit au présent registre le seize Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean Morel  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Bollombier

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 9  
 Guillemain  
 Rose Héline

Le quatorze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt onze à une heure trente minutes après midi est né e  
 à Echichens \_\_\_\_\_

Guillemain Rose Héline \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Louis Alexandre Guillemain (Profession:) agriculteur  
 de Villars-Lussery domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
 et de Marianne née Putzberger sa femme \_\_\_\_\_  
 de Madissey \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze Mai \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Louis  
 Guillemain père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Guillemain Louis  
 Commis à l'Office de l'état civil  
 de la Mairie

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 10  
 Schmidt  
 Justin Marcel

Le neuf juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt onze à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
 à Vaux \_\_\_\_\_

Schmidt Justin Marcel \_\_\_\_\_ fils légitime  
 de Eugène Sigismond Schmidt (Profession:) agriculteur  
 de Vaux et de Lavigny domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
 et de Anna née Gerber sa femme \_\_\_\_\_  
 de Schwarzeneg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze juin \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Eugène  
 Schmidt père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Eugène Schmidt

L'officier de l'état civil :

Commis à l'Office de l'état  
 civil de Villars-Lussery

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 11  
Roulet  
Edmond-Georges

Le quinze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
unze à trois heures trente minutes après midi est né  
à Echichens  
Roulet, Edmond-Georges \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Lucien Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de Charlotte Jenny née Guillemain sa femme  
de Villars-Lutery

Inscrit au présent registre le seize juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Lucien  
Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Roulet Lucien

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de la Sagne

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 12  
Perey  
Lucien

Le seize juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt onze à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Perey, Lucien \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jules Alfred Perey \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Saline Charlotte-Cécile Dessauges sa femme  
de Noz

Inscrit au présent registre le dix sept juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Jules Perey  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Perey.

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

<sup>No 13</sup>  
Charoton  
Jeanne Marguerite

Le Dix sept juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-onze à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Charoton, Jeanne Marguerite \_\_\_\_\_ fille légitime  
de William Charoton \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Mont-la-Ville \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Marie Louise née Rochat sa femme \_\_\_\_\_  
de Monnaz, du Lieu et de l'Abbaye \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix huit juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de William  
Charoton, père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

William Charoton  
\_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de l'Isle

Laurent Duruy

<sup>No 14</sup>  
Vuffray  
D Amélie

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-onze à cinq heures trentes minutes avant midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray, Amélie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Frédéric-Henri Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Rose Louise née Meyland sa femme \_\_\_\_\_  
de l'Isle \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-onze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

H. Vuffray  
\_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

*N<sup>o</sup> 15  
Dumuid  
Elisa Henriette*

Le *vingt-quatre juillet* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt-onze* à *six* heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à *Monnay* \_\_\_\_\_  
*Dumuid, Elisa Henriette* \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de *Emile Louis Dumuid* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Monnay* \_\_\_\_\_ domicilié à *Monnay* \_\_\_\_\_  
et de *Marie née Bellox sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Cambrement-le-Petit* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt-cinq juillet* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre-vingt-onze* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *Emile Dumuid*  
*père de l'enfant nouveau-né.* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Emile Dumuid*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

*N<sup>o</sup> 16  
Favet  
Léon Jules*

Le *premier Août* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt-onze* à *sept* heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_  
*Favet, Léon Jules* \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de *François-Charles Ferdinand Favet* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de *Bussy* \_\_\_\_\_ domicilié à *Vufflens-le-Château* \_\_\_\_\_  
et de *Sophie née Parraud sa femme* \_\_\_\_\_  
de *Colochenaz* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *premier Août* \_\_\_\_\_  
mil huit cent *quatre-vingt-onze* \_\_\_\_\_ sur la déclaration de *François*  
*Favet père de l'enfant nouveau-né.* \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*François Favet*

L'officier de l'état civil :

*Communiq. à l'Officier de  
l'état civil de Villant-Saint-Georges.*

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 17  
Bovay  
Alice

Le Deux Septembre mil huit cent quatre  
vingt-onze à une heure avant midi est né e  
à Vaux  
Bovay, Alice fil le légitime  
de Jules Alexis Bovay (Profession:) meunier  
de Charriay domicilié à Vaux  
et de Charlotte Caroline née Berthe sa femme  
de Sampigny

Inscrit au présent registre le cinq Septembre  
mil huit cent quatre vingt-onze sur la déclaration de Jules  
Bovay, père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Bovay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Domeloye.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 18  
Forel, né mort

Le Dix Sept Septembre mil huit cent quatre  
vingt-onze à onze heure trente minutes avant midi est né mort  
à Vaux  
Forel, enfant du sexe masculin fil le légitime  
de Louis Victor Adolphe Forel (Profession:) propriétaire  
de Chigny-Morges Lenay Lecully et domicilié à Vaux  
et de Albertine Alice Louise Lutry née Joly de Banneville  
de St-Quentin (France)

Inscrit au présent registre le Dix-huit Septembre  
mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Louis Forel  
père de l'enfant né-mort.

Confirmé après lecture faite :

L. Forel

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 19.  
Panchaud  
Louis Edmond

Le Dix-huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-onze à Dix heures honte minutes après midi est né à Vaux  
Panchaud, Louis Edmond fils légitime  
de Louis Rodolphe Félix Panchaud (Profession:) agriculteur  
de Vaux domicilié à Vaux  
et de Louise Jeanne Marianne née Schopfer sa femme.  
de Launen (Bare)

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Rodolphe Panchaud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Rodolphe Panchaud

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 20  
Schopfer  
Germaine

Le Dix-huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-onze à cinq heures après midi est née à Vaux  
Schopfer Germaine fille légitime  
de Jules Henri Schopfer (Profession:) agriculteur  
de Launen domicilié à Vaux  
et de Lina Henriette née Schmidt sa femme.  
de Lavigny et de Vaux

Inscrit au présent registre le vingt Septembre mil huit cent quatre-vingt-onze sur la déclaration de Jules Schopfer père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Jules Schopfer

Communiqué à l'officier de l'état civil de Launen.

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy



N° 21

De Büren  
Charles Henri

Le vingt quatre Septembre mil huit cent quatre  
vingt onze à onze heures avant midi est né  
à Chigny

De Büren, Charles Henri fils légitime  
de Louis Alfred De Büren (Profession:) agriculteur  
de Berne Nolle, Grandson et Rouvenne domicilié à Dorens  
et de Henriette Albertine née De Luyse sa femme à Chigny.  
de Treyvagnas et de Neuchâtel

Inscrit au présent registre le vingt quatre Septembre  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Alfred  
De Büren père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Al. de Büren

L'officier de l'état civil :

Communiqué à nouveau  
Communiqué aux Officiers de l'état civil  
de Berne Nolle Grandson Rouvenne et Villard d'Yers.

Le vingt sept Septembre mil huit cent quatre  
vingt onze à une heure trente minutes avant midi est né  
à Echichens

Woirchoz, André-Henri fils légitime  
de François Lucien Adolphe Woirchoz (Profession:) agriculteur  
de Echichens et Bussigny domicilié à Echichens  
et de Jeanne Elise née Christinet sa femme  
de Marchissy et Du Rand.

Inscrit au présent registre le vingt sept Septembre  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Lucien  
Woirchoz père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Lucien Woirchoz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de Bussigny.

Laurin Duruz

Dans sa séance du 17 de-  
cembre 1910, le Conseil d'Etat  
a ordonné que l'acte de  
naissance, ci. contre, de  
de Büren, Charles Henri,  
soit rectifié dans ce sens que  
le nom de famille soit écrit  
de Büren, avec un petit 'd'.  
Fait le 21 décembre 1910.  
L'officier d'état civil  
Julien Duruz

Rectification par ordre de l'Autorité  
de Suisse Romande du 31 mai 1995.  
Cette inscription est rectifiée en  
ce sens que le patronyme  
"de Büren" soit orthographié  
"de Buxen".

L'officier de l'état civil  
Laurin Duruz le Château, le  
10 juillet 1995



N° 22  
Woirchoz

André Henri

N<sup>o</sup> 23  
Bourlond  
Léa-Valentine

Le cinq Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-sept à neuf heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_

Bourlond, Léa-Valentine \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Édouard Louis Bourlond \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et Aubroye domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Cécile Lydie née Bolomey sa femme \_\_\_\_\_  
de Aubry et de Pétion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-sept sur la déclaration de Édouard Bourlond  
père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Edouard Bourlond

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil à Cron

Laurent Huruz

N<sup>o</sup> 24  
Horst  
Arnold

Le vingt-cinq Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-sept à six heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_

Horst, Arnold \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de George-Louis-Gottlieb Horst \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Wählern \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Rosine Birggeli sa femme \_\_\_\_\_  
de Ruschegg, Berne \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt quatre Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-sept sur la déclaration de Louis Horst  
père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Horst

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Wählern à Schwarzenbourg

Laurent Huruz

Noté 5 Oct 1891  
H. Huruz  
M. Huruz

N° 25  
Genier  
Julien

Le vingt huit Décembre mil huit cent quatre  
vingt onze à une heure avant midi est né  
à Vaux

Genier Julien fil légitime  
de Jules Genier (Profession:) charbon  
de Chierrens domicilié à Vaux  
et de Anna Elisabeth nee Gerber sa femme  
de Schangnau (Suisse)

Inscrit au présent registre le vingt neuf Décembre  
mil huit cent quatre vingt onze sur la déclaration de Jules Genier  
père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Genier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Commis par l'Officier  
de l'état civil de St. Cerges

N°  
Cloture pour  
1891.



Le N° 25 à la page 272, est celui mil huit cent de la  
dernière inscription heure faite dans l'année 1891 midi est né  
Les deux copies du présent registres sont conformes  
c'est ce que nous certifions

de l'Officier de l'état civil de (Profession:) l'arrondissement  
de Vufflens le Chateau domicilié à le 1. Janvier 1892.  
et de Laurent Duruz

de Un double du présent registre a été remis le  
6 Janvier 1892, conformément à l'article 2 de la Loi  
Inscrit au présent registre le l'Officier de l'état civil Laurent Duruz  
mil huit cent sur la déclaration de

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

1892.

N° 1.

Faillottaz  
Marcel Edouard

En date du 22 juillet 1924  
le prénommié a été reçu  
citoyen genevois, ressortissant  
à la commune de Hainpalais  
Suffens le Château le 22 novembre 1924  
L'Officier de l'état civil  
Laurent Duruz

Le vingt deux janvier mil huit cent quatre  
vingt deux à dix heures avant midi est né  
à Vufflens le Château  
Faillottaz Marcel Edouard fil légitime  
de François August Faillottaz (Profession:) agriculteur  
de L'Isle domicilié à Vufflens le Château  
et de Fanny Julie née Desbanges sa femme  
de Woz

Inscrit au présent registre le vingt deux janvier  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de August  
Faillottaz père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

August Faillottaz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de l'Isle

Laurent Duruz

N° 2

Charin  
Rose-Jeanne

Le vingt deux janvier mil huit cent quatre  
vingt deux à six heures et trente minutes avant midi est née  
à Echichens  
Carin Rose-Jeanne fil légitime  
de Alfred Louis Charin (Profession:) agriculteur  
de Champagne domicilié à Echichens  
et de Louise Lucie née Coderoy sa femme  
de Romand et Morges

Inscrit au présent registre le vingt deux janvier  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Alfred  
Charin père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Charin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil des Bulet.

Laurent Duruz

N° 3

Dessauges  
Ernest Eugène

Le vingt-cinq janvier mil huit cent quatre  
vingt-cinq à six heure tant minutes avant midi est né  
à Vignemont-Château  
Ernest Eugène fil légitime  
de Ernest Charles Louis Dessauges (Profession:) agriculteur  
de Meuz domicilié à Vignemont-Château  
et de Emma née Fautrelles sa femme  
de Meuz

Inscrit au présent registre le vingt-cinq janvier  
mil huit cent quatre vingt cinq sur la déclaration de Eugène  
Dessauges père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Dessauges  
*[Signature]*

L'officier de l'état civil :

*[Signature]*  
*[Commisseries de l'officier de l'état civil de Meuz]*

N° 4

Corbary  
Cécile

Le trente et un janvier mil huit cent quatre  
vingt douze à huit heure trente minutes avant midi est née  
à Vaux  
Corbary Cécile fil légitime  
de Henri Marie François Corbary (Profession:) agriculteur  
de Sautaine et Du Mont domicilié à Vaux  
et de Elise née Pasche sa femme  
de Servion

Inscrit au présent registre le premier février  
mil huit cent quatre vingt douze sur la déclaration de François  
Corbary père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Corbary  
*[Signature]*

L'officier de l'état civil :

*[Commisseries des officiers de l'état civil de Sautaine et Romaric]*

*[Signature]*

N<sup>o</sup> 5  
Bugnon  
Lucy Paula

Le vingt et un janvier mil huit cent quatre  
vingt deux à cinq heure s avant midi est né e  
à Vufflens-le-Château  
Bugnon, Lucy-Paula fil e légitime  
de Charles-Henri Bugnon (Profession:) agriculteur  
de St Prix domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Henriette Sélimie Marie née Peroy sa femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le douze Février  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Henri  
Bugnon, père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Henri Bugnon

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de St Prix 

N<sup>o</sup> 6  
Félix  
Jules Albert


Le quatre Février mil huit cent quatre  
vingt deux à une heure avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Félix, Jules Albert fil s légitime  
de Henri Félix (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise née Chollet sa femme  
de Arnacou

Inscrit au présent registre le six Février  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Henri  
Félix, père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Henri Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Salixy 

N<sup>o</sup> 7  
Goy, Emma  
Sophie

Le vingt six février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt deux à trois heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
Goy Emma Sophie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Henri Sylvain Goy \_\_\_\_\_ (Profession:) cordonnier  
de Vaulion \_\_\_\_\_ domicilié à Ruffens-le-Château  
et de Anna Louise née Goy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vaulion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt sept février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Sylvain  
Goy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Sylvain H<sup>is</sup> Goy

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de Vaulion

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 8  
Félix  
Alice

Le neuf Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt deux à dix heures \_\_\_\_\_ trente minutes \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Félix, Alice \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Louis Félix \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens.  
et de Fanchette née Chollet sa femme \_\_\_\_\_  
de La Rogivue \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Louis  
Félix père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Louis Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de Vaulion

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 9  
Zwahlen  
Gustave

+

Le Dix neuf Mars mil huit cent quatre  
vingt-deux à ouze heure soixante minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Zwahlen, Gustave fils légitime  
de Monsieur Louis Alexandre Zwahlen (Profession:) agriculteur  
de Gessenay (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise Julie née Meyer sa femme  
de Preverenges

Inscrit au présent registre le vingt un Mars  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Louis  
Zwahlen père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Louis Zwahlen

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Gessenay

N<sup>o</sup> 10  
Adamina  
Paul Jaques

Le vingt Mars mil huit cent quatre-vingt  
deux à une heure avant midi est né  
à Echichens  
Adamina Paul Jaques fils légitime  
de Monsieur Adamina (Profession:) gypcier  
de Orselina (Cessin) domicilié à Echichens  
et de Fanny née Freymond sa femme  
de Mézery

Inscrit au présent registre le vingt Mars  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Monsieur  
Adamina père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Monsieur Adamina

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Orselina



N<sup>o</sup> 11  
Belaz  
Marie Henriette.

Le vingt-quatre Avril mil huit cent quatre  
vingt-douze à cinq heures avant midi est née  
à Echichens  
Belaz, Marie Henriette fille légitime  
de Louis Julien Belaz (Profession:) agriculteur  
de Noisy-la-Ville domicilié à St Saphorin  
et de Louise née Poulet sa femme; domiciliée à Echichens  
de Echichens

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Avril  
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Julien  
Belaz père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Julien Belaz

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué aux officiers de l'état  
civil de l'île de Colombie

N<sup>o</sup> 12  
Jaquier, Pierre  
François-Léon.

Le vingt-deux Juin mil huit cent quatre  
vingt-douze à sept heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Jaquier, Pierre François-Léon fils légitime  
de Louis Julien Jaquier (Profession:) agriculteur  
de Vuchers domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie Louise-Cécile née Dottrens sa femme  
de St Saphorin et de Demont

Inscrit au présent registre le vingt-trois Juin  
mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Louis Jaquier  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

L. Jaquier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué à l'officier de l'état  
civil de Moudon

N<sup>o</sup> 13  
Bussy  
Mlle Anna.

Le dix sept août mil huit cent quatre  
vingt deux à neuf heures trente minutes après midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Bussy, Alice Anna fil<sup>e</sup> légitime  
de Emile Auguste Bussy (Profession:) mégociant.  
de Crissier domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Fanny Lina Henriette née Sandry sa femme  
de Cossonay et Chevilly

Inscrit au présent registre le dix huit août  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Auguste  
Bussy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Aug Bussy

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Romanel.

N<sup>o</sup> 14  
Dumuid  
Louisa.

Le dix sept août mil huit cent quatre  
vingt deux à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Monnaz  
Dumuid, Louisa fil<sup>e</sup> légitime  
de Jules Albert Dumuid (Profession:) agriculteur  
de Monnaz domicilié à Monnaz  
et de Clara née Küffer sa femme  
de Met (Berne)

Inscrit au présent registre le dix huit août  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Albert  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Albert Dumuid

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 15  
Roulet  
Alexandre

Le vingt huit Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt deux à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Echichens \_\_\_\_\_

Roulet Alexandre \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Philippe Roulet \_\_\_\_\_ (Profession :) agriculteur \_\_\_\_\_

de Echichens et La Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_

et de Marie Sylvie née Mottaz sa femme \_\_\_\_\_

de Sargis \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf Août \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Philippe

Roulet, père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Philippe Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de La Sagne



N<sup>o</sup> 16  
Dumuid  
Eugène-Louis

Le vingt neuf Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt deux à trois heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Monnar \_\_\_\_\_

Dumuid, Eugène-Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_

de Emile Louis Dumuid \_\_\_\_\_ (Profession :) agriculteur \_\_\_\_\_

de Monnar \_\_\_\_\_ domicilié à Monnar \_\_\_\_\_

et de Marie née Bettez sa femme \_\_\_\_\_

de Combremont-le-Petit \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trent Août \_\_\_\_\_

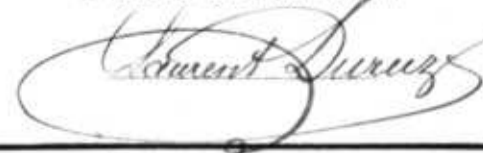
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de Emile Dumuid

père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Dumuid

L'officier de l'état civil :



N<sup>o</sup> 17  
 Vidoudez  
 Augustine Olga

Le *deux* Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt-douze* à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ midi est née  
 à *Ruffens-le-Château* \_\_\_\_\_  
*Vidoudez Augustine Olga* \_\_\_\_\_ fille *légitime* \_\_\_\_\_  
 de *Jean Simion Arthur Vidoudez* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
 de *Laumont* \_\_\_\_\_ domicilié à *Ruffens-le-Château* \_\_\_\_\_  
 et de *Lucie née Pasche sa femme* \_\_\_\_\_  
 de *Ferlend* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt-neuf* Septembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent *quatre-vingt-douze* sur la déclaration de *Arthur*  
*Vidoudez* père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*Arthur Vidoudez*

L'officier de l'état civil :

*communiqué à l'Officier de l'état*  
*civil de Collombier.*

*Laurent Duriez*

N<sup>o</sup> 18  
 Schopfer  
 Ernest-Edouard.

Le *vingt-sept* Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre*  
*vingt-douze* à *dix* heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
 à *Vaux* \_\_\_\_\_  
*Schopfer Ernest-Edouard* \_\_\_\_\_ fils *légitime* \_\_\_\_\_  
 de *Jules Henri Schopfer* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
 de *Launen (Berne)* domicilié à *Vaux* \_\_\_\_\_  
 et de *Lina Henriette née Schmidt sa femme* \_\_\_\_\_  
 de *Vaux* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt-neuf* Septembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent *quatre-vingt-douze* sur la déclaration de *Jules*  
*Schopfer* père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*Jules Schopfer*

L'officier de l'état civil :

*communiqué à l'Officier de*  
*l'état civil de Launen.*

*Laurent Duriez*

N<sup>o</sup> 19  
 Stoudmann  
 Alfred

Le six Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-deux à dix heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Stoudmann, Alfred \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de John-Constantin Stoudmann (Profession:) agriculteur.  
 de Bussy-s-Morges domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Rose Julie née Maillard sa femme \_\_\_\_\_  
 de Chesalles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Octobre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt-deux sur la déclaration de Constantin  
 dit Constant Stoudmann père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Constant Stoudmann

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
 civil de Villard-s-Joux.

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 20  
 Roulet  
 William-Alphonse.

Le treize Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-deux à trois heures vingt minutes après midi est né  
 à Echichens \_\_\_\_\_  
 Roulet William-Alphonse \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Constant Henri Roulet (Profession:) agriculteur  
 de Echichens s-la-Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
 et de Marie Louise née Blanchoud sa femme \_\_\_\_\_  
 de Cron-le-Châtel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt-deux sur la déclaration de Constant  
 Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Constant Roulet.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
 civil d'Ordon.

Laurent Duriez

Registre des naissances A.

N<sup>o</sup> 21  
Seerrer  
Louis-Laurent.

Le quatre Novembre mil huit cent quatre-vingt-douze à une heure avant midi est né

à Echichens  
Seerrer, Louis Laurent fils légitime

de Adolphe Jules Laurent Egal; Seerrer (Profession:) agriculteur

de Châtelat (Berne) domicilié à Echichens

et de Adèle-Armandine Fanny, née Bovy sa femme

de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le quatre Novembre mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Laurent Seerrer père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Laurent Seerrer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Châtelat

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 22  
Christeler  
Charles Emmanuel

Le vingt quatre Novembre mil huit cent quatre-vingt-douze à onze heures avant midi est né

à Vufflens-le-Château

Christeler, Charles Emmanuel fils légitime

de Charles Gottfried Christeler (Profession:) laitier

de Gessenay domicilié à Vufflens-le-Château

et de Julie Marie née Bovy sa femme

de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Novembre mil huit cent quatre-vingt-douze sur la déclaration de Charles Christeler père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Ch. Christeler

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Gessenay

Laurent Duruz

Le Département de Justice et Police du Canton de Vaud ordonne en date du 19 février 1947 la rectification de l'acte ci-dessus en ce sens que le nom patronymique "Christeler" soit orthographié en ce sens "Christeller" soit "Christeller" Vufflens-le-Château, le 10 février 1947.



Le N<sup>o</sup> 22, à la page 283, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1893. Les deux doubles du présent registre sont conformes; ce que nous certifions. L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Vufflens-le-Château, le 1<sup>er</sup> janvier 1893, Laurent Duruz. Un double du registre a été remis à l'Autorité Cantonale le 4 janvier 1893; conformément à l'art. 2 de la Loi. L'Officier de l'état civil Laurent Duruz

1893

N<sup>o</sup> 1  
Roulet  
Octave

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à deux heures trente minutes ~~deux~~ midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet Octave \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Lucien Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Charlotte Jenny née Guillomin sa femme \_\_\_\_\_  
de Villars Lusery \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-trois sur la déclaration de Lucien  
Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Roulet Lucien

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de la Sagne.

*Laurent Duruz*

N<sup>o</sup> 2  
Buffy  
Julia Alice

Le treize janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à neuf heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Buffy, Julia Alice \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Marc François Buffy \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Emma Marie Valérie née Mermod sa femme \_\_\_\_\_  
de Prévencet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-trois sur la déclaration de François  
Buffy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*Buffy*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruz*

N<sup>o</sup> 3  
Blanchou  
Mlle Emma

Le cinq Février mil huit cent quatre  
vingt-trois à cinq heures après midi est né e  
à Echichens  
Blanchou, Mlle Emma fil<sup>e</sup> légitime  
de Louis Blanchou (Profession:) agriculteur  
de Oron-le-Château domicilié à Echichens  
et de Louise Adrienne Emma née Vitz sa femme  
de Colombier

Inscrit au présent registre le six février  
mil huit cent quatre vingt trois sur la déclaration de Louis Blanchou  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Louis Blanchou

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil d'Oron.

N<sup>o</sup> 4  
Rayroux  
Fernand Albert

Le neuf Février mil huit cent quatre  
vingt-trois à onze heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Rayroux, Fernand-Albert fil<sup>s</sup> légitime  
de Emile Marc Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château et Rougemont domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Etienne Louise née Cuérel sa femme  
de Villard-St-Croix

Inscrit au présent registre le dix Février  
mil huit cent quatre vingt trois sur la déclaration de Emile  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Emile Rayroux

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruy

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Rougemont



N° 5  
Roland  
Albert.

Le Dix Février mil huit cent quatre  
vingt-trois à Deux heures et trente minutes après midi est né  
à Echichens  
Roland Albert fils légitime  
de Baptiste Roland (Profession:) agriculteur  
de Mouray domicilié à Echichens  
et de Marie Elise née Kirchmann sa femme  
de Echichens

Inscrit au présent registre le Dix Février  
mil huit cent quatre vingt-trois sur la déclaration de Baptiste  
Roland père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Baptiste Roland

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Pampigny.

Laurent Duruz

N° 6  
Vuffray  
Julie Cécile

Le neuf Février mil huit cent quatre  
vingt-trois à Sept heures et trente minutes avant midi est née  
à Vufflens-le Château  
Vuffray, Julie Cécile fille légitime  
de Frederic Henri Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le Château domicilié à Vufflens-le Château  
et de Rose Louise née Meyland sa femme  
de Liou

Inscrit au présent registre le neuf Février  
mil huit cent quatre vingt-trois sur la déclaration de Henri  
Vuffray, père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

H. Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 7  
Bourloud  
Georges-Gustave

Le vingt Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt treize à quatre heures trente minutes après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Bourloud, Georges-Gustave \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Alexis Daniel Samuel Bourloud (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et Quibroye domicilié à Echichens. \_\_\_\_\_  
et de Fanny-Louise née Widmer sa femme \_\_\_\_\_  
de Volpues-s/-Ramus \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt treize sur la déclaration de Alexis  
Bourloud père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Bourloud, Alexis

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Oron.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 8  
Jau  
Henriette Lucie

Le huit Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt treize à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_

Jau, Henriette Lucie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Jau \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Châtillens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Elise Julia née Vidoz sa femme \_\_\_\_\_  
de Collombier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt treize sur la déclaration de Henri Jau  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Jau.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil d'Oron

Laurent Duruz

<sup>n° 9</sup>  
Schmidt  
Henri Louis Valentin

Le six Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Schmidt, Henri Louis Valentin \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Eugène Sigismond Schmidt (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vaux et Savigny \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Anna née Gerber sa femme \_\_\_\_\_  
de Schwarzenegg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt trois sur la déclaration de Eugène  
Schmidt père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Villars et Yens

Laurent Duruz

<sup>n° 10</sup>  
Barraud  
Clara Amélie.

Le cinq Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Mounaz \_\_\_\_\_  
Barraud Clara Amélie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Alfred Barraud \_\_\_\_\_ (Profession:) cocher \_\_\_\_\_  
de Bussigny, et Villars et Villars domicilié à Mounaz \_\_\_\_\_  
et de Annie née Gavillet sa femme \_\_\_\_\_  
de Poney le Jorat \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt trois sur la déclaration de Alfred  
Barraud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Barraud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Bussigny et Bollens

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 11  
Paquier  
Louis Edmond

Le Douze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
treize à trois heure 1 \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Neuch  
Paquier Louis Edmond \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jules Louis Paquier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Piverenges et de Denges domicilié à Neuch  
et de Virginie Alice née Gerin sa femme  
de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt treize sur la déclaration de Jules Paquier  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Paquier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'Etat civil de Sonay.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 12  
Wälchli, Elisa Marie.

Le quatorze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt treize à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Wälchli, Elisa Marie \_\_\_\_\_ fil le légitime  
de Jean, Wälchli \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Madiswyl, Berne domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Jeannette née Veyrat, sa femme  
de Digny-en-Valais, Haute-Valais \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt treize sur la déclaration de Jean Wälchli,  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Wälchli.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Madiswyl

Jules Duruz compl<sup>t</sup>

N° 13

Bélarz

Charles François

Le vingt un juin mil huit cent quatre vingt seize à trois heures après midi est né

à Echichens Bélarz, Charles François fils légitime de Louis Julien Bélarz (Profession:) agriculteur de Mont-la-Ville domicilié à St Saphorin et de Louisa née Roulet sa femme de Echichens y domiciliée

Inscrit au présent registre le vingt trois juin mil huit cent quatre vingt treize sur la déclaration de Samuel Delapierre beau père de Charles Bélarz porteur de procuration de ce dernier.

Confirmé après lecture faite :

Samuel Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de L'Isle et Collombier Laurent Duruz

N° 14

Christeler

Marcel.

Le vingt-neuf juin mil huit cent quatre vingt treize à cinq heures avant midi est né

à Naux Christeler, Marcel fils légitime de Charles Albert Christeler (Profession:) laitier de Gessenay domicilié à Naux et de Lydie-Rosalie née Schmitt sa femme de Naux et de Lavigny

Inscrit au présent registre le trente juin mil huit cent quatre vingt treize sur la déclaration de Albert Christeler père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Albert Christeler

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Gessenay Laurent Duruz

Le Département de Justice et Police du Canton de Vaud donne en date du 17 août 1947 la notification de l'acte ci-dessus en ce sens que le nom patronymique de "Christeler" doit orthographier avec deux "l" soit "Christeller".



Vu l'acte de naissance de Marcel Christeler, le 10 juin 1947. L'officier de l'état civil

N<sup>o</sup> 15  
Dessauges  
Miris-Emile

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-troize à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Dessauges, Miris-Emile \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Eugène Charles Henri Dessauges (Profession:) agriculteur  
de Waz \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Emma née Trillettaf sa femme  
de L'Isle

Inscrit au présent registre le huit juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-troize sur la déclaration de Eugène  
Dessauges, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Dessauges.

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Waz

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 16  
Horst  
Marguerite

Le sept juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-troize à trois heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Chigny  
Horst, Marguerite \_\_\_\_\_ fille légitime  
de George Louis-Gottlieb Horst (Profession:) agriculteur  
de Wahlern (Borne) domicilié à Chigny  
et de Prasine Benggeli sa femme  
de Ruschegg

Inscrit au présent registre le neuf juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-troize sur la déclaration de Louis Horst  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Horst Louis

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Wahlern à Schwyzenbourg

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 17</sup>  
Parchaud  
Francois-Maurice

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-treize à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Parchaud, Francois-Maurice fils légitime  
de Louis Rodolphe Félix Parchaud (Profession:) agriculteur  
de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Louise Jeanne Marianne nie Schopper, sa femme  
de Lauenen \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Rodolphe  
Parchaud, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*Rod. Parchaud*

L'officier de l'état civil :

*Laurin Duruz*

<sup>N<sup>o</sup> 18</sup>  
Bourlond  
Jeanne Héline

Le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-treize à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_

Bourlond, Jeanne Héline \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Edouard-Louis Bourlond (Profession:) agriculteur  
de Echichens et Vubroye domicilié à Echichens.  
et de Cécile Lydie nie Bolomey sa femme  
de Lutry \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-treize sur la déclaration de Edouard  
Bourlond père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*E. Bourlond*

L'officier de l'état civil :

*Laurin Duruz*

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil à Cron

N<sup>o</sup> 19  
 Déombaz  
 Elise-Louise.

Le Deux Septembre mil huit cent quatre  
vingt-trois à une heure après midi est née  
 à Echichens  
Déombaz, Elise Louise fil le légitime  
 de Jules Louis Mont Déombaz (Profession:) agriculteur  
 de Savigny domicilié à Echichens  
 et de Wilhelmine nie Haller sa femme  
 de Aldigen (Wurtemberg)

Inscrit au présent registre le treize Septembre  
 mil huit cent quatre vingt-trois sur la déclaration de Jules Déombaz  
 père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Déombaz

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Savigny.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 20  
 Favet  
 Alice-Jeanne.

Le quatre Octobre mil huit cent quatre  
vingt-trois à une heure avant midi est née  
 à Vufflens-le-Château  
Favet, Alice Jeanne fil le légitime  
 de François Charles Ferdinand Favet (Profession:) agriculteur  
 de Bussy domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Sophie nie Paribaud sa femme  
 de Colochenas

Inscrit au présent registre le cinq Octobre  
 mil huit cent quatre vingt-trois sur la déclaration de François  
Favet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Favet

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Villars-sous-Lens.

Laurent Duruz



№ 21  
Charin  
Germaine-Lucie

Le vingt-sept Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à huit heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_

Charin, Germaine-Lucie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Alfred Louis Charin \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Champagne \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Louise Lucie née Coderey sa femme \_\_\_\_\_  
de Remanet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-huit Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-trois sur la déclaration de Alfred  
Charin père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Alfred Charin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de ~~Bulles~~ Champagne. Laurent Duruy

№ 22  
Schopfer  
Robert Henri

Le Deux Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à sept \_\_\_\_\_ heure trente minutes avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Schopfer, Robert Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Henri Schopfer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Chauvenet \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Lisa Henriette née Schmidt sa femme \_\_\_\_\_  
de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatre Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-trois sur la déclaration de Jules  
Schopfer père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Schopfer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Chauvenet Laurent Duruy

N° 23

Clement  
Julie Marceline

Le vingt Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à quatre heures trente minutes avant midi est né.e  
à Echichens \_\_\_\_\_

Clement, Julie Marceline \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Rodolphe Clement \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Epoues (Eribourg) domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Antoinette nie Oberon sa femme \_\_\_\_\_  
de Ectevenens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Rodolphe  
Clement père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Clement Rodolphe

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Epoues.

Laurent Duruz

Noté 12 20 91  
L'officier de l'état civil

N° 24.

Schmidely  
Ernest.

Le Dix-neuf Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-trois à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Schmidely, Ernest \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Gustave Schmidely \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Jouvens-Bizony domicilié à Echichens. \_\_\_\_\_  
et de Caroline Céline nie Kottary sa femme \_\_\_\_\_  
de Syens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt treize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Gustave  
Schmidely père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Schmidely Gustave

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Romanel.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 25  
Zwahlen  
Eugène

Le trente Décembre mil huit cent quatre  
vingt treize à une heure avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Zwahlen, Eugène fils légitime  
de Marc Louis Alexandre Zwahlen (Profession:) agriculteur  
de Gessenay domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louise Julie née Mayard sa femme  
de Piévenenges

Inscrit au présent registre le trente Décembre  
mil huit cent quatre vingt treize sur la déclaration de Louis  
Zwahlen père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Zwahlen

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Gessenay  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 26  
Vuffray  
Léon Emile

Le trente-un Décembre mil huit cent quatre  
vingt treize à deux heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray, Léon Emile fils légitime  
de Édouard Louis Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Hortense née Boyay sa femme  
de Correvon

Inscrit au présent registre le trente-un Décembre  
mil huit cent quatre vingt treize sur la déclaration de Louis  
Vuffray père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz



Closure pour 1893.

Le N<sup>o</sup> 26, à la page 296 est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1893  
les deux doubles du registre sont conformes, ce que nous certifions.  
L'Officier de l'état civil de l'Arrondissement de Vufflens-le-Château le 1<sup>er</sup> Janvier 1894: Laurent Duruz  
Un double a été remis le 4 Janvier 1894, à l'Autorité Cantonale en exécution de l'Article 2 de la Loi.  
L'Officier de l'état civil: Laurent Duruz

1894.

N<sup>o</sup> 1.  
Dumuid  
Ida

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Monnar  
Dumuid, Ida \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jules Albert Dumuid \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Monnar \_\_\_\_\_ domicilié à Monnar  
et de Clara née Küpper sa femme \_\_\_\_\_  
de Metz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le deux janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatorze sur la déclaration de Albert  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Albert Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 2  
Bally  
Louis François

Le vingt-deux Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens  
Bally, Louis François \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Louis Henri Bally \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Boussens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Cécile née Gros sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatorze sur la déclaration de Henri  
Bally père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Bally

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Sullens.

N<sup>o</sup> 3  
Christeler  
Armand

Le Douze Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à Dix \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Christeler, Armand \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Charles Gottfried Christeler \_\_\_\_\_ (Profession:) Laitier \_\_\_\_\_  
de Gessenay \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Julie Marie née Bovy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Le Dép. Aut. de Justice et Po-  
lice du Canton de Vaud ordonne  
en date du 17 Janvier 1917 les  
éléments de l'acte de nais-  
sance de ce sexe que le nom pa-  
tronymique "Christeler"  
soit orthographié avec deux "l"  
soit "Christeler".  
-Vufflens-le-Château, le  
10 Janvier 1917.  
L'officier de l'état-civil



Alleuieux

Inscrit au présent registre le Douze Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-quatorze sur la déclaration de Charles  
Christeler, père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Ch. Christeler

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Gessenay

N<sup>o</sup> 4  
Roulet,  
Maurice

Le vingt un Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à Douze \_\_\_\_\_ heure et trente minutes après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet, Maurice \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Philippe Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens. \_\_\_\_\_  
et de Marie Sylvie née Mottaz sa femme \_\_\_\_\_  
de Lyon \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt un Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-quatorze sur la déclaration de Philippe  
Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Philippe Roulet

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de la Sagne

N<sup>o</sup> 5  
Vuffray,  
Marcel.

Le vingt-trois Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatorze à deux \_\_\_\_\_ heures trente minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Vuffray, Marcel \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Ami, Marc Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Adèle Louise née Mangé sa femme \_\_\_\_\_  
de Gollion, Vullierens et Rougemont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Ami Vuffray  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Ami Vuffray

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 6  
Goy  
Sylvain-Siméon

Le trois Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à quatre \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Goy, Sylvain Siméon \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Henri Sylvain Goy \_\_\_\_\_ (Profession:) vigneron  
de Vaulion \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Anna Louise née Goy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vaulion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Sylvain  
Goy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Sylvain H<sup>r</sup> Goy.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Vaulion

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 7  
Jan Alfred

Le six Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à cinq \_\_\_\_\_ heures trente minutes \_\_\_\_\_ midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Jan Alfred \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Jan \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Chatillens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Elise-Julie née Vidoz sa femme \_\_\_\_\_  
de Collombier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Henri  
Jan père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Jan

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil d'Oron.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 8.  
Duruz  
Laurent Armand.

Le treize Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à onze \_\_\_\_\_ heure et trente minutes \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Monnaz \_\_\_\_\_

Duruz, Laurent Armand \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Alexandre Duruz \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Ruffens-le-Château et Chigny domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Louise-Anne née Kliffer sa femme \_\_\_\_\_  
de Anet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Jules Duruz  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Duruz

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 9</sup>  
 Pause  
 Charles François

Le vingt-deux Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-quatorze à six heures trente minutes avant midi est né  
 à Echichens \_\_\_\_\_

Pause, Charles François \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Charles Louis Pause \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Pizy \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
 et de Jeanne Marie née Hirschmann sa femme \_\_\_\_\_  
 de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-deux Avril \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Louis Pause  
 père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Pause Louis

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
 civil de Givet

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 10</sup>  
 Delessert  
 Maurice-Jules-François

Le vingt-six Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-quatorze onze heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
 à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Delessert, Maurice-Jules-François fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Victor Adrien Delessert \_\_\_\_\_ (Profession:) Instituteur \_\_\_\_\_  
 de Percy-le-Forat \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Julie Marie Isabelle née Dollron sa femme \_\_\_\_\_  
 de Denens et St-Saphorin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-sept Avril \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Adrien  
 Delessert père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Delessert Adrien

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
 l'état civil de Givet.

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 110  
Morel  
Robert

Le Deux Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Morel Robert \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean François Louis Morel \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Clamont domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Louise Jenny née Puyrou sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château et Rougemont \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Deux Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-quatorze sur la déclaration de Jean  
Morel père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Morel

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Colombier.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 112  
Galay  
Robert-Gustave

Le neuf Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à une heure trente minutes après midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Galay, Robert-Gustave \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Emile-Louis-Laurent Galay \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Chigny \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Bertha Hermann sa femme \_\_\_\_\_  
de Aussy (Berne) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-quatorze sur la déclaration de Louis  
Galay père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 13</sup>  
Seewer, Renée

Le quatorze juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatorze à huit heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Seewer, Renée \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Adolphe-Jules Laurent Egal Seewer (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Châtelet (Berne) domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Adèle Armandine Fauny née Bovy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-b-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Laurent  
Seewer père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Laurent Seewer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil du Châtelet.

Laurent Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 14</sup>  
Dumuid  
Hélène-Marguerite

Le vingt-cinq juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Dumuid, Hélène-Marguerite fille légitime \_\_\_\_\_  
de Charles Rodolphe Dumuid (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Marguerite Henriette Emma née Badan sa femme \_\_\_\_\_  
de Sullens. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-six juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Charles  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Charles Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

304.

N<sup>o</sup> 15

André  
Georges-Louis

Le dix-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent  
quatre-vingt-quatorze à neuf heure quatre-vingt minutes du soir  
est né à Chigny \_\_\_\_\_  
André, Georges-Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Justin Louis André \_\_\_\_\_ (Profession: agriculteur)  
de Yend \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Lina Julie née George sa femme \_\_\_\_\_  
de Vuibroye \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de  
Justin André père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Justin André

L'officier de l'état civil

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Villars-4 Yend.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 16

Graf  
Marcel-Edouard

Le dix-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent  
quatre-vingt-quatorze, à quatre heures \_\_\_\_\_ après \_\_\_\_\_ midi  
est né à Chigny \_\_\_\_\_  
Graf, Marcel Edouard, \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Gottlieb Graf \_\_\_\_\_ (Profession: agriculteur)  
de Wetendorf (P. Berne) domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Elise Françoise née Cardy sa femme \_\_\_\_\_  
de Pampigny \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de  
Gottlieb Graf, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Graf Gottlieb.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil d'Wetendorf.

Laurent Duruy

<sup>N° 17</sup>  
Dessauges,  
Albert-Henri

Le vingt juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
quatorze à sept heures trente minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Dessauges, Albert-Henri \_\_\_\_\_ fil. légitime  
de Eugène Charles Henri Dessauges (Profession:) agriculteur  
de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Emma nie Faillietaz sa femme. \_\_\_\_\_  
de L'Isle \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt un juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatorze sur la déclaration de Eugène  
Dessauges père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Eugène Dessauges,

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Fev.

Laurent Duruz

<sup>N° 18</sup>  
Bregand  
Germaine-Marie

Le vingt huit juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à six heures trente minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bregand Germaine-Marie \_\_\_\_\_ fil. légitime  
de Édouard Louis Daniel Samuel Bregand (Profession:) usinier  
de Duillier \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie Alcivine nie Duruz sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château et Chigny. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatorze sur la déclaration de Louis  
Bregand père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Bregand.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Gingsis

Laurent Duruz

N° 19

Guillemain  
René

Le Dix-huit Août mil huit cent quatre

vingt-quatorze à \_\_\_\_\_ heure quinze minutes du matin est né

à Echichens

Guillemain René fil légitime

de Jules Emile Guillemain (Profession:) agriculteur

de Villars-Lussery domicilié à Echichens

et de Rosine Fanny née Roulet sa femme

de Echichens et la Sagne

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Août

mil huit cent quatre vingt quatorze sur la déclaration de Emile

Guillemain père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Emile Guillemain

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier  
de l'état civil de La Sarraz

Laurent Duruz

N° 20

Paquier  
Henri François

Le vingt quatre Août mil huit cent quatre

vingt-quatre deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Vaux

Paquier, Henri François fil légitime

de Jules Louis Paquier (Profession:) agriculteur

de Preverenges et de Denges domicilié à Vaux

et de Virginie Alice née Garin sa femme

de Bully

Inscrit au présent registre le vingt-six Août

mil huit cent quatre vingt quatorze sur la déclaration de Jules

Paquier père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Jules Paquier

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Sonnaz

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 21  
Botta  
Violette

Le trente Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quatre à cinq \_\_\_\_\_ heures quinze minutes avant midi est né e

à Vufflens-le-Château  
Botta, Violette \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Henri Botta \_\_\_\_\_ (Profession:) maçon \_\_\_\_\_  
de Carriago (Italie) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louisa née Bouillon sa femme \_\_\_\_\_  
de Pisy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Septembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatre sur la déclaration de Henri  
Botta père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Botta Henri.

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département "Laurent Duruy"  
de Justice et Police

N<sup>o</sup> 22  
Schmidely  
Charles Albert

Le trente Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
quatre à trois heures \_\_\_\_\_ avant midi est né

à Echichens  
Schmidely, Charles Albert \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Félix Julien Schmidely \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Foucens-Mizery domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Julie femme née Mattaz sa femme \_\_\_\_\_  
de St-Saphorin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatre sur la déclaration de Félix Schmidely  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Schmidely Félix

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Romanel "Laurent Duruy"

N° 213

Bolomey  
Edouard Félix

Le vingt-sept Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Bolomey, Edouard-Félix \_\_\_\_\_ fil légitime  
de Félix Gustave Bolomey \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Lutry et de Belmont domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Hélène née Bourgeaud sa femme \_\_\_\_\_  
de Penthalaz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-huit Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatorze sur la déclaration de Félix \_\_\_\_\_  
Bolomey père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Bolomey Félix

L'officier de l'état civil :

communiqué aux Officiers de  
l'état civil de Lutry et Belmont

Laurent Duruz

N° 214

Bovy, Marguerite  
Julie - Rachel.

Le vingt-six Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Bovy, Marguerite-Julie-Rachel \_\_\_\_\_ fil légitime  
de Eugène Charles Bovy \_\_\_\_\_ (Profession:) confesseur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie Louise née Mouillet sa femme \_\_\_\_\_  
de Paris \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-huit Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatorze sur la déclaration de Eugène \_\_\_\_\_  
Bovy père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

E. Bovy

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 25  
Vuffray, Marie

Le quatre Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 quatorze à dix heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
 à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Vuffray, Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Ami Marc Vuffray \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Adèle Louise née Kange sa femme \_\_\_\_\_  
 de Yollion \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Décembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Ami Vuffray  
 père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
 Ami Vuffray

L'officier de l'état civil :  
 Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 26  
Bussy, Germaine Marie

Le six Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 quatorze à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
 à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Bussy, Germaine Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Emile Auguste Bussy \_\_\_\_\_ (Profession:) négociant \_\_\_\_\_  
 de Crissier \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Fanny Lina Berniette née Landry sa femme \_\_\_\_\_  
 de Cossonay \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Décembre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Auguste  
 Bussy père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :  
 Aug. Bussy

L'officier de l'état civil :  
 Laurent Duruz

Communiqué à l'Officier de l'état  
 civil de Romanel.



<sup>no 27</sup>  
Roulet  
Hélène

Le neuf Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à une heure \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_

Roulet, Hélène \_\_\_\_\_ fille illégitime  
de Julie Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) Domestique cuisinière  
de Echichens et la Sagne domiciliée à Vaux \_\_\_\_\_  
et de fille elle-même de feu Jean Charles Roulet. \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Schmidt, Hélène?

Suivant communication de l'Officier  
de l'état civil de la ville de Genève, cet  
enfant a été légitimé par le mariage  
subséquent des ses parents.

Schmidt Louis Henri, de Lavigny et  
de Vaux domicilié à Genève, et Roulet  
Julie d'Echichens, domiciliée à Genève  
L'acte de légitimation a été dressé  
le jour du mariage le cinq Mars mil  
huit cent quatre vingt dix huit  
à Genève.

Inscrit au présent registre le Douze Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Elise Galay  
sage femme à Chigny qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay sage femme

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de la Sagne.

Laurent Duruz

En conséquence l'enfant Roulet  
Hélène prend le nom de Schmidt  
Hélène fille légitime des sus-  
nommés.

Vufflens-le-Château le 21 Mars  
1894 le vingt un Mars. Mil  
huit cent quatre vingt dix huit  
L'Officier de l'état civil  
Laurent Duruz



<sup>no 28</sup>  
Schopfer  
Renée-Julie

Le Dix-sept Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quatorze à une heure \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_

Schopfer, Renée-Julie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jules-Henri Schopfer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Lauenen (Berne) domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Lina-Henriette née Schmidt sa femme  
de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix huit Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quatorze \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules  
Schopfer père de l'enfant-nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Schopfer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Lauenen.

Laurent Duruz

Cloture pour 1894.

Le 22 Mars 1895  
L'Officier de l'état civil  
Laurent Duruz

Le no 28 à la page 310 est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1894.

Les deux doubles du registre sont conformes: Ce que nous certifions.

L'Officier de l'état civil de l'Arrondissement de Vufflens-le-Château le 1 Janvier 1895 L. Duruz

Un double du registre a été remis le 1 Janvier 1895 à l'Autorité cantonale conformément à  
l'art. 2 de la Loi: L'Officier de l'état civil Laurent Duruz

1895

N° 1.

Félicie Hélène

Le Deux janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quinze à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_

Félicie, Hélène \_\_\_\_\_ fil. légitime  
de Louis Félicie \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de La Rogivue \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Françoise née Chollet sa femme \_\_\_\_\_  
de Moracon et de la Rogivue \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Deux janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quinze sur la déclaration de Louis Félicie  
père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Félicie

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de l'état civil de Palézieux  
Laurent Duriez

N° 2

Pause, né-mort.

Le Dix-sept janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quinze à \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ à midi est né mort  
à Echichens \_\_\_\_\_

Pause, enfant né mort sexe masculin fils \_\_\_\_\_  
de Charles Louis Pause \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Pisy \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Marie née Rirschmann sa femme \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-sept janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt quinze sur la déclaration de Louis Pause  
père de l'enfant né mort. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Pause Louis

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 3  
Rayroux  
Aline Marie

Le six Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à huit heures trente minutes après midi est née

à Vufflens-le-Château  
Rayroux, Aline Marie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Emile Marc Rayroux (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château et Rouge domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Etienne Louise née Cuérel sa femme  
de Villars-St-Croix

Inscrit au présent registre le sept Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-cinq sur la déclaration de Emile  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Emile Rayroux

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Rougemont

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 4  
Roulet  
Arthur

Le douze Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-cinq à sept heures \_\_\_\_\_ après midi est né

à Echichens  
Roulet, Arthur \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Lucien Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de Charlotte Jenny née Guillemin sa femme  
de Villars-Susy

Inscrit au présent registre le treize Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-cinq sur la déclaration de Lucien  
Roulet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Roulet Lucien

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de la Sagne.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 5  
Jan, Hélène

Le trente et un Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quinze à huit \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Jan, Hélène \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Jan \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Chatillens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Elise Julie née Vidor sa femme \_\_\_\_\_  
de Collombier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente et un Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Henri  
Jan père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Henri Jan Vidor

L'officier de l'état civil :

Commisnaire à l'Officier  
de l'état civil d'Oron

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 6  
Crosier  
Alfred-John

Le cinq Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
quatre à huit \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Crosier Alfred-John. \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Sigismond Crosier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Marie Sophie née Blanchard sa femme \_\_\_\_\_  
de Oron-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Sigismond  
Crosier père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Sigismond Crosier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

<sup>N° 7</sup>  
Schmidt  
Henri Victor Adrien

Le deux Mai mil huit cent quatre  
vingt-quinze à sept heures avant midi est né  
à Vaux  
Schmidt, Henri Victor Adrien fils légitime  
de Eugène Sigismond Schmidt (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Laigny domicilié à Vaux  
et de Anna née Gerber sa femme  
de Schwarzeneq

Inscrit au présent registre le quatre Mai  
mil huit cent quatre vingt-quinze sur la déclaration de Eugène  
Schmidt père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Schmidt

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Villars-sous-Geant.

Laurent Duruz

<sup>N° 8</sup>  
Duruz  
Olive Violette

Le vingt-cinq Mai mil huit cent quatre  
vingt-quinze à onze heures trente minutes avant midi est né e  
à Mounez  
Duruz Olive Violette fille légitime  
de Jules Alexandre Duruz (Profession:) agriculteur  
de Ruffens-le-Château et Chigny domicilié à Mounez  
et de Louise Anna née Küffer sa femme  
de Arct

Inscrit au présent registre le vingt-six Mai  
mil huit cent quatre vingt-quinze sur la déclaration de Jules Duruz  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Duruz

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 9.  
Blanchoud  
Berthe Henriette

Le vingt-neuf Mai mil huit cent quatre  
vingt-quinze à quatre heures quarante-cinq minutes <sup>après</sup> midi est née  
à Echichens.

Blanchoud, Berthe Henriette — fille légitime —  
de Louis Blanchoud (Profession:) agriculteur —  
de Cron-le-Châtel — domicilié à Echichens —  
et de Louise Aricie Emma née Vidoy sa femme —  
de Collombier —

Inscrit au présent registre le trente Mai  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Louis  
Blanchoud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Blanchoud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil d'Oyon.

*Laurent Durand*

N<sup>o</sup> 10  
Bourloud  
Mlle Lina

Le cinq juin mil huit cent quatre  
vingt-quinze à neuf heures trente minutes avant midi est née  
à Echichens.

Bourloud, Mlle Lina — fille légitime —  
de Alexis Daniel Samuel Bourloud (Profession:) agriculteur —  
de Echichens et Vubroye, domicilié à Echichens —  
et de Fanny Louise née Widmer sa femme —  
de Valeyres-et-Rames —

Inscrit au présent registre le six juin  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Alexis  
Bourloud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Alexis Bourloud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Oyon

*Laurent Durand*

<sup>N° 11</sup>  
Dumuid  
Alfred Charles.

Le treize juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-quinze à onze heures \_\_\_\_\_ avant midi est né.

à Vaux \_\_\_\_\_  
Dumuid, Alfred Charles \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Charles Rodolphe Dumuid (Profession:) agriculteur  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Marguerite Henriette Emma née Badan sa femme  
de Sullens. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Charles  
Dumuid père de l'enfant nouveau né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Ch. Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Dumuz

<sup>N° 12</sup>  
Dunard  
Emile

Le vingt quatre juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quinze à cinq heures trente minutes \_\_\_\_\_ après midi est né.

à Echichens \_\_\_\_\_  
Dunard, Emile \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jean Marie Dunard \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Vacheresse St Savoy domicilié à Vacheresse, momentanément  
et de Marie Constante née Pollens sa femme \_\_\_\_\_ à Echichens  
de La Baume. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Jean  
Marie Dunard père de l'enfant nouveau né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Dunard Jean Marie

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département  
de Justice et Police

Laurent Dumuz

N<sup>o</sup> 13  
Favet  
Germaine-Sophie

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quinze à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi  
est née à Vufflens-le-Château  
Favet, Germaine-Sophie \_\_\_\_\_ fil<sup>e</sup> légitime  
de François-Charlès-Ferdinand Favet (Profession:) agriculteur  
de Bussy \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Sophie née Panchaud sa femme  
de Colochenaz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de François  
Favet père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
François Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Villars 4. Joux. *Lauréat Duruz*

N<sup>o</sup> 14.  
Horst  
Louis

Le onze juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt quinze à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Horst, Louis \_\_\_\_\_ fil<sup>s</sup> légitime  
de George-Louis-Gottlieb Horst (Profession:) agriculteur  
de Wahlern. (Perne) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Rosine née Benggeli sa femme  
de Rutschegg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Louis  
Horst, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Horst Louis

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Wahlern *Lauréat Duruz*



N<sup>o</sup> 15

Le trois juillet mil huit cent quatre  
vingt-quinze à quatre heures trente minutes après midi est né e  
 à Vufflens-le-Château

Bugnon, Alice Augusta fil le légitime  
 de Charles Adrien Bugnon (Profession:) agriculteur  
 de St-Fres domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Hortense-Félicie Marie née Perey sa femme  
 de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le quinze juillet  
 mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Adrien  
Bugnon, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

A Bugnon

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
 l'état civil de St-Fres.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 16

Le seize juillet mil huit cent quatre  
vingt-quinze à huit heures trente minutes après midi est né e  
 à Monnar

Dumuid, Renée Alice fil le légitime  
 de Jules Albert Dumuid (Profession:) agriculteur  
 de Monnar domicilié à Monnar  
 et de Clara née Klüffer sa femme  
 de Arret

Inscrit au présent registre le seize juillet  
 mil huit cent quatre vingt-quinze sur la déclaration de Albert  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Albert Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 17  
 Décombarz  
 Anna

Le vingt-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-quinze à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est née à Echichens  
 Décombarz Anna \_\_\_\_\_ fille légitime  
 de Jules Louis Albert Décombarz (Profession:) agriculteur  
 de Savigny \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
 et de Wilhelmine nie Haller sa femme  
 de Aldigen. (Wurtemberg)

Inscrit au présent registre le trente juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Jules Décombarz père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Décombarz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Savigny.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 18  
 Lesquereux  
 Marguerite

Le treize août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-quinze à six heures \_\_\_\_\_ après midi est née à Chigny  
 Lesquereux, Marguerite \_\_\_\_\_ fille illégitime  
 de Jenny-Marie Lesquereux (Profession:) domestique  
 de Chaux-de-Fonds, domicilié à Chigny  
~~est~~ fille elle-même de Samuel Lesquereux  
 et de Rose Louise nie Baumgartner.

Inscrit au présent registre le quatorze août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Elise Gabay sage-femme à Chigny qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Elise Gabay sage femme

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de St. A. de la Roche et de la Brévine.

Laurent Duruy

Dans sa séance du 12 août 1914, le Conseil d'état du Canton de Vaud, a ordonné que l'acte de naissance ci-contre de L'Esquereux Marguerite, soit rectifié en ce sens, que le nom de famille soit écrit: Lesquereux.

Imprimé le 15 août 1914  
 Normay le 15 août 1914  
 L'officier d'état civil  
 Jules Duruy

Communiqué à l'état civil de St. A. de la Roche et de la Brévine.



N<sup>o</sup> 19  
RouletLouis-Gustave  
HenriLe trente et un Août — mil huit cent quatre  
vingt quinze à sept heures trente minutes après midi est néà Echichens  
Roulet, Louis-Gustave, Henri fils légitime  
de Paul Jules Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de Marie Charlotte née Guillemin sa femme  
de EstomayInscrit au présent registre le deux Septembre  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Paul  
Roulet, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Paul Roulet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de la Sagne.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 20  
Roulet,  
MathildeLe Sept Septembre — mil huit cent quatre  
vingt quinze à une heure — avant midi est née  
à EchichensRoulet, Mathilde — fille légitime  
de Philippe Roulet (Profession:) agriculteur  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens.  
et de Marie Sylvie née Bottar sa femme  
de Szens.Inscrit au présent registre le neuf Septembre  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Philippe  
Roulet, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Roulet Philippe

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de la Sagne.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 21  
Vuffray,  
Henri Alfred

Le vingt deux Septembre mil huit cent quatre  
vingt quinze à deux heures trente minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray, Henri Alfred — fils légitime —  
de Édouard Louis Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Corbense née Booy sa femme  
de Correvon.

Inscrit au présent registre le vingt trois Septembre  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Louis  
Vuffray, père de l'enfant nouveau-né  
Confirmé après lecture faite :  
Vuffray Louis

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 22  
Warbel  
Adine Charlotte

Le dix neuf Octobre mil huit cent quatre vingt  
quinze à une heure avant midi est née  
à Monnar  
Warbel, Adine-Charlotte — fille légitime —  
de Auguste Warbel (Profession:) laitier  
de Vuarrens domicilié à Monnar  
et de Louise née Decrousez sa femme  
de Trey

Inscrit au présent registre le vingt et un Octobre  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Auguste  
Warbel père de l'enfant nouveau-né.  
Confirmé après lecture faite :  
Warbel Auguste

Communiqué à l'Officier de l'état  
de Vuarrens.  
L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

№ 213  
Vuffray, Emile

Le huit Novembre mil huit cent quatre  
vingt-quinze à huit heures avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Vuffray Emile fils légitime  
de Frédéric Henri Vuffray (Profession:) agriculteur  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Rose Louise née Meyland sa femme  
de Lieu

Inscrit au présent registre le Dix Novembre  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Henri  
Vuffray, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

H. Vuffray.

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

№ 214  
Roulier  
né mort,

Le quinze Novembre mil huit cent quatre  
vingt-quinze à Dix heures avant midi est né mort  
à Vaux  
Roulier, enfant né mort fils légitime  
de Paul Edouard Roulier (Profession:) maréchal  
de Yvonand domicilié à Vaux  
et de Emma née Thuillard sa femme  
de Froideville

Inscrit au présent registre le quinze Novembre  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Edouard  
Roulier, père de l'enfant né-mort.

Confirmé après lecture faite :

Edouard Roulier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 25  
Panchaud  
Adèle-Marie

Le Dieu-sept Novembre mil huit cent quatre  
vingt-quinze à huit heures après midi est née  
à Chigny  
Panchaud, Adèle Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Panchaud Louis Antoine \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Colochenaz \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Julie Gabrielle née Devenoges sa femme \_\_\_\_\_  
de La Sarraz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dieu-huit Novembre  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Louis Panchaud  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Panchaud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Morges.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 26  
Dumuid  
Berthe-Marie

Le vingt-sept Novembre mil huit cent quatre  
vingt-quinze à une heure avant midi est née  
à Mornaz  
Dumuid, Berthe Marie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Emile Louis Dumuid \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Mornaz \_\_\_\_\_ domicilié à Mornaz \_\_\_\_\_  
et de Marie née Bettes sa femme \_\_\_\_\_  
de Combremont-le-Petit \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-huit Novembre  
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Emile Dumuid  
père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Emile Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 27  
Delapierre  
Louis Albert

Le quatorze Décembre mil huit cent quatre  
vingt-quinze à onze heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Delapierre, Louis Albert fil illégitime  
de Mathilde-Louise Delapierre (Profession:) tailleurse  
de Gilley domicilié à Vufflens-le-Château  
et de  
de

Inscrit au présent registre le quinze Décembre  
mil huit cent quatre vingt-quinze sur la déclaration de M<sup>me</sup> Elise  
Galay, sage femme à Chigny, qui a assisté à l'accouchement

Confirmé après lecture faite :

E. Galay sage femme

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Gilley. Laurent Duruz

en le 23 décembre 1895  
Le Préfet  
J. Meyer

N<sup>o</sup> 28  
Christeler  
Robert.

Le vingt-trois Décembre mil huit cent quatre  
vingt-quinze à cinq heures après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Christeler, Robert fil légitime  
de Charles Gottfried Christeler (Profession:) agriculteur  
de Gessenay. (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Julie Marie née Bovy sa femme  
de Vufflens-le-Château

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Décembre  
mil huit cent quatre vingt-quinze sur la déclaration de Charles  
Christeler père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Charles Christeler

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Gessenay. Laurent Duruz

Le Département de Justice  
et Solide du Canton de Vaud  
ordonne en date du 17  
janvier 1907 la rectification  
de l'acte ci-dessus en ce sens  
que le nom paternel unique  
de "Christeller" doit  
orthographier avec deux  
"l" soit: "Christeller"  
Vufflens-le-Château, le  
10 février 1907.



De laurier

N° 29

Piquet  
Marie Olive

Le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre  
vingt-quinze à neuf heures trente minutes avant midi est né e  
à Chigny

Piquet P. Marie Olive fil le légitime  
de Louis-Julien Piquet (Profession:) équarisseur  
de Chenit domicilié à Chigny  
et de Henriette née Dublier sa femme  
de St Georges et St Cyens.

Inscrit au présent registre le trente Décembre  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Louis Piquet  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

L. Piquet équarisseur

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Chenit.

Laurent Duray

N° 30

Failletta  
René-Louis.

Le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre  
vingt-quinze à dix heures quarante cinq minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château

Failletta René-Louis fil le légitime  
de François Auguste Failletta (Profession:) agriculteur  
de L'Isle domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Fanny Julie née Dessauges sa femme  
de Warz

Inscrit au présent registre le trente et un Décembre  
mil huit cent quatre vingt quinze sur la déclaration de Auguste  
Failletta père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Failletta

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de L'Isle.

Laurent Duray

Cloture pour 1895

Le N° 30, à la page 325, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1895.  
Les deux doubles du registre sont conformes; ce que nous certifions.  
L'officier de l'état civil de l'arrondissement de Vufflens-le-Château le 1<sup>er</sup> janvier 1896. Laurent Duray  
Un double du registre a été remis à l'Autorité Cantonale le 7 janvier 1896, en exécution de  
l'art 2 de la Loi. L'Officier de l'état civil Laurent Duray



<sup>n° 1</sup>  
Schopfer  
Robert

Le neuf janvier mil huit cent quatre  
vingt-seize à une heure avant midi est né  
à Vaux  
Schopfer Robert fils légitime  
de Jules Henri Schopfer (Profession:) agriculteur  
de Lauenen (Berne) domicilié à Vaux  
et de Lina Henriette née Schmidt sa femme  
de Vaux

Inscrit au présent registre le dix janvier  
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Jules Schopfer  
père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Schopfer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Lauenen

Laurent Duruz

<sup>n° 2</sup>  
Wälchli  
Louis William

Le quinze janvier mil huit cent quatre  
vingt-seize à trois heures quinze minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Wälchli, Louis William fils légitime  
de Jean Wälchli (Profession:) agriculteur  
de Madistruy (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Jeanette dite Marie née Veyrat sa femme  
de Digny

Inscrit au présent registre le seize janvier  
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Jean  
Wälchli père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Wälchli

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Madistruy.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 3  
Paquier  
Rose-Eva.

Le vingt Deux Janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize) à sept \_\_\_\_\_ heure et \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Nava \_\_\_\_\_

Paquier, Rose-Eva \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Louis Paquier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Reverenges et de Denges domicilié à Nava \_\_\_\_\_  
et de Virginie Alie née Garin sa femme \_\_\_\_\_  
de Puffy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt quatre Janvier \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules Paquier  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Paquier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Loraing  
Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 4.  
Botta  
Germine Caroline

Le six Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize) à onze \_\_\_\_\_ heures trente minutes avant midi est née  
à Vuffens-le-Château \_\_\_\_\_

Botta Germine Caroline \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Henri Botta \_\_\_\_\_ (Profession:) maçon entrepreneur \_\_\_\_\_  
de Carciago, Italie domicilié à Vuffens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Louise née Bourillon sa femme \_\_\_\_\_  
de Pizy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri Botta  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Botta Henri

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département  
de Justice et Police

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 5

Mayor  
Constant-Louis

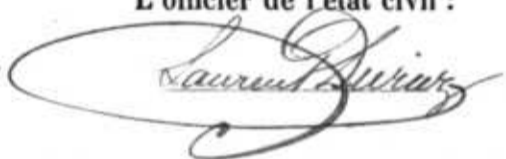
Le quatorze Février mil huit cent quatre  
vingt-seize à Dix heures trente minutes avant midi est né  
à Chigny  
Mayor, Constant Louis fils légitime  
de Fritz Constant Mayor (Profession:) cocher  
de Grandcour domicilié à Genève  
et de Helène Fanny née Golaz sa femme  
de l'Abbaye, domiciliée momentanément à Chigny.

Inscrit au présent registre le quinze Février  
mil huit cent quatre vingt seize sur la déclaration de Jean Louis  
Brian à Chigny, beau-père de l'accouchée chez qui elle est en  
pension, et confirmé par le père de l'enfant qui a signé au registre

Confirmé après lecture faite :

Jean Louis Brian  
Confirmé le 16 février 1896  
Mayor Fritz Constant  
Communique avec Officiers de l'état civil  
de Grandcour et de Genève.

L'officier de l'état civil :



N<sup>o</sup> 6

Buffy,  
Helène-Valérie

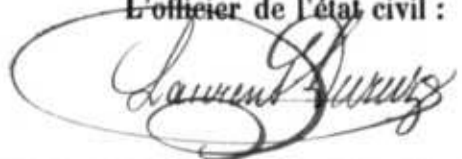
Le six-sept Février mil huit cent quatre  
vingt-seize à cinq heures vingt minutes avant midi est né e  
à Nonnaz  
Buffy, Helène Valérie fille légitime  
de Marie François Buffy (Profession:) agriculteur  
de Nonnaz domicilié à Nonnaz  
et de Emma-Marie Valérie née Mermod sa femme  
de Prévencet

Inscrit au présent registre le six-sept Février  
mil huit cent quatre vingt seize sur la déclaration de Marie  
François Buffy père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

M. Buffy

L'officier de l'état civil :



N<sup>o</sup> 7  
Delapierre  
Marthe

Le Douze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à six \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Delapierre, Marthe \_\_\_\_\_ fille illégitime  
de Charlotte Louise Delapierre \_\_\_\_\_ (Profession:)  
de Reverolles \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens.  
et de fille elle-même de Samuel Jean Delapierre \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Samuel  
Delapierre, grand-père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Samuel Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Colombier

Samuel Duruy

N<sup>o</sup> 8  
Bourloud  
Robert Marc.

Le cinq Juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à huit \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Bourloud, Robert-Marc \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Gustave Bourloud \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Echichens et Vubroye domicilié à Echichens  
et de Marie née Thelin sa femme \_\_\_\_\_  
de Boley-Orjulaz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six Juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Gustave  
Bourloud, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Bourloud Gustave

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Orion

Samuel Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 9.</sup>  
Carron,  
Louisa-Léonine

Le vingt-deux juin mil huit cent quatre  
vingt-seize à huit heures trente minutes avant midi est née  
à Chigny  
Carron, Louisa-Léonine (Profession:) fille illégitime  
de Carron, Jérémie Marie. (Profession:)  
de La Vernaz, Canton du Piot domicilié à Chigny, depuis quinze jours  
et de fille elle-même de <sup>Sagoy</sup> François Carron. aux Effluents  
de A de Françoise Morel sa femme.

Inscrit au présent registre le vingt-deux juin  
mil huit cent quatre vingt-seize sur la déclaration de Elise Galay  
sage femme à Chigny, qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué au Département de  
Justice et Police.

<sup>N<sup>o</sup> 10</sup>  
Mäeder  
né-mort.

Le Vingt-neuf juin mil huit cent quatre  
vingt-seize à cinq heures trente minutes après midi est né mort  
à la Morigette rière Chigny  
Mäeder enfant du sexe masculin fils illégitime  
de Marie Mäeder (Profession:)  
de Buchslein et Lurtigen, domicilié à la Morigette rière Chigny.  
et de  
de fille elle-même de Jacob Mäeder, menuisier, et de  
Adèle née Jordan sa femme.

Inscrit au présent registre le trente juin  
mil huit cent quatre vingt-seize sur la déclaration de Fanny  
Berthet, sage femme à Morges, qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Fanny Berthet

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N° 11.  
André, Hélène

Le cinq juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est née

à Chigny \_\_\_\_\_

André, Hélène \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_

de Justin Louis André \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Yves \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_

et de Lina-Julie née George sa femme \_\_\_\_\_

de Nubroye \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le six juillet \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre vingt-seize sur la déclaration de Justin

André père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Justin André

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Villard-tyens

*Laurent Duruy*

Le Deux Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre

vingt-seize à onze heures \_\_\_\_\_ après midi est née

à Echichens \_\_\_\_\_

Jan, Min-Julie \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_

de Henri Jan \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Chatillons \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_

et de Elise Julie née Vidor sa femme \_\_\_\_\_

de Collombier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Deux Août \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre vingt-seize sur la déclaration de Henri

Jan père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Jan Vidor

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier  
de l'état civil d'Oron

*Laurent Duruy*

N° 12/  
Jan, Min-Julie

№ 13  
Pause, Louise  
Henriette

Le Dix-neuf Août mil huit cent quatre  
vingt-seize à Dix heures avant midi est né e  
à Echichens  
Pause, Louise Henriette fil le légitime  
de feu Charles-Louis Pause (Profession : )  
de Pisy domicilié à  
et de Jeanne Marie nie Kirschmann sa veuve  
de Echichens; domiciliée à Echichens.

Inscrit au présent registre le vingt Août  
mil huit cent quatre vingt-seize sur la déclaration de Jean François  
Pause, grand-père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jean P. Pause

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Linel.

Laurent Duruy

№ 14  
Croisier  
Méry-Jeanne.

Le trente Août mil huit cent quatre  
vingt-seize à sept heures avant midi est né e  
à Echichens  
Croisier, Méry-Jeanne fil le légitime  
de Sigismond Croisier (Profession : ) agriculteur  
de Echichens domicilié à Echichens.  
et de Marie Sophie nie Blanchoud sa femme  
de Caru-le-Châtel.

Inscrit au présent registre le trente Août  
mil huit cent quatre vingt-seize sur la déclaration de Sigismond  
Croisier père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Sigismond Croisier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 15  
Galay,  
Louis-Henri.

Le trois Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-seize à deux heures \_\_\_\_\_ après midi est né à Chigny.

Galay, Louis-Henri \_\_\_\_\_ fils légitime de Louis-Emile-Laurent Galay (Profession:) agriculteur de Chigny \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_ et de Bertha Hermann sa femme \_\_\_\_\_ de Aussyrol. (Berne) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Louis Galay, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*L. Galay*

L'officier de l'état civil :

*Laurent Duruy*

N<sup>o</sup> 16.  
Bourloud  
Blanche-Cécile.

Le quatre Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-seize à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est née à Echichens.

Bourloud, Blanche-Cécile \_\_\_\_\_ fille légitime de Alexis-Daniel-Samuel Bourloud (Profession:) agriculteur de Echichens et Vibroye domicilié à Echichens \_\_\_\_\_ et de Fanny Louise née Widmer sa femme \_\_\_\_\_ de Valeyras-St-Rames. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Alexis Bourloud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

*Alexis Bourloud*

L'officier de l'état civil :

*Communiqué à l'Officier de l'état civil d'Oron.* *Laurent Duruy*



№ 17  
Barraud,  
Emma-Elise.

Le vingt-neuf Septembre mil huit cent quatre  
vingt-seize à quatre heure quinze minutes après midi est né e  
à Kommar

Barraud, Emma-Elise — fille légitime  
de Charles-Emile Barraud (Profession:) agriculteur  
de Buffigny et Villars-Tirade domicilié à Kommar  
et de Marie-Julie née Traders sa femme  
de Blonay.

Inscrit au présent registre le trente Septembre  
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Charles  
Barraud, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Charles Barraud

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux officiers de l'état  
civil de Buffigny et de Blonay.

Laurent Duruz

№ 18  
Dessauges  
Jeanne-Jenny.

Le trois Octobre mil huit cent quatre  
vingt-seize à huit heure trente minutes après midi est né e  
à Vufflens-le-Château

Dessauges, Jeanne-Jenny — fille légitime  
de Eugène Charles-Henri (Profession:) cantonnier  
de Warz domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Emma Frittelaz sa femme  
de L'Isle

Inscrit au présent registre le quatre Octobre  
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Eugène  
Dessauges père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Dessauges.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Feij

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 19  
Dumuid  
Marguerite

Le six Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Monnaz

Dumuid Marguerite \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jules Albert Dumuid (Profession:) agriculteur  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz  
et de Clara née Hüffer sa femme \_\_\_\_\_  
de Arret. (Berne) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le huit Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Albert  
Dumuid, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Albert Dumuid

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 20  
Belaz  
Robert Henri

Le vingt Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Monnaz, à la Solitude.

Belaz Robert Henri \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Louis Julien Belaz (Profession:) agriculteur  
de Mont-la-Ville \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz  
et de Louisa née Roulet sa femme \_\_\_\_\_  
de Schicheus

Inscrit au présent registre le vingt-deux Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Julien  
Belaz, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Julien Belaz

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

Communié à l'officier  
d'état civil de L'Isle.

<sup>N° 21.</sup>  
Bussy  
Fernand-Auguste

Le vingt quatre Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à trois \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bussy, Fernand-Auguste \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Emile Auguste Bussy \_\_\_\_\_ (Profession:) négociant  
de Crissier \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Fanny-Lina Henriette née Landrij sa femme  
de Cossonay et Chevilly \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Auguste  
Bussy père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Aug. Bussy.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Romanel

Laurent Duruz

<sup>N° 22</sup>  
Creteqny  
Robert-Constant.

Le quatorze Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à neuf \_\_\_\_\_ heures trente minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Creteqny, Robert-Constant. \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jean-Louis-Henri Creteqny \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Reverolles \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Caroline Louise née Briand sa femme \_\_\_\_\_  
de Reverolles. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-seize \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jean-Louis  
Creteqny, père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

J. L. Creteqny

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Collombier

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 23  
Horst; né mort.

Le douze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
seize à six \_\_\_\_\_ heure s \_\_\_\_\_ avant midi est né 1110  
à Vufflens-le-Château  
Horst, enfant du sexe masculin \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de George-Louis-Gottlieb Horst \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Wahlern (Borne) domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Rosine née Binggeli sa femme. \_\_\_\_\_  
de Ruschgg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-seize sur la déclaration de Louis Horst  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Horst Louis

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 24  
Bolomey  
Henriette Elise

Le quatorze Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-seize à neuf \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens.  
Bolomey, Henriette-Elise \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Félix-Gustave Bolomey \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Lutry et Belmont domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Hélène née Bourgeaud sa femme \_\_\_\_\_  
de Penthalaz.

Inscrit au présent registre le quinze Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt-seize sur la déclaration de Félix  
Bolomey père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :  
Bolomey Félix

L'officier de l'état civil :  
Laurent Duruz

Communiqué aux Officiers de  
l'état civil de Lutry et Fally.

*N<sup>o</sup> 25 XII 96*  
*de Grief*  
*Amalano*

N<sup>o</sup> 25  
Schmidt  
Georges-Elisie

Le vingt-trois Décembre mil huit cent quatre  
vingt-seize à une heure après midi est né  
à Vaux  
Schmidt Georges-Elisie fils légitime  
de Eugène Sigismond Schmidt (Profession:) agriculteur  
de Vaux et de Lavigny domicilié à Vaux  
et de Anna nee Gerber sa femme  
de Schwarzeneg. (Berne)

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Eugène  
Schmidt père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Eugène Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Villard et Yous.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 26.  
Houdmann  
Roger-François

Le vingt-trois Décembre mil huit cent quatre  
vingt-seize à quatre heures soixante minutes avant midi est né  
à Vaux  
Houdmann, Roger-François fils légitime  
de Charles-Henri-Félix Houdmann (Profession:) agriculteur  
de Bussy et de Wahlern domicilié à Vaux  
et de Elise Théodine-Marie nee Mercier sa femme  
de Dailiens

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Henri  
Houdmann père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Houdmann

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de  
l'état civil de Villard et Yous et de Wahlern

Laurent Duruz

Closure pour 1896.

Le N<sup>o</sup> 26, à la page 338, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1896.  
Les deux doubles du registre, sont conformes, ce que nous certifions, l'Officier de l'état civil  
de l'Arrondissement de Yverdon le 1<sup>er</sup> Janvier 1897. Laurent Duruz  
Un double a été remis le 6 Janvier 1897 à l'autorité cantonale, en exécution de la loi. St Duruz

1897

N° 1

Vuffray,  
Marc-André.

Le trois janvier mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à deux heures et trente minutes avant midi est né  
 à Vufflens-le-Château  
Vuffray, Marc-André fils légitime  
 de Edouard-Louis Vuffray (Profession:) agriculteur  
 de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Horbeste née Bouay sa femme  
 de Correvon.

Inscrit au présent registre le quatre janvier  
 mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Louis  
Vuffray, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Vuffray Louis

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N° 2

Bourlond  
Jeanne-Cécile

Le trois janvier mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à neuf heures et après midi est née  
 à Echichens  
Bourlond, Jeanne-Cécile fille légitime  
 de Edouard-Louis Bourlond (Profession:) agriculteur  
 de Echichens et Vibroye domicilié à Echichens  
 et de Cécile Supié née Bolomey sa femme  
 de Lutry.

Inscrit au présent registre le quatre janvier  
 mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Edouard  
Bourlond, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

E. Bourlond

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil d'Oron

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 3

Piquet Marius

Le sept janvier mil huit cent quatre

vingt-dix-sept à trois heures trente minutes après midi est né

à Chigny

Piquet, Marius fil. légitime

de Louis Julien Piquet (Profession:) ébéniste

de Chenit domicilié à Chigny

et de Henriette née Quiblier sa femme

de St-Georges.

Inscrit au présent registre le neuf janvier

mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Louis Piquet

père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Ls Piquet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Chenit

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 4Meretrey  
Germaine-Juma

Le huit Février mil huit cent quatre

vingt-dix-sept à une heure trente minutes après midi est né

à Vuffrais-le-Château

Meretrey, Germaine-Juma fil. légitime

de Jules François Meretrey (Profession:) menuisier

de Chavannes-les-Forts domicilié à Vuffrais-le-Château

et de Jeanne Marie née Chamot sa femme

de Lochaux

Inscrit au présent registre le neuf Février

mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Jules

Meretrey père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Meretrey

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Chenit

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 5.  
Roulet, Yvonne.

Le vingt-six Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
Dix-sept à midi \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Roulet, Yvonne \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Lucien Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et La Sagne domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Charlotte Jenny née Guillemin sa femme \_\_\_\_\_  
de Villars-Lubery \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-sept Février \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix sept sur la déclaration de Lucien \_\_\_\_\_  
Roulet, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Roulet Lucien

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil \_\_\_\_\_  
De La Sagne. \_\_\_\_\_ Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 6  
Gros  
François-Robert

Le trois Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix sept à deux \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Gros, François Robert \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Henri Gros \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Victoire Françoise née Genty sa femme \_\_\_\_\_  
de Margemul (Savoie) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix sept sur la déclaration de Henri Gros  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Gros \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez



N<sup>o</sup> 7  
Paquier  
Constant Emile

Le huit Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-dix-sept à cinq \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Vaux \_\_\_\_\_  
 Paquier, Constant Emile \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Jules-Louis Paquier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Préverenges et de Denges domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
 et de Virginie Alice née Garin sa femme \_\_\_\_\_  
 de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Jules Paquier  
 père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Paquier

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué à l'Officier de  
 l'état civil de Louay.

N<sup>o</sup> 8  
Décombar  
Wilhelm

Le neuf Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-dix-sept à dix \_\_\_\_\_ heures trente minutes \_\_\_\_\_ après  
 midi est né  
 à Echichens \_\_\_\_\_  
 Décombar Wilhelm \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Jules-Louis-Albert Décombar (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Savigny \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
 et de Wilhemine née Haller sa femme \_\_\_\_\_  
 de Altingen (Wurtemberg) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix Mars \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Jules  
 Décombar père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Décombar

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

Communiqué à l'Officier de  
 l'état civil de Savigny

N<sup>o</sup> 9  
Bovy.  
Amand Lucien

Le neuf Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bovy, Amand-Lucien \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Amand-Ferdinand Bovy (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Anna née Jaton sa femme \_\_\_\_\_  
de Villars-Mendraz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix-sept sur la déclaration de Ferdinand  
Bovy père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Ferdinand Bovy.

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 10  
Faillottaz  
Rose-Julie

Le quinze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à quatre heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Faillottaz, Rose-Julie \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de François-Auguste Faillottaz (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de L'Isle \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Fanny-Julie née Desbanges sa femme \_\_\_\_\_  
de Naz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le seize Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix-sept sur la déclaration de Auguste  
Faillottaz; père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Auguste Faillottaz

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
Civil de L'Isle.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 11  
Dumuid  
Germaine.

Le vingt et un Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à une \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Monnaz  
Dumuid, Germaine \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Charles-Rodolphe Dumuid (Profession:) agriculteur  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz  
et de Marguerite Henriette Emma nie Badan sa femme  
de Sullens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt deux Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix sept sur la déclaration de Charles  
Dumuid, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Ch. Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 12  
Botta  
François-Louis.

Le quinze Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à six \_\_\_\_\_ heures trente minutes après midi est né  
à Vufflens-le-Château  
Botta, François-Louis \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Henri Botta (Profession:) maçon  
de Carciago, Italie \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Louisa nie Bourillon sa femme.  
de Pizy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-sept Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix sept sur la déclaration de Henri  
Botta père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Botta Henri

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département  
de Justice et Police.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 13  
Schopfer  
Marguerite-Julie.

Le vingt-trois juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à quatre heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Schopfer, Marguerite-Julie \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Henri Schopfer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Lauenen. (Bern) domicilié à Vaux. \_\_\_\_\_  
et de Lina Berniette née Schmidt sa femme \_\_\_\_\_  
de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix sept sur la déclaration de Jules Schopfer  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

J. Schopfer

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Lauenen.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
Demont, Louis

Le trois juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à sept heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Demont, Louis \_\_\_\_\_ fils illégitime \_\_\_\_\_  
de Fanny-Adeline Demont (Profession:) garde-barrières \_\_\_\_\_  
de Apples \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de, fille elle-même de Louis Gabriel Demont, et de  
de Julie Fanny Frillettaz née Demont. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois juillet \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix sept sur la déclaration de Elise Galay  
sage femme à Chigny, qui a assisté à l'accouchement. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Elise Galay

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Apples.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 15  
 Rochat  
 Blanche Emma

Le vingt-deux juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-dix sept à cinq heures et trente minutes <sup>avant</sup> midi est née  
 à Monnaz  
 Rochat, Blanche Emma fille légitime  
 de Henri Samuel Rochat (Profession:) agriculteur  
 de Monnaz, du Lieu et de l'Abbaye domicilié à Monnaz  
 et de Sophie-Fanny née Batzli sa femme  
 de Oberstett et Derstetten

Inscrit au présent registre le vingt-trois juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt dix sept sur la déclaration de Samuel  
 Rochat père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

S<sup>r</sup> Rochat

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
 l'état civil de l'Abbaye et du lieu

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 16  
 Jan, Maurice

Le dix Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-dix sept à huit heures et trente minutes du soir midi est né  
 à Echichens  
 Jan, Maurice fils légitime  
 de Henri Jan (Profession:) agriculteur  
 de Chatillens domicilié à Echichens  
 et de Elise Julie née Vidoz sa femme  
 de Bollombier

Inscrit au présent registre le onze Octobre \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt dix sept sur la déclaration de Henri  
 Jan, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Jan

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
 de l'état civil d'Oron

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 17  
Rosset  
Emma.

Le dix-huit Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-dix-sept à dix heures \_\_\_\_\_ après midi est née à Echichens  
Emma Rosset \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Louis Félix Rosset \_\_\_\_\_ (Profession:) cordonnier  
de Bernières \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Elise née Dubrit sa femme \_\_\_\_\_  
de Sottens et de Moudons \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-huit Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Louis Félix Rosset, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Félix Rosset

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Villaret 

N<sup>o</sup> 18  
Caillens  
Jeanne-Marie

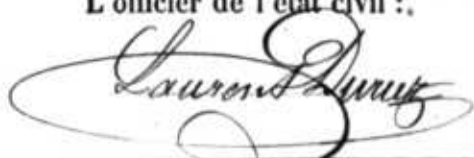
Le vingt-huit Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-dix-sept à une heure \_\_\_\_\_ après midi est née à Monnaz  
Caillens, Jeanne-Marie \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Jean-Emile Caillens \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Lausanne \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz  
et de Marie née Marquet sa femme \_\_\_\_\_  
de Dommarthen \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-huit Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Emile Caillens père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Emile Caillens

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Lausanne 

<sup>N° 19</sup>  
Wächli,  
Bertha Madeleine

Le neuf novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-dix-sept à une \_\_\_\_\_ heure et trente minutes avant midi est né e  
à Vufflens-le-Château  
Wächli, Bertha-Madeleine fille légitime  
de Jean Wächli \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Wädzwyl, (Berne) domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Marie Bertha née Schmokey sa femme  
de Beatenberg

Inscrit au présent registre le neuf novembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Wächli  
Jean, père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Jean Wächli

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état de Wädzwyl.

Laurent Duruz

<sup>N° 20</sup>  
Mandrot  
Louis Henri Bernard

Le vingt-sept novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-sept à onze \_\_\_\_\_ heure et trente minutes après midi est né  
à Echichens  
Mandrot Louis-Henri-Bernard fils légitime  
de Adrien-Léon-Auguste Mandrot (Profession:) propriétaire  
de Echichens, Morges et St-Prea domicilié à Echichens  
et de Marie Caroline née Roux sa femme  
de Genève

Inscrit au présent registre le vingt-neuf novembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Adrien  
Mandrot père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Ad. Mandrot

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Morges et St-Prea.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 21  
Houdmann

Le vingt-huit Novembre mil huit cent quatre-vingt  
Dix-sept à six heures après midi est né  
à Vaux  
Houdmann, sexe masculin, fils légitime  
de Charles Henri-Félix Houdmann (Profession:) agriculteur  
de Bussy, et de Wahlen domicilié à Vaux  
et de Elise-Alfredine Marie née Mercier sa femme  
de Daillens.

Inscrit au présent registre le trente Novembre  
mil huit cent quatre-vingt Dix-sept sur la déclaration de Henri  
Houdmann père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Houdmann

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 22  
Pilloud  
Germaine-Blanche

Le cinq Décembre mil huit cent quatre-vingt  
Dix-sept à trois heures & trente minutes après midi est née  
à Vufflens-le-Château  
Pilloud, Germaine Blanche, fille légitime  
de Henri David Pilloud (Profession:) agriculteur  
de Assens domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Blanche Elvire Léoni née Menbach sa femme  
de Frutigen (Berne)

Inscrit au présent registre le six Décembre  
mil huit cent quatre-vingt Dix-sept sur la déclaration de Henri  
Pilloud père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite :

Henri Pilloud

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
d'Échallens. Laurent Duruy



N° 213

Barraud,  
Louis-Alfred.

Le Dix-sept Décembre mil huit cent quatre  
vingt-dix-sept à Dix heure trente minutes avant midi est né  
à Monnaz  
Barraud, Louis Alfred fils légitime  
de Charles Emile Barraud (Profession:) agriculteur  
de Bussigny et Pillard domicilié à Monnaz  
et de Marie Julie née Vuaders sa femme  
de Mont-le-Grand

Inscrit au présent registre le Dix-sept Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Charles  
Barraud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Charles Barraud

L'officier de l'état civil :

Communique aux Officiers  
de l'état civil de Bussigny et Pottens.

Laurant Duruz

N° 214

Roulier

Le vingt-six Décembre mil huit cent quatre  
vingt-dix-sept à Dix heures après midi est née  
à Vaux  
Roulier, enfant du sexe féminin fille légitime  
de Paul Edouard Roulier (Profession:) maréchal  
de Yvonand domicilié à Vaux  
et de Emma née Thuillard sa femme  
de Froderille

Inscrit au présent registre le vingt-sept Décembre  
mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur la déclaration de Edouard  
Roulier père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Edouard Roulier

L'officier de l'état civil :

Laurant Duruz



Closure pour 1897

Le n° 214 à la page 350; est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1897.  
Les deux doubles du registre sont conformes: Ce que nous certifions  
L'officier de l'état civil de l'arrondissement de Yfflens-le-Château le 1<sup>er</sup> janvier 1898 Laurant Duruz  
Un double a été remis à l'Autorité cantonale le 7 janvier 1898. En exécution de  
la Loi art 2: L'officier de l'état civil Laurant Duruz

N<sup>o</sup> 1.  
Lequint, Jean  
Henri-Alphonse.

Le treize janvier mil huit cent quatre-vingt  
dix-huit à neuf heures avant midi est né  
à Echichens  
Lequint, Jean Henri Alphonse fils légitime  
de Abram Julien Juste Lequint (Profession:) agriculteur  
de Givins domicilié à Echichens  
et de Julie-Lina-Hélène veuve Pory sa femme  
de Givins

Inscrit au présent registre le treize janvier  
mil huit cent quatre-vingt dix-huit sur la déclaration de Juste Lequint  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Juste Lequint

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Givins

*Laurent Duruy*

*N<sup>o</sup> 13 Janvier 1898  
Le Couffon  
M. Duruy*

N<sup>o</sup> 2  
Dessauges,  
Alfred

Le Douze janvier mil huit cent quatre-vingt  
dix-huit à onze heures treize minutes après midi est né  
à Nuffens-le-Château  
Dessauges, Alfred fils légitime  
de Eugène Charles Henri Dessauges (Profession:) employé au Chemin  
de Fer  
de Mayz domicilié à Nuffens-le-Château  
et de Emma veuve Faillotta sa femme  
de S'Isb

Inscrit au présent registre le quatorze janvier  
mil huit cent quatre-vingt dix-huit sur la déclaration de Eugène  
Dessauges père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Dessauges Eugène

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Fay

*Laurent Duruy*

No 3

Menétrey

Le quinze Janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt

dix-huit à sept heures \_\_\_\_\_ Avant midi est née

à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Menétrey, enfant du sexe féminin fil<sup>e</sup> légitime \_\_\_\_\_

de Jules François Menétrey \_\_\_\_\_ (Profession:) menuisier \_\_\_\_\_

de Chavannes-les-Forts \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

et de Jeanne Marie née Charot sa femme \_\_\_\_\_

de Lachaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix sept Janvier \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre vingt dix-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules \_\_\_\_\_

Menétrey père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Menétrey \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez \_\_\_\_\_

No 4

Rayroux  
Albert-Lucien

Le neuf Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt

dix-huit à quatre heures trente minutes après midi est né

à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Rayroux, Albert-Lucien \_\_\_\_\_ fil<sup>s</sup> légitime \_\_\_\_\_

de Emile Marc Rayroux \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_

de Vufflens-le-Château et de Rou-domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

et de Etienne Louise née Cuérel sa femme \_\_\_\_\_

de Villars-St-Croix. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Février \_\_\_\_\_

mil huit cent quatre vingt dix huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Emile \_\_\_\_\_

Rayroux père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Rayroux \_\_\_\_\_

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Rougemont

Laurent Duriez \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> 5  
 Cretegnny  
 Elvine Bertha.


Le vingt-deux Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
 vingt-dix-huit à dix \_\_\_\_\_ heures et trente minutes après midi est né e  
 à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Cretegnny, Elvine-Bertha \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Jean-Louis-Henri Cretegnny \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Reverolles \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Caroline-Louise née Briand sa femme \_\_\_\_\_  
 de Reverolles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois Février \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix-huit sur la déclaration de Jean-Louis  
 Cretegnny père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

J. L. Cretegnny

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
 civil de Bollombier 

N<sup>o</sup> 6  
 Bovy, Rose

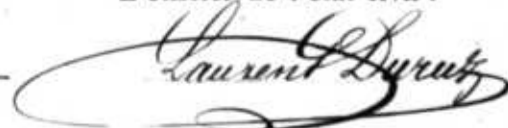
Le vingt-huit Février \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 dix-huit à sept \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
 à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Bovy, Rose \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Armand-Ferdinand Bovy \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Anna née Jaton sa femme \_\_\_\_\_  
 de Villars-Mendraz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-huit Février \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix-huit sur la déclaration de Ferdinand  
 Bovy père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Ferdinand Bovy

L'officier de l'état civil :



<sup>No 7</sup>  
Piquet, Lina  
Augustine

Le neuf Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-dix-huit à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Chigny \_\_\_\_\_

Piquet, Lina Augustine \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Louis-Julien Piquet \_\_\_\_\_ (Profession:) *équarisseur* \_\_\_\_\_  
de Chenit \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Henriette née Puihlicz sa femme. \_\_\_\_\_  
de St-Georges \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le douze Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix-huit sur la déclaration de Louis Piquet  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*L. Piquet équarisseur*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil du Brabant.

*Laurent Duriez*

<sup>No 8</sup>  
Schmidt  
Elise-Emilie

Le treize Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-dix-huit à neuf heures trente minutes après midi est née  
à Vaux \_\_\_\_\_

Schmidt, Elise-Emilie \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
de Eugène Sigismund Schmidt (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
de Lavigny et de Vaux \_\_\_\_\_ domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Anna née Gerber sa femme. \_\_\_\_\_  
de Schwarzenegg \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix-huit sur la déclaration de Eugène  
Schmidt père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Eugène Schmidt*

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Villard et Gond.

*Laurent Duriez*

<sup>N° 9</sup>  
Bourloud  
Agenor Henri

Le vingt-six Mars \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-huit à neuf heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Bourloud, Agenor-Henri \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Alexis-Daniel Samuel Bourloud (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens et Vibroye \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Fanny Louise née Widmer sa femme \_\_\_\_\_  
de Valeyrès sous Parnes. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-sept Mars \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix-huit sur la déclaration de Alexis  
Bourloud père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Goussard Alexis

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
civil d'Oron

Laurent Duruy

<sup>N° 10</sup>  
Dumuid  
Raoul-Albert.

Le quatorze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-dix-huit à neuf heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Dumuid, Raoul-Albert \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Albert Dumuid (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Clara née Küffer sa femme \_\_\_\_\_  
de Aret \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix-huit sur la déclaration de Albert  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Albert Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

No 11.  
Seeser.

Marie Germaine

Le dix-huit Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-huit à une heure trente minutes après midi est né e  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Seeser, Marie Germaine \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Adolphe-Jules-Laurent Egal Seeser (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Châtelet (Seine) domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Abèle Armandine Fanny ne Dovy sa femme \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix-neuf Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix huit sur la déclaration de Laurent  
Seeser père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Laurent Seeser

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'état civil  
de Châtelet

Laurent Duruz

No 12

Paquier

Emile Eugène

Le Douze Juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix huit à dix heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_  
Paquier, Emile Eugène \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jules Louis Paquier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Péverenges et de Denges domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Virginie Alice née Garin sa femme \_\_\_\_\_  
de Bussy. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze Juin \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix huit sur la déclaration de Jules  
Paquier père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Paquier

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Sonay.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 13  
Bélay Jeanne

Le trois juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
 dix-huit à six heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
 à Echichens \_\_\_\_\_  
 Bélay Jeanne \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
 de Louis Julien Bélay \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Mont la Ville \_\_\_\_\_ domicilié à St Saphorin sur Morges \_\_\_\_\_  
 et de Roulet Louisa sa femme \_\_\_\_\_  
 de Echichens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatre juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt dix huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Samuel Delapierre  
 à Echichens; chargé de pouvoirs du père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Samuel Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de  
 l'état civil de L'Isle et de Collombier

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
Botta  
Alexis-Alexandre.

Le quatre juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
 dix-huit à six heures trente minutes avant midi est né  
 à Puffens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Botta, Alexis-Alexandre \_\_\_\_\_ fil le légitime \_\_\_\_\_  
 de Henri Botta \_\_\_\_\_ (Profession:) maître maçon \_\_\_\_\_  
 de Carciago. (Italie) domicilié à Puffens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Louise née Bourillon sa femme \_\_\_\_\_  
 de Piry \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt dix huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri  
 Botta père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Botta Henri

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département de  
 Justice et Police

Laurent Duruz



N<sup>o</sup> 15  
 Failletaz  
 Germaine-Lucie.

Le dix juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
 dix-huit à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
 à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Failletaz, Germaine-Lucie fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Frédéric Failletaz \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de L'Isle \_\_\_\_\_ domicilié à Ruffens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Ida Palmira née Puricot sa femme. \_\_\_\_\_  
 de Lignerolles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt dix huit sur la déclaration de Frédéric  
 Failletaz, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Failletaz Frédéric

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
 l'état de L'Isle

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 16  
 Maeder  
 Bertha-Marie.

Le vingt-quatre juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
 dix-huit à neuf heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
 à la Morgette. Commune de Chigny. \_\_\_\_\_  
 Maeder, Bertha-Marie \_\_\_\_\_ fille illégitime \_\_\_\_\_  
 de Marie Maeder \_\_\_\_\_ (Profession:) point \_\_\_\_\_  
 de Buschlein et Lurtigan domiciliés à Chigny, fille elle-même \_\_\_\_\_  
 et de Jacob Maeder menuisier, et de Jean Adèle née Jordan \_\_\_\_\_  
 de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juillet \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre vingt dix huit sur la déclaration de Aline Porchet  
 Sage femme à Morges, qui a assisté à l'accouchement.

Confirmé après lecture faite :

Aline Porchet sage femme

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
 l'état civil de Buschlein et Lurtigan

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 17  
Gros, Germaine.

Le deux Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
dix-huit à cinq heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Gros, Germaine \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Gros. \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Echichens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens. \_\_\_\_\_  
et de Paule, née Hirschmann Jeanne Marie, sa femme  
de Pisy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le deux Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Jules Gros  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Jules Gros

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 18  
Galay, Emile  
Ernest

Le sept Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
dix-huit à quatre heures \_\_\_\_\_ minutes trente avant midi est né  
à Chigny \_\_\_\_\_  
Galay, Emile-Ernest \_\_\_\_\_ fil légitime \_\_\_\_\_  
de Emile Louis Laurent Galay (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Chigny \_\_\_\_\_ domicilié à Chigny \_\_\_\_\_  
et de Bertha née Hermann sa femme \_\_\_\_\_  
de Aussy (Berne) \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le huit Août \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Louis Galay  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L. Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

<sup>N<sup>o</sup> 19.</sup>  
Schmidt  
Berthe-Laure

Le dia-sept Septembre — mil huit cent quatre-vingt  
dia-huit à trois heures — après midi est né e  
à Vaux —

Schmidt Berthe-Laure — fil le légitime —  
de Rodolphe Louis Schmidt — (Profession:) agriculteur —  
de Vaux et de Lavigny — domicilié à Vaux —  
et de Jenny-Aline née Léger sa femme —  
de Langins —

Inscrit au présent registre le dia-huit Septembre —  
mil huit cent quatre-vingt-dix-huit sur la déclaration de Rodolphe  
Schmidt père de l'enfant nouveau-né. —

Confirmé après lecture faite :

Rodolphe Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil  
de Villars-ef-Yens.

Laurent Duruz

<sup>N<sup>o</sup> 20</sup>  
Bolomey  
Hélène Berthe

Le vingt-trois Septembre — mil huit cent quatre-vingt  
dia-huit à dia heures quarante minutes après midi est né e  
à Echichens —

Bolomey, Hélène Berthe — fil le légitime —  
de Félic Gustave Bolomey — (Profession:) agriculteur —  
de Lutry et Belmont — domicilié à Echichens —  
et de Hélène née Bourgeaud sa femme —  
de Penthalaz —

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Septembre —  
mil huit cent quatre-vingt-dix-huit sur la déclaration de Félic  
Bolomey père de l'enfant nouveau-né —

Confirmé après lecture faite :

Bolomey Félic

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de l'état  
civil de Lutry et Pully.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 21  
Roulet,  
Marcel

Le quatre Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
Dix-huit à sept \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Roulet, Marcel \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Lucien Roulet \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Echichens et La Sagne domicilié à Echichens  
et de Charlotte Jarry nie Guillemin sa femme  
de Villers-Sussery \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Lucien  
Roulet, père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Roulet Lucien

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil de La Sagne.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 22  
Charin  
Alfred-Charles.

Le quatre Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
Dix-huit à trois \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Echichens \_\_\_\_\_

Charin, Alfred-Charles \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Alfred-Louis Charin \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Champagne \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens  
et de Louise Lucie nie Coderey sa femme  
de Romanel \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt dix-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Alfred  
Charin, père de l'enfant nouveau-né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Alfred Charin

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de Champagne

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 23Beausire  
Vilma-Alice

Le neuf Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix huit à une heure trente minutes après midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Beausire Vilma-Alice \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Edouard Louis Beausire \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Grandson \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Fanny Marie née Annen sa femme \_\_\_\_\_  
de Gessenay \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix huit sur la déclaration de Edouard  
Louis Beausire père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Edouard Beausire

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Grandson.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 24Jan  
Renée-Elise.

Le neuf Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix huit à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Echichens \_\_\_\_\_  
Jan, Renée-Elise \_\_\_\_\_ fille légitime  
de Henri Jan \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Chatillens \_\_\_\_\_ domicilié à Echichens \_\_\_\_\_  
et de Elise Julie née Vidoy sa femme \_\_\_\_\_  
de Collombier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix huit sur la déclaration de Henri  
Jan, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jan Henri.

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil d'Oron.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 25  
Dumuid  
François-Charles.

Le neuf Décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
Vix-huit à une \_\_\_\_\_ heure trente minutes avant midi est né

à Monnaz \_\_\_\_\_  
Dumuid, François-Charles \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Charles Rodolphe Dumuid (Profession :) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Marguerite-Henriette-Emmanuelle Bodan sa femme  
de Sullens \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Dix Décembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix huit sur la déclaration de Charles  
Dumuid, père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Ch. Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> \_\_\_\_\_  
Cloture pour 1898.

Le N<sup>o</sup> 25, à la page 363, est celui de la \_\_\_\_\_ mil huit cent dernière  
inscription faite dans l'année heure 1898 \_\_\_\_\_ midi est né

Les deux doubles du registre sont conformes, ce que nous certifions.  
L'Officier de l'état civil de l'arrondissement de Vufflens-le-Château  
le premier janvier 1899. \_\_\_\_\_ (Profession :) Laurent Duriez  
de \_\_\_\_\_ domicilié à \_\_\_\_\_

Un double a été remis à l'Autorité cantonale le 7 janvier 1899.  
L'Officier de l'état civil de l'arrondissement  
Laurent Duriez

Inscrit au présent registre le \_\_\_\_\_  
mil huit cent \_\_\_\_\_ sur la déclaration de \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

1899.

N<sup>o</sup> 1  
Roland  
né mort

Le cinq Janvier mil huit cent quatre  
vingt dix neuf à cinq heures avant midi est né

à Echichens  
Roland, né mort sexe masculin fils  
de Baptiste Roland (Profession:) agriculteur  
de Mauvezin domicilié à Echichens  
et de Marie Elise née Kirchmann sa femme  
de Echichens.

Inscrit au présent registre le cinq Janvier  
mil huit cent quatre vingt dix neuf sur la déclaration de Baptiste  
Roland, père de l'enfant né-mort.

Confirmé après lecture faite :

Baptiste Roland

L'officier de l'état civil :

Laurent Durutz

N<sup>o</sup> 2  
Burnens  
Eugène Maurice

Le neuf Janvier mil huit cent quatre-vingt  
dix-neuf à midi heure midi est né  
à Chigny

Burnens, Eugène-Maurice fils légitime  
de Marc François Louis Burnens (Profession:) agriculteur  
de Culers domicilié à Chigny.  
et de Aline Henriette née Fayon sa femme  
de Apeles

Inscrit au présent registre le neuf Janvier  
mil huit cent quatre vingt dix neuf sur la déclaration de François  
Burnens père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

François Burnens

L'officier de l'état civil :

Laurent Durutz

Commissaire à l'Officier de l'état  
civil d'Echallens.

N<sup>o</sup> de 19 Janvier 1899  
Eugène  
Maurice

N<sup>o</sup> 3

De Freudenreich  
Odette-Madeline-Cécile

Dans sa séance du 30 janvier 1906, le Conseil d'Etat a ordonné la rectification du nom de famille de Freudenreich en ce sens que le dit nom doit s'écrire : von Freudenreich Communiqué à l'état civil de Berne.

Nonnay le 2 février 1906.  
L'officier d'état civil  
Léon Duruz

Le onze février mil huit cent quatre-vingt  
vingt-neuf à deux heures quinze minutes avant midi est née  
à Nonnay

De Freudenreich, Odette-Madeline-Cécile fille légitime  
de Paul Edmond de Freudenreich (Profession:) recher  
de Berne domicilié à Nonnay  
et de Renée-Marie de Blonay sa femme  
de Blonay et Vevey

Inscrit au présent registre le treize février  
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf, sur la déclaration de Edmond  
de Freudenreich, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Edmond de Freudenreich

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Berne.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 4

Dessauges  
Anna-Marie

Le dix-huit février mil huit cent quatre-vingt  
vingt-neuf à vingt heures avant midi est née  
à Vufflens-le-Château

Dessauges, Anna-Marie fille légitime  
de John Dessauges (Profession:) agriculteur  
de Naz domicilié à Vufflens-le-Château  
et de Justine née Pellet sa femme  
de St-Livres

Inscrit au présent registre le dix-huit février  
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de John Dessauges  
gès père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

John Dessauges

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état civil de Vevey

Laurent Duruz



N° 5

Monod  
Andrée Aloïse.

Le vingt février mil huit cent quatre vingt  
deux à six heures deux minutes après midi est née  
à Echichens  
Monod, Andrée-Aloïse fille légitime  
de René Godefroy Monod (Profession:) banquier  
de Morges, Vallierens Echichens et domicilié à Echichens  
et de Marguerite Chenuvière <sup>Chardonne</sup> née Batet sa femme  
de Brooklyn, New York.

Inscrit au présent registre le vingt deux février  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de René Monod  
 père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

R. Monod.

L'officier de l'état civil :

Communiqué aux Officiers de l'état civil  
de Morges, Collombey et de Gordier

Laurent Duruz

N° 6

Roulet  
Robert-Auguste

Le vingt-trois février mil huit cent quatre vingt  
deux à cinq heures quarante minutes avant midi est né  
à Echichens  
Roulet, Robert-Auguste fils illégitime  
de Emma Roulet (Profession:) cuisinière  
de Echichens et la Sagne domicilié à Echichens  
et de fille elle-même de Louis Victor Roulet de la Sagne,  
et de Anna Marie née Grüncher à Echichens

Inscrit au présent registre le vingt quatre février  
mil huit cent quatre vingt deux sur la déclaration de M<sup>me</sup> Caroline  
Bovay, sage femme, qui a assisté à l'accouchement,

Confirmé après lecture faite :

Caroline Bovay  
Sage-femme

Communiqué à l'Officier  
de l'état civil de la Sagne.

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

*No 7*  
 Vaillens  
 Pernelle-Rose.

Le *vingt et un février* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre-vingt*  
*dix-neuf* à *une* heure \_\_\_\_\_ *après* midi est née  
 à *Monnaz* \_\_\_\_\_  
*Vaillens, Pernelle-Rose* \_\_\_\_\_ *fil* *légitime* \_\_\_\_\_  
 de *Jean Emile Vaillens* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
 de *Louise* \_\_\_\_\_ domicilié à *Monnaz* \_\_\_\_\_  
 et de *Marie née Marguet sa femme* \_\_\_\_\_  
 de *Dormartin* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *vingt-trois février* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent *quatre-vingt dix-neuf* sur la déclaration de *Emile* \_\_\_\_\_  
*Vaillens, père* de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*Emile Vaillens*

L'officier de l'état civil :

*Commisnaire de l'Officier de l'état*  
*civil de Lausanne.*

*Laurent Duruz*

*No 8*  
 RoCHAT,  
 François Jules.

Le *cinq Avril* \_\_\_\_\_ mil huit cent *quatre-vingt*  
*dix-neuf* à \_\_\_\_\_ heure *trente minutes* *avant* midi est né  
 à *Monnaz* \_\_\_\_\_  
*RoCHAT, François-Jules* \_\_\_\_\_ *fil* *légitime* \_\_\_\_\_  
 de *Hervé Samuel RoCHAT* \_\_\_\_\_ (Profession:) *agriculteur* \_\_\_\_\_  
 de *Monnaz, du Lieu et de l'Abbaye* domicilié à *Monnaz* \_\_\_\_\_  
 et de *Sophie Fanny née Batzli sa femme* \_\_\_\_\_  
 de *Oberweyl et Derstetten.* \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le *cinq Avril* \_\_\_\_\_  
 mil huit cent *quatre-vingt dix-neuf* sur la déclaration de *Samuel* \_\_\_\_\_  
*RoCHAT, père* de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

*RoCHAT*

L'officier de l'état civil :

*Commisnaire aux Officiers de l'Etat*  
*civil du Lieu et de l'Abbaye.*

*Laurent Duruz*

<sup>No 9.</sup>  
Chevaux  
Yvonne-Louise.

Le six Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-neuf à cinq \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né e  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Chevaux Yvonne-Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Louis-Jean Chevaux \_\_\_\_\_ (Profession:) facteur postal \_\_\_\_\_  
de Lussy \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Anna Louise née Crausaz sa femme \_\_\_\_\_  
de Chavannes St-Maudon \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf, sur la déclaration de Louis-Jean  
Chevaux père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Chevaux Louis

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de Villars-St-Yves.

Laurent Duruz

<sup>No 10</sup>  
Bovy, Jeanne.

Le quatorze Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-neuf à onze \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est né e  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Bovy, Jeanne \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Armand-Ferdinand Bovy (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Anna née Jaton sa femme \_\_\_\_\_  
de Villars-Mendraz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de Ferdinand  
Bovy, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Ferdinand Bovy

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 117  
Cretagny  
Eva-Caroline

Le dix-huit Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-neuf à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Cretagny, Eva-Caroline \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Jean Louis-Henri Cretagny \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur.  
de Reverolles, \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Caroline-Louise née Briand sa femme \_\_\_\_\_  
de Reverolles \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-neuf Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de Jean Louis  
Cretagny père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

J. L. Cretagny

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Colombier

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 121  
Rayroux  
Berthe-Ida.

Le vingt-cinq Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-neuf à une heure \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
Rayroux, Berthe-Ida \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Emile Marc Rayroux \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Vufflens-le-Château et Rougemont domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Thérèse Louise née Cuérel sa femme \_\_\_\_\_  
de Villars-le-Croix \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de Emile  
Rayroux père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Emile Rayroux.

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
l'état civil de Rougemont

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 13  
Schopfer  
Georges-Jules

Le vingt-six Avril \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt-neuf à quatre heures \_\_\_\_\_ après midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Schopfer, Georges-Jules \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Jules-Henri Schopfer \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
de Lauenen (Berne) domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Lina Henriette née Schmidt sa femme \_\_\_\_\_  
de Vaux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-six Avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-neuf sur la déclaration de Jules Schopfer  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

J. Schoppi

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 14  
Dessauges  
Robert Constant

Le neuf Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
dix-neuf à six heures trente minutes avant midi est né  
à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_

Dessauges, Robert Constant \_\_\_\_\_ fils légitime  
de Eugène Charles-Henri Dessauges (Profession:) employé aux Chemins de  
de Naro \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
et de Emma née Faillottaz sa femme \_\_\_\_\_  
de L'Isle \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de Eugène  
Dessauges, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Dessauges Eugène

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'officier de  
l'état civil de Fey.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 15

Barraud  
Marguerite-Fanny.

Le vingt huit Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
dix-neuf à une \_\_\_\_\_ heure trente minutes après midi est née  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Barraud, Marguerite-Fanny \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Louis Alfred Barraud \_\_\_\_\_ (Profession:) cocher \_\_\_\_\_  
de Bussigny Millars-Diercelin domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Rosa née Beck sa femme \_\_\_\_\_  
de Humiswald \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt neuf Mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Alfred Barraud  
père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Alfred Barraud

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état civil de  
Botterod et de Bussigny.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 16

Dumuid  
Albert-Jules.

Le trente et un Mai \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
dix-neuf à six \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Monnaz \_\_\_\_\_  
Dumuid, Albert-Jules \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Jules Albert Dumuid \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
de Monnaz \_\_\_\_\_ domicilié à Monnaz \_\_\_\_\_  
et de Clara née Küffer sa femme \_\_\_\_\_  
de Anet. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Juin, Mil-le \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Albert  
Dumuid père de l'enfant nouveau-né. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Albert Dumuid

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 17  
Bovy, Gina  
Marié-Rose.

Le vingt-sept juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 dix-neuf à onze heures cinquante cinq minutes après midi est né e  
 à Vufflens-le-Château  
Bovy, Gina-Marié-Rose \_\_\_\_\_ fil le légitime  
 de Marc Emile Bovy \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Vufflens-le-Château domicilié à Vufflens-le-Château  
 et de Marié-Rosalie née Bayroux sa femme  
 de Vufflens-le-Château et de Rougemont.

Inscrit au présent registre le vingt-huit juin  
 mil huit cent quatre-vingt dix-neuf sur la déclaration de Marc  
Bovy père de l'enfant nouveau-né

Confirmé après lecture faite:

Marc Bovy

L'officier de l'état civil:

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 18  
Barraud,  
Lucie Berthe.

Le vingt-neuf juin \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 dix-neuf à sept heures trente minutes avant midi est né e  
 à Monnaz  
Barraud, Lucie Berthe \_\_\_\_\_ fil le légitime  
 de Charles Emile Barraud \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur  
 de Bussigny Millars Biemelin domicilié à Monnaz  
 et de Marié-Julie née Vadens sa femme  
 de Blonay

Inscrit au présent registre le trente juin  
 mil huit cent quatre-vingt dix-neuf sur la déclaration de Charles  
Barraud père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite:

Charles Barraud

L'officier de l'état civil:

Communiqué aux Officiers de l'état  
civil de Bussigny et Prétend

Laurent Duriez

N<sup>o</sup> 19  
Galay  
Henri-Laurent

Le onze juillet mil huit cent quatre vingt  
dix-neuf à trois heures avant midi est né  
à Chigny  
Galay, Henri-Laurent fils légitime  
de Louis-Emile-Laurent Galay (Profession:) agriculteur  
de Chigny domicilié à Chigny.  
et de Bertha Hermann sa femme  
de Mussy (Berne)

Inscrit au présent registre le onze juillet  
mil huit cent quatre vingt dix-neuf sur la déclaration de Louis Galay  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Louis Galay

L'officier de l'état civil :

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 20  
Vipret, Yves  
Jean-Léon-Antoine

Le vingt-trois juillet mil huit cent quatre  
vingt dix-neuf à dix heures après midi est né  
à Echichens  
Vipret, Yves-Jean-Léon-Antoine fils légitime  
de Pierre Vipret (Profession:) valet de chambre  
de Wallenriet (Fribourg) domicilié à Echichens  
et de Elisabeth-Marie-Françoise Le Cor sa femme  
de Rouzerex (France)

Inscrit au présent registre le vingt quatre juillet  
mil huit cent quatre vingt dix-neuf sur la déclaration de Pierre Vipret  
père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

P. Vipret

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'officier de  
l'état civil à Cormoules.

Laurent Duruy



N<sup>o</sup> 21  
 Dufey, Armand  
 Louis.

Le Douze Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-  
 vingt-dix-neuf à une \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ avant midi est né  
 à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 Dufey, Armand-Louis \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
 de Henri Dufey \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Palexieux \_\_\_\_\_ domicilié à Vufflens-le-Château \_\_\_\_\_  
 et de Rosalie née Golaz sa femme \_\_\_\_\_  
 de l'Abbaye \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Douze Août \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de Henri  
 Dufey, père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Henri Dufey

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de  
 l'état civil de Palexieux

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 22  
 Paquier, Hélène  
 Louise

Le dix-neuf Août \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre-vingt  
 dix-neuf à six \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
 à Vaux \_\_\_\_\_  
 Paquier, Hélène-Louise \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
 de Jules-Louis Paquier \_\_\_\_\_ (Profession:) agriculteur \_\_\_\_\_  
 de Danges et Piéverenges domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
 et de Virginie Mue née Garin sa femme \_\_\_\_\_  
 de Bussy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt Août \_\_\_\_\_  
 mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf sur la déclaration de Jules Paquier  
 père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Paquier

L'officier de l'état civil :

communiqué à l'Officier de l'état  
 civil de Danges.

Laurent Duruz

N<sup>o</sup> 23  
 Bélar  
 Juliette Héline.

Le Dieu neuf Août mil huit cent quatre  
vingt dix-neuf à quatre heures après midi est née  
 à Monnaz  
Bélar, Juliette-Héline fille légitime  
 de Louis Julien Bélar (Profession:) agriculteur  
 de Mont-la-Ville domicilié à Monnaz  
 et de Louise née Roulet sa femme  
 de Echichens

Inscrit au présent registre le vingt et un Août  
 mil huit cent quatre-vingt dix-neuf sur la déclaration de Samuel Delapierre  
d'Echichens; chargé de pouvoirs du père de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Samuel Delapierre

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de l'état  
civil de L'Isle.

Laurent Duruy

N<sup>o</sup> 24  
 Bourlond  
 Alice Julie Lucie

Le seize Septembre mil huit cent quatre  
vingt-neuf à six heures avant midi est née  
 à Echichens  
Bourlond, Alice Julie Lucie fille légitime  
 de Alexis Daniel Samuel Bourlond (Profession:) Agriculteur  
 de Echichens et de Quibroye domicilié à Echichens  
 et de Fanny Louise née Viemer sa femme  
 de Valleyres sous Rames

Inscrit au présent registre le seize Septembre  
 mil huit cent quatre-vingt dix-neuf sur la déclaration de Bourlond  
Alexis d'Echichens père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Alexis Bourlond

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier de  
l'état civil d'Oron

Laurent Duruy

N° 215

Gros, Ernest Jules.

Le vingt deux Septembre mil huit cent quatre

vingt dix neuf à cinq heures avant midi est né à Echichens

Gros, Ernest Jules fils légitime

de Jules Gros (Profession:) agriculteur

de Echichens domicilié à Echichens

et de Jeanne Marie nie Kirschmann sa femme

de Echichens

Inscrit au présent registre le vingt deux Septembre

mil huit cent quatre vingt dix neuf sur la déclaration de Jules Gros

frère de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Jules Gros

L'officier de l'état civil :

Marius Duruy

N° 216

Demont  
Jules, né mort

Le trente Septembre mil huit cent quatre

vingt dix neuf à quatre heures après midi est né mort

à Ruffens le Château

Demont enfant de sae femme - fille

de Fanny Adeline Demont (Profession:) gart barrières

de Apples domicilié à Ruffens le Château

et de

de

Inscrit au présent registre le deux Octobre

mil huit cent quatre vingt dix neuf sur la déclaration de Lucie Rubin

propriétaire de l'appartement, chargée de pourvoir par Adeline Demont  
mère de l'enfant nouveau-né.

Confirmé après lecture faite :

Lucie Rubin

L'officier de l'état civil :

Marius Duruy

Communiqué à l'Etat Civil d'Apples

No 27  
Schmidt  
Robert Marius

Le quatre Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre  
vingt dix neuf à six \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vaux \_\_\_\_\_

Schmidt, Robert Marius \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Rodolphe Louis Schmidt \_\_\_\_\_ (Profession:) Agriculteur \_\_\_\_\_  
de Lavigny et de Vaux domicilié à Vaux \_\_\_\_\_  
et de Jenny Aline née Léger sa femme \_\_\_\_\_  
de Prangins \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le cinq Octobre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Rodolphe Schmidt  
père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Rodolphe Schmidt

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Officier d'Etat Civil de  
Villars les Jurs

Marius Duroux rempl  
[Signature]

No 28  
Favet  
Blanche Marcelle

Le vingt et un Octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
dix neuf \_\_\_\_\_ à cinq \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ après midi est née  
à Puffens le Chateau \_\_\_\_\_

Favet, Blanche Marcelle \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de François Charles Ferdinand dit Louis Favet (Profession:) Agriculteur \_\_\_\_\_  
de Buddy Molges \_\_\_\_\_ domicilié à Puffens le Chateau \_\_\_\_\_  
et de Sophie née Panchaud, sa femme \_\_\_\_\_  
de Colochenaz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de François dit  
Louis Favet père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Louis Favet

L'officier de l'état civil :

Communiqué à l'Etat Civil de  
Villars les Jurs

Marius Duroux rempl  
[Signature]

<sup>No 29</sup>  
Botta  
Eugénie Adèle

Le cinq Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
dix neuf \_\_\_\_\_ à Deux heures \_\_\_\_\_ avant midi est née  
à Vufflens le Château \_\_\_\_\_  
Botta, Eugénie Adèle \_\_\_\_\_ fille légitime \_\_\_\_\_  
de Dominique Henri Botta. (Profession:) Intreprenue  
de Carciago (Italie) domicilié à Vufflens le Château  
et de Louise née Bourillon sa femme \_\_\_\_\_  
de Pisy \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Henri Botta  
père de l'enfant nouveau né \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

Botta Henri

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département de  
Justice et Police

Marius Durieux

<sup>No 30</sup>  
Skelba  
Eduard

Le vingt cinq Novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quatre vingt  
dix neuf \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ Dix heure et demie \_\_\_\_\_ avant midi est né  
à Vufflens le Château \_\_\_\_\_  
Skelba, Eduard \_\_\_\_\_ fils légitime \_\_\_\_\_  
de Johann Otto Skelba \_\_\_\_\_ (Profession:) Négociant \_\_\_\_\_  
de Moemel (Prusse) domicilié à Freiburg (Baden) \_\_\_\_\_  
et de Julie Emma Catherine née Dinkler sa femme \_\_\_\_\_  
de Königssee, domiciliée à Vufflens le Château anciennement  
à Erfurt \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt six Novembre \_\_\_\_\_  
mil huit cent quatre vingt dix neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Mélanie Carrel  
sage femme à Merges, qui produit des papiers établissant l'identité de la mère Julie  
Emma Catherine Skelba née Dinkler, et qui déclare que le

Confirmé après lecture faite :

Marie Carrel  
sage femme

L'officier de l'état civil :

Communiqué au Département de Justice et Police

Marius Durieux

N<sup>o</sup> 31  
 Wälchli,  
 Jean Paul.

Le vingt cinq décembre mil huit cent quatre  
 vingt dix neuf à dix heures après midi est né  
 à Pufflens-le-Château  
 Wälchli, Jean Paul fils légitime  
 de Jean Wälchli (Profession:) agriculteur  
 de Madiswyl (Berne) domicilié à Pufflens-le-Château  
 et de Marie Bertha née Schmekel, sa femme  
 de Bätterberg (Berne)

Inscrit au présent registre le vingt sept décembre  
 mil huit cent quatre vingt dix neuf sur la déclaration de Jean  
 Wälchli, père de l'enfant nouveau né

Confirmé après lecture faite :

Jean Wälchli

L'officier de l'état civil :

Communiqué à Madiswyl

Tulas Durax

N<sup>o</sup> 32.  
 Sequint,  
 Augusta Emilie

Le vingt sept décembre mil huit cent nonante  
 neuf à sept heures avant midi est née  
 à Echichens  
 Sequint, Augusta Emilie fille légitime  
 de Abram Julien Juste Sequint (Profession:) agriculteur  
 de Girins domicilié à Echichens  
 et de Julie Lina Hélène née Bory sa femme  
 de Girins.

Inscrit au présent registre le vingt sept décembre  
 mil huit cent nonante neuf sur la déclaration de Juste  
 Sequint, père de l'enfant nouveau né.

Confirmé après lecture faite :

Juste Sequint

L'officier de l'état civil :

Communiqué à Girins

Tulas Durax

N° \_\_\_\_\_  
Clôture pour  
1899.

Le numero 32 de la page 379 mil huit cent \_\_\_\_\_  
est celui de la dernière inscription \_\_\_\_\_ midi est né.  
faite dans l'année 1899. Les deux doubles  
du présent registre sont conformes. Ce que  
de nous certifions \_\_\_\_\_ (Profession :)  
de Monnaz le domicilié à 5 janvier 1900 \_\_\_\_\_  
et de l'officier de l'état civil de l'arrondissement  
de Vufflens le Château. Jules Duruz

Inscrit au présent registre le \_\_\_\_\_  
mil huit cent \_\_\_\_\_ le 5 janvier \_\_\_\_\_ déclaration de 1900  
à l'autorité cantonale en exécution de l'art. 2

Confirmé après lecture faite : de la loi : \_\_\_\_\_  
Monnaz, le 5 janvier 1900

L'officier de l'état civil :

Jules Duruz



N° \_\_\_\_\_

Le \_\_\_\_\_ mil huit cent \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ midi est né  
à \_\_\_\_\_  
fil \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_ (Profession :)  
de \_\_\_\_\_ domicilié à \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le \_\_\_\_\_  
mil huit cent \_\_\_\_\_ sur la déclaration de \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'officier de l'état civil :

*Val. 12 janvier 1900  
à l'officier  
de l'état civil*